

Mañana, Vuelve la selección nacional llena de experiencia



S BancoSur el banco de hoy

MATUTINO FUNDADO EL 28 DE MARZO DE 1952 - AÑO XLII - № 12.860 LA PAZ, BOLIVIA, MIERCOLES 29 DE JUNIO DE 1994 - 50 PAGINAS - PRECIO: LA PAZ Y EL PAIS Bs. 2.50

En esta Edición

caminos



Trabajadores del SENAC adoptarán edidas radicales página 6).

Por "narcobienes"

Exministros del Interior podrían ser . enuciados (página 7).

Ante cere centralización en Congreso partirá "punto cero"

gina 5)

cuerdo livia buscará cuerdo de libre

ERCOSUR gina 7)

Piraí Según diputado láyar, "el río Piraí la ha convertido en basurero de Santa Oruz" (PRESENCIA del País, página 1).

Alcaldías

caldías están a unto de dar luz rde a Participación PRESENCIA del

as, página 1). lospitales



echos spitalarios son mulados a la nperie agina 8)

Clima n Bolivia no existen atos sobre cambios smáticos (página 6). En encuentro Sánchez de Lozada-Fujimori

Bolivia y Perú concretarán ambicioso acuerdo binacional

La idea es ir más allá del intercambio de productos Buscará desarrollar industrias binacionales y enlazar la red con Bolivia para la conjunta de gas a Brasil y crear un corredor de exportaciones brasileñas al Pacífico.

Los gobiernos de Bolivia y Perú emprenderán, a partir de julio, lo que podria convertirse en el mayor acuerdo de integra-ción binacional. Los Presidentes de ambas naciones negociarán un ámplio Tratado de Libre Co-nuscio que fra más allá de Inter-

de ambas naciones negociarán un ámplio Tratado de Libre Comercio que irá más allá del intercambio de productos, receló a PRESENCIA el Secretario Nacional de Relaciones internacionales, Jaime Aparicio Otero.

Agregó que los acuerdos darán lugar a la futura creación de industrias binacionales y a la conformación de un gran centro de exportación de gas natural perunno a otros países, y que la idea es crear un acuerdo comercial en pequeño como el Central de Capacida de la Capacida de la entrevista que celebrarán los Presidentes Gonzalo Sánchez de Lozada y Alberto Fujimori del 5 al 7 de julio próximo en Perú.

Bolivía ya tiene un acuerdo comercial con el vecino país, que además es el más exitoso. Ahora se trata de mejorar tal acuerdo y profundizarlo y, si el proyecto prospera, se convertiría en un futuro mediato en un modelo de las relaciones internacionales bolivianas", explicó Aparicio.



Los Presidentes Gonzalo Sánchez de Lozada de Bolivia y Alberto Fujimori del Perú, inaugurarán el nuevo aero ouerto internacional de llo y se espera concretarán el acuerdo binacional más ambicioso de los ultimos tiempos

"La idea del Presidente Gonzalo Sánchez de Lozada es ir a un relacionamiento de mayora deance, más allá de la lista de productos; que abarque la verta de energía eléctrica, de gas natural y la creación de empresas binacionales así como el desarrollo de determinadas industrias", dijo aparticio.

Bolivia podría ser el abastecedor de energía eléctrica al Perú y, al mismo tiempo, enlazar el

La Iglesia rechaza el

método de la eliminación de los

débiles para que no estorben a los más

fuertes.- Obispos bolivianos saludan al Papa en su día.

potencial gasifero del sur peruano hacia Brasil. "El tema central del antrevista Sánchez de Lozada-Fujimori será llevar adelante un ambicioso proyecto de desarrollo conjunto que permitirá a Bolivia contar con una salida efectiva aunque no excluyente a los puertos del Pacifico", precisó.

Nuncio Giovanni Tonucci

En Bolivia la justicia está mal administrada

En Bolivia no existe justicia o está mal administrada, dijo ayer el Nuncio Apostólico, monschor Giovanni Tonucci, en una dura critica al sistema judicial y en cassón de leer su mensale por el Dia del Papa.

El representa por el Dia del Papa en Selevita de la raccione y el propio Presidente Gonzalo Sanchez de Lozada cuando afirmó que no tenía en mente que algun pobre haya ganado una causa en bolivía.

Se refirio especialmente a tragedia en la Penitenciaria de San Pedro (en La Paz), en la que personas inocentes han sido condenadas sin posibilidad de apelación no por la ley, sino por una situación perversa y vergon zosa. "Es humillante pensar que sea necesaria muerte de tres inocentes para atraer la atención sobre este tema.

Monseñor Tonucci critico a las autoridades por no concretar acciones para mejorar la attuación de los reos y evitar la retardación de justicia.

"Es muy facil ra vistatra la la recuescuando han muerto tres inocentes para mejorar la attuación de los reos y evitar la retardación de justicia.

"Es muy facil ra vistatra la la recuescuando han muerto tres inocentes periodistas a vistar los recintos carcelardos para vivir en esas condiciones, aseguró, tras denunciar que en la condiciones.

misma cárcel de San Pedro hay decenas de lugares donde la tra-gedia puede repetirse. Insistió en la necesidad de actuar en forma permanente y no esperar que sucedan las des-gracias para luego lamentar que los recluidos en los penales ya son muertos, obtidados por la sociedad, por la justicia y victi-mas de una marginación inde-cente.

Solimeros, orinados por mobispos solidad, por la justicia y victimas de un amaginación indecente. En su mensaje escrito a la lur de la Enciclica Vertiatis de la Conferencia del posible complicidad con políticas portadoras de ideologías que es Dios de la vida y rechaza toda posible complicidad con políticas portadoras de ideologías de muerte. Es facil encontrar palabras elegantes para esconder la dramática realidad de lo que es el aborto, la esterilización y la selección genética. Yes facil advertir cómo ciertas políticas, impuestas por sectores bien identificados de las sociedad mundial, optan por el métido de siempre: la eliminación de los debiles para que no estorben a los fuertes.

OBISTOS

La Conferencia Episcopal de Bolivia emitió ayer una cará y error el Dia del Papa, expresando su acta y error el Dia del Papa, expresando su acta y error el Dia del Papa, expresando su acta y error el Dia del Papa, expresando su acta y error el Dia del Papa, expresando su acta y error el Dia del Papa, expresando su acta y error el Dia del Papa, expresando su acta y error el Dia del Papa, expresando su acta y error el Dia del Papa, expresando su destina del para del producto del para del para

(Más información, página seis. Texto completo del mensaje en suplemento especial por el Día del Papal

Embajador Bowers

EE.UU. espera extradición de Cnl. Faustino Rico Toro

tema y dejarlo

en manos de la

Corte Suprema

de Justicia.

Gobierno prefiere no comentar el

Elembajador de Estados Unidos, C ha ar 1 e s Bowers, señado ayer que la decisión de declarar procedente o improcedente la solicitud estadounidense de extraditar a ese pais al corronel. Faustino Rico Toro, acusado por presuntos delitos de narcotráfico, es una atribución de la Corte Suprema de Justicia de Bolivia.

No obstante, se mostro sorprendido por la posición del Fiscal General interino de la Republica. Jorge Garnica, quen requirió por la improcedencia de la solicitud judicial. "Yo sólo sé lo que he leido esta mañana (ayer) en los periódicos, estoy tratando de averajuar lo que realmente dijo el Fiscal General", manífesto el diplomático. "El proceso de extradición es muy claro y muy conoctido, pero si es cierto que Rico Toro) ha cometido delitos aqui también, enton-tes la Corte Supremente decidir si es lugados aquin es cierto que Rico Toro) ha cometido delitos aqui también, enton-tes la Corte Supremente decidir si o en conflanza de que el pedido norteamericano sen decidir si o en conflanza de que el pedido norteamericano sen decidira de la justicia de su país. Rico Toro es acusado por presuntos delitos de narro-tráfico por la justicia norteamericana cometidos aparentenente desde principios de la decada de los años 80.

nación del militar como comandante de la Fuerza Especial de Lucha Contra el Narcotráfico (FELCN) por el gobierno del extinto Acuerdo Partiótico, agudizó, en su momento, las relaciones en-

tre ambos países y reavivo las acusaciones que en mar-zo pasado derivaron en la detención de Rico Toro que permanece en esa condición en la ciudad de Cochabam-ba.

permanece en esa condición en la ciudad de Cochabamba.

El Fiscal General interino de la República requirió la semana pasada en la capital de la República y sede de la República y sede de la Corte Suprema de Justicia, por la improcedencia del pedido y fundamentó su decisión sosteniendo que "prevamente tendrá que ser procesado dentro de las leyes del país, para que posteriormente sea la justicia boliviana la que determine la sanción que pueda pesar contra este ciudadano.

GOBIERNO

El Ministro de Justicia, René Blattman, dijo que el gobierno no se pronunciará sobre cirequerimiento del Fisal Gamrica y dejará que sea la Corte Suprema de Justicia a que defina esta situación.

Por su parte, el secretario del Fisal que defina esta situación.

Por su parte, el secretario del Fisal que defina esta situación.

Por su parte, el secretario del Fisal que defina esta situación, de Defensa Social, Mario Soltz, señaló que el requerimiento del Fisal que dedes ser respetada, empero, una decisión final será asumida por la Corte Suprema de Justicia.

Las consecuencias sociales del ajuste económico

Por Jaime Ponce García

Equilibrar las decisiones de una politica ma-occonómica, destinada a garantizar la estabili-d y el crecimiento, con las necesidades y deman-is sociales de la población boliviana, mayoritaria-ente empobrecida, es el desafio de este fin de do

mente empobrecida, es el desafío de este fin de siglo.

Las politicas de estabilización, ajuste y reformas emprendidas dentro de un proceso democrático, en vias de constante perfectibilidad, han traito como consecuencia un imenso deterioro social. Los costos sociales del ajuste pesan más uertemente sobre las espadias de los más débiles y quienes fueron pobres, antes de emprenderse las eformas, son hoy más pobres aún. Si bien los costos sociales parceren inevitables, no debe perfermas, con hoy más pobres aún. Si bien los costos sociales parceren inevitables, no debe perferes de vista que sin oso nolucionados pueden coner en riesgo la ejecución misma de la política de eformas económicas.

La administración actual está siguiendo la linea de la política de mercado, de sus antecesores, unque introduciendo algunos cambios cualitarios, la participación popular y la reforma educavez, esta participación popular y la reforma educavez, esta participación popular y la reforma educavez, esta contrato de la participación popular y la reforma educavez, esta contrato de la participación popular y la reforma educavez, esta contrato de la participación popular y la reforma educavez, esta contrato de la participación popular y la reforma educavez, esta contrato de la participación popular y la reforma educavez, esta contrator de la participación de la politica de la participación de la politica de la participación de la participación de la parti

que nació bien intencionado, pero que aplica los instrumentos del cambio con increble lentitud, o con una
actitud soberbia e impermeable al diálogo con la base
social que, no democracia, expresa vehementemente,
con razón sus contestaciones a los instrumentos que
aprueba el gobierno, ¿Podra el creciente desconiento
es pode a pode de la contenta de la contenta de la
porte de que hay mucho nepotismol, de esta administración?
La pobreza en bolivia e su in fenómeno multifacético que afecta a grandes estamentos de la población. La proposa elaboración del mapa de pobreza lo
confirma de manera absoluta.

De nada siver erpetir aqui las multitudes de cifras
que gustan innio ala tecnoburocracia, sino se bene una
viscin completamente distinta de las necesidades soviscin completamente distinta de las necesidades sola burocracia que assesora o dirige los servicios sociales
Tradicionales.

Mientras los pobres realizaron en Bolivia un
gran esfuerzo para adaptarse a los ajustes, espe-ranzados en que se trataba de sacrificios temporales y que, al cabo de unos años, su sifuación
comenzaria a cambiar, es un hecho que tales
hindo, pero generalmente largo (yn evanos o asi
diet años de política reformista) antes de mostrar
sus beneficios reales. Los más pobres han fracasado en esta adaptación porque no se han tenido en
cuenta factores tales como: el aumento en el tama-

no de las familias, lo que disminuye el ingreso; atimento en las tasas de desempleo lo que reduce, el ingreso de varios miembros de la familia, condeniadola a la precariedad, caída de los ingresos reales, o sea de la capacidad adquisitiva de los salarios, haciendo más pequeño el ingreso familiariotal.

Los mayores problemas se presentan en los hogares incompletos (abandono del padre y algunas raras veces de la matre), subsistiendo la progenitora como unica fuente de ingresos y de culto de la familia. Lo propio sucesi acuado de la familia, Lo propio sucesi acuado de la familia, Lo propio sucesi acuado de la pobreza, unito abandonados, que son au agresos y de cultos abandonados, que son au agresos y de que se requier de una religio de la completa del completa de la completa del completa de la completa del consenia del consenia del consenia del consenia del consenia

Colombia: Jaque al nuevo gobierno

Por María Isabel García

presidente electo de Colombia, Er-nesto Samper, asuma el gobierno y ya parece cercado por ràpidos y efectivos movimientos de fichas en el ajedrez internacional de la lucha contra el narcotráfico, principal ele-mento de confrontación de la pos-narra fría.

El pueblo de Mapiri

Por César Augusto Machicao Gámez

Por César Augusto Mac

Este Cantón de "Larecaja
tropical" (departamento de La
Par), como se dice comúnmente en toda la zona, está ubicado estrategicamente en una
suave planicle, en las faldas de
un cerro de poca elevación y
cast en las orillas del stempre
enturbiado rio Mapiri, consecuencia del encuentro de los
rios Conzata y Camata, el primero, permamentemente turbio de un color plomizo, y el
otro, de aguas limpidas y transparentes. Ni los rios Merque y
Tarapo que confluyen al
Conzata, ni el Bagantes, todos
de caudal considerable, logran
"Impiar" al río, que es principal medio de comunicación fluvial con Cusanay. Teoponte e
inclusive Rurrenabaque, mediante botes de poco calado,
que no ofrecen mayores seguridades al público usuaviró, fundamentalmente de chalecos
salvavidas o simplemente nematicos, que los salvaguarden.
Mapiri, con una población
estimada de 2.500 habitantes
de actividad predominantemente minero-aurifera y en segunda opción agricola, está a
una altitud de 600 metros sobre el nível del mar, tiene una
temperatura media ambiente
de 28 grados entigrados, yfue
fundado en el año de 1718 por
misioneros a guestinos. De
acuerdo a Nicolás Armentia,
se hicieron dos fundaciones o
reducciones anteriores, a mediadre del siglo XXII compucblo intermedio entre el tropico y las Missiones de
Apolobamba hacta el morte y la

diados del siglo XVII cum-pueblo intermedio entre el tro-pico y las Misiones de Apolobamba hisca el norte y la cons altiplànica de Camata y Charaxani que se constituy-ron en puntos de avanzada par a la obra evangelizadora de los misioneros, fundamental-mente franciscanos, Jesuitas y agustinos.

La otra cara del medio ambiente

Por José Gutiérrez Basadre

losé Gutiérrez Basadre es ga-nadero. Beni.

Sobre la educación

Por Iván Paz Claros

onsumó una reforma de la le-islación educativa, que no con-ulta la filosofía del hombro oliviano, seguimos moviéndo os en un



ora: laría Romero de Campero General: Carlos Ossio Amatller Adjunto: Juan Cristóbal Soruco Q Redacción: Pedro Glasinovic V,

La Paz, Bolivia, miércoles 29 de junio de 1994

intre la desidia y la exigencia

paramente el movimiento cívico nacioque había guardado silencio desde
no se pronunció exigiendo la conformade una comisión con representantes de
vez por todas, consensuar la Ley de
vez por todas, consensuar la Ley de
ventralización Administrativa, a fin de
la cámara de Diputados apruebe, en las
mes de Congreso Extraordinario, el insmento que ya pasó por el tamiz de la
sera alta.

is protestas del movimiento cívico atrámite que los diferentes gobiernos atdos políticos han dado a esta Ley Descentralización son justificadas, el advenimiento de la democracia, mités piden la descentralización porcentidad poder es uno de los factores que del peder es uno de los factores que esta el retraso nacional y, además, impaese profundice el sistema democrá-

ás, desde las elecciones de 1985 igmás, desde las elecciones de 1985, jos partidos que han participado en han levantado como bandera la des-cultación. Pero, esos mismos partidos, ser en el gobierno, han aprovechado las oportunidades para postergaria, el úmico candidato que no aceptó al apropuesta de la Ley de Descentra-so como fue aprobada por el Senado, a actual Presidente de la República, en no dejó de adherirse a la necesidad carar un proceso de descentralización sistrativa.

debicra extrañarnos pues que, en el-lento civico, se presente una profun-sonfianza respecto a la llamada "clase da ". Sin embargo, esto no justifica su só de convocar a un paro nacional si supuesta de conformar una comisión del 11 de julio no es escuchada. Tam-sulucio que "extja" que la Cámara de la partiebe, sin más, el proyecto mardesde el Senado.

Nuestro sistema jurídico establece claramente que los representantes nacionales tienen la potestad de introducir las modificaciones que vean conveniente a cualquier proyecto de leyy, de seguro, existen muchas observaciones al instrumento aprobado en la Cámara de Senadores, especialmente en la Cámara de Senadores, especialmente en la Cémara de Senadores, especialmente en especialmente por voto directo, a representantes regionales, equivale a romper el carácter unitario del país. En cuanto a la distribución de recursos, en preciso encontrar fórmulas que eviten que se ahonde el desarrollo desigual entre unas regiones y otras. Nuestro sistema jurídico establece clara-

En ese sentido, los diputados deberán analizar con sumo cuidado el proyecto y en función a los intereses nacionales, más que departamentales, aprobar una ley que sea funcional al desarrollo del país, y evitar que se abran resquicios que puedan atentar contra la unidad de la república.

Pero, por el lado del Ejecutivo, es preciso que éste atienda con la debida ponderación la demanda civica. Cabe recordar que ya en el mes de enero pasado el Vicepresidente de la República, por instrucción del Primer Mandatario, ofreció conformar una comisión interinstitucional para analizar el proyecto de descentralización y se fijó un programa de encuentros con ese propósito. El tratamiento de la Ley de Participación Popular postergó esas citas hasta abril, en que, luego de otra reunión cívica, se volvió a convocarlas infructuosamente.

En el marco de esos antecedentes, pre-ocupa que persistan posiciones dilatorias y de enfrentamiento. La descentralización es tan importante que exige que se superen visiones exclusivistas para dar paso a un proceso de diálogo que culmine en accio-nes concretas. Debemos entender que guía a ambas partes un sincero deseo de aportar a ambas partes un sincero deseo de aportar al desarrollo del país y de las regiones.



Así es la vida

Por Pedro Shimose

Gorbachov en España

Mientras Boris Yeltsin visitaba Alemanía y aparecia en las
fotografias fundido en un abrazo
con Helmut Kohl y dándole un
apretón de manos a Theo Waigel,
ministro de economía, su rival
politico, el ex-Presidente de la
URSS, Mijail Gorbachov y su esposa Raisa, iniciaban, por tercera
vez, una gira por España que
duraria cuatro dias, del 10 al 14
de mayo. Vino a hablar de politica en un foro sobre la construcción de un orden democrático en
la Europa del siglo XXI, junto a
otros políticos rusos, serbios
albaneses, gregos y, por supuesto españoles. El seminario se
de los afos decisivos, 1985por portente la companio de la
portente del siglo XXI, junto a
otros políticos rusos, serbios
albaneses, gregos y, por supuesto españoles. El seminario se
de los años decisivos, 198510-paso, pronunció conferencias
en Oviedo, Barcelona y Madrid, y
promocionó su libro Memorias
de los años decisivos, 19851992, importante para el estudio del proceso democratizador
en la extinta URSS. Contene discursos, conferencias, debates
parlamentarios, declaraciones y
entrevistas con Margaret
thatcher, Mitterrand, James
Baker, Juan Pablo II, George
Bush y Helmut Kohl, entre otras
personalidades de la época.
Gorbachov firmaba ejemplares de su libro en los grandes
almacenes españoles y en Rusia sucedian extraños sucesos:
los doce responsables del golpe
de Estado del 19 de agosto de
1991 contra Gorbachov eran
amnistiados por la Corte Suprema militar de Rusia. En un
ambiente enrarecido se descunbrian arsenales en las casas de
onto adot functionarios del Misprema militar de Rusia. En un
ambiente enrarecido se descunbrian arsenales en las casas de
onto adot du nucionarios de los
procesos de personajes
vinculados al hampa.

Si el ex-Vicepresidente de

Rusia, Alexander Rutskoi encabezaba manifestaciones contra Veltsin, a quien el había encumbrado al poder, Junto con el conomista Yegor Galdarí (acaba de fundar un nuevo partido), el mariscal Pavel Gratchov (actual ministro de. Defensa de Rusia) y el político Eduard Shevernadze (actual presidente de Georgia); y si el escritor exiliado Alejandro Solyentizta naunciciaba su retorno a Rusia (había sido deportado a los Estados Unidos el 13 de febrero de 1974), el ministro de Comercio de Rusia. Oleg Davidov, criticaba la supuesta ayuda occide Rusia. Oleg Davidov, criticaba la supuesta ayuda occidente de Rusia. Oleg Davidov, criticaba la supuesta ayuda occidente de Rusia. Golg Davidov, criticaba la supuesta ayuda occidente de Rusia. Golg Davidov, criticaba la supuesta ayuda occidita de 1,500 millones de doiarna en cunta que Rusia factura anualmente esta cantidad por concepto de exportación de diamantes. (Si e dieran a Bolivia un crédito semejante la ayudarian a solucionar no pocos de sus problemas estructurales que impiden nuestro desarrollo, pero, claro es, nosotros no somos Rusia. Así es la vidal.

En 1990, Gorbachov ganó el Premio Nobel de La Paz. En un reportaje de la cadena norteamericana de noticias CKN, pudimos apreciar el humor moscovita. A una mujer le preguntaron qué opinaba del premio concedido a Gorbachov. Después de confesar que no los sorprendria dijo trónicamente es que le dieran el Premio Nobel de La Paz. En un reportaje de la cadena morteamericana de noticias. "Lo que moscorita de la conomis soviética" de la como de la como de la como de la población rusa (80 millones de rusos) vive en condiciones precarias. Una encuesta

reciente realizada por sociólogos austríacos ha revelado que el 69% de la población rusa padece serios problemas económicos y tan sólo el 4% ha mejorado su situación en estos años.

Ante la amenaza de cierre de la mayor fábrica de limusinas, la famosa fábrica ZIL, y el crecimiento de la deuda externa (184,000 milliones de dólares). Rusia declara que aumentará la producción de armamento para la exportación. Gorbachov había frenado la venta de armas como parte de su compromiso político, pero Yeltsin halevantado la vede a revista "The Económist". Bu revista come a la extinta URSS.

Sin embargo, en una entrevista concedida al datrio "ABC". Gorbachov ha dicho que, a persetro de ceste panorama gris, apostaría de nuevo por la "perestrolida", pero haria muchas cosas de otro modo "para asegurar los pasos en el camino de las reformas y, sobre todo, de las refor

las reformas economicas y oet tratamiento de las cuestiones étnico-nacionales". "Hoy-andid Gorbachov-las encuestas demuestran que más del 70% de la población rusa está por la reintegración de la Unión y, en miopinión, ésta se productrá... tuvimos muchisimo poder de destrucción y muchisimas armas, pero las armas no conducen a nada". Al parecer, conducen a nujelar la balanza comercial. Business is business.

Madrid, 14.6.1994



¿Es o no es verdad?

Por José Gramunt de Moragas, S.J.

El pistoletazo de los cívicos y el arpa de Bécquer

Muy al viejo estilo criollo, el Congreso de Comités Civicos que se reunió la pasada semana en Santa Cruz ha puesto la pistola en el pecho al Gobierno central con la amenaza de dispararie un paro nacional si no se repone en la agenda del Lacido administrativa.

Paradójicamente, la amenaza es tanto real cuanto surrealista. Es real porque ya tuvimos la experiencia de principios del año pasado cuando los comités civicos colapsaron las principales capitales del país a una sola voz de mando de los 'civicos'. Pero es, al mismo tiempo surrealista porque la amenaza proviene de unas entidades de legitimidad dudosa -sus dirigentes se eligen entre organizaciones locales elitistas, no por la ciudadania soberana-y porque la representación legitima del país no la ostentian ellas sino el Parlamento elegido por el voto ciudadano y porque el encargado de pomer en acción la voluntad popular manifestada en las elecciones nacionales es el Gobierno.

Es ésta una cuestión de principios y mucho que se reinam en mil congresos -gozan de la libertad de hacerlo- no puede se reinam en mil congresos socian de la libertad de hacerlo- no puede ne mebargo suplantar ni al Congreso nacional ni al Gobierno. El pistoletazo es pues un acto muy próximo a la sedición.

Tengo la impresión de que aqui hay dos problemas que se eruan. El primero es que el proyecto de Decentralización Administrativa y el de la Participación Popular no encluían el uno con el otro: uno es plano y el otro redondo. La descentralización departamentales situados en las capitales de Departamento, encargados de tomar decisiones y

administrar recursos en toda su jurisdicción. Ilamámosla región. En cambio, la Participación Popular apunta a otorgar capacidad de decisión y también la administración de los correspondientes recursos, en forma autónoma, incluso a las medianas y pequeñas alcaldias, por intermedio de comica de la capacida del capacida de la capacida de la capacida del capacida de la capacida del de la capacida flamento que nunca se distinguio poi d ni diligencia. Morajela: "Quien mucho abarca poco aprieta.

dia en sus manos demonios s cerdos



El tejo

Por Juan Cristóbal Soruco Q.

ué son 907.000.000.000?

erdo a un informe del Fondo Monetario al (FMI), el mundo gusta anualmente en la compra y venta de armamento militar la 70.000.000.000 dolares. En términos más casi un billón de dolares.

pira y venta de armamento militar la mociono de dolares. En términos más im billon de dólares. En términos más im billon de dólares. A comparis en acactira? Por ejemplo, con ese dinero de acactira? Por ejemplo, con ese dinero do provincia de la comparis de c

indignante la capacidad del ser humano de construir instrumentos que sólo le sirven para atentar contra de la vida. Son los momentos en que hacemdo retesta a la appatora la labora de la vida. Son los momentos en que hacemdo recordo de la posicio de la construir de la co

Infancia, divino tesoro

Por Antonio Canelas Galatoire

A las dos de la mañana aproximadamente, dos níños, uno de los cuales era una niña de 12 años, ingresaron a la cantina llevando del brazo una canasta con papitas fritas y maní en bolsitas. Se acercaron a las mesas para ofrecer su mercadería a los que bebian, algunos de los cuales le hicieron algunos comentarios ofensivos a la niña. Después de una esmirriada venta, los niños salieron para seguir su correría comercial en otros locales similares.

seguir su correría comercial en otros locales similara.

A la puerta de los cines y otros locales del diversión, es posible, también, encontrar mitos que extienden la mano pidiendo una limosna para run pancito. A veces forman pandillas de cuatro o cinco niños que estienden la mano pidiendo una limosna para run pancito. A veces forman pandillas de cuatro o cinco niños que est lanzan en busca de socorro sobre quienes pasan.

La calle es el hogar y la escuela donde estos niños encentran la formación de su mente y su voluntad, ajena a todo principio moral y social. Sin embargo, estos niños que deambulan camino al delito y la prostitución, no han llegado a la existencia por generación espontánea. Han tenido necesidad de unos padres: ¿dónde están? Posiblemente esos padres trabajan y viven bajo un techo, tal vez un cuartucho estrecho, pero que tienen obligaciones para con sus hijos, ¿O. es que esos padres explotan la pobreza y niñez de sus hijos para existir parasitariamente?

La Organización de Ayuda a la Mujer y la Familia (ONAMFA), colaborada por la Policía y la Alcaldía, debería:

- Supervigilar la prohibición de ingreso de menores a cantinas, bares y similares, aún cuando éstos lo hagan para vender su mercadería.

- Investigar la existencia y situación de los padres que tienen hijos mendicantes.

- Iniciar batidas para recoger a cuanto niño se encuentra deambulando de dia y de noche.

El problema económico que lanza a los niños ala mendicidad, y de alli al delito y la prostitución, no hallará solución en las declaractones sensibleras y reparto de golosinas que se efectúan en las fechas commemorativas que recuerdan a la sociedad de que tienen niños.

Por otra parte, la creación de albergues no puede considerarse como la fórmula ideal que de seguridad al niño, porque estos son simples paliativos que disimulan el desarrollo encubierto de una enfermedad social. La realidad muestra que no solo son paliativos sino caldos de cultivo fecundos de las taras sociales que se pretende combatr al crearlos.

Una fuente segura de trabajo y una retribución salarial justa para los padres, unida a una educación de orientación familiar, es el camino directo para asegurar al niño un porvenir libre de incertidumbres.

El buen fruto se logra cuidando del árbol que

para asegurar al niño un porvenir libre de incer-tidumbres.

El buen fruto se logra cuidando del árbol que lo produce.

Antonio Canelas Galatoire es comentarista de temas sociales y políticos. La Paz.

Jefe de Corresponsales: Rolando Garvizu M. Jefe de Producción: José Vera P. Secretario de Redacción: Ramiro Ramirez S.

Editora PRESENCIA S.R.L Gerente General: Ramiro J Impresores: Editorial LUX La Paz - Bolivia

Avenida Mariscal Santa Cruz, № 2150 Casilla de Correo 3276 - Cajón Post 10152 Central Telefónica: 372344 Télex 2659 BV - Telefax 391040

Ministro de Hacienda:

La inflación de junio será del 0.4 por ciento

(ANF).- La inflación de junio será de alrededor del 0.4
por ciento, de acuerdo a los
datos preliminares, según
anunció el Ministro de Hacienda, Fernando Cossio, a tiempo
de señalar que ese indice será
uno de los más bajos del año.
De becho, la tasa será inferior
a la registrada durante el mes
de Mayo.

tasas más bajas de las tasas más bajas de los últmas dos decadas.

La inflación de Mayo fue de 0.67 por ciento y en los cinco primeros meses el indice acumulado alcanzó a 2.41 por ciento.

Cossio señala que ese indicador sirve de referencia para evaluar el comportamiento de la economia nacional, la estabilidad alcanzada por las finanzas nacionales y la confianza de los agentes económicos.

Como otro elemento de evaluación de este tema, el Ministro mencionó el nivel de depósitos que guarda el sistema financiero nacional que alcanza a los 2.190 milliones de dólares.

La autoridad dice que el monto es significativo en una economía pequeña como la boliviana. Añade que ese nivel de depósitos es equivalente al cerca del 40 por ciento del Producto
Interno Bruto (PBI) que está calculado en 5.000
milliones de dólares.

Por otra parte menciona que las resevas del

leite in cerca dei avi por casta calculado en 5.000 milliones de dólares.

Por otra parte menciona que las resevas del Janco Central tienen un nivel de 448 millones de dólares, lo que permite financiar cómodamente 5 meses de importaciones.

Asimismo, Cossio ratifica que el crecimiento Asimismo, Cossio ratifica que el crecimiento dicanzado durante el primer cuartrimestre del dicanzado durante el primer cuartrimestre del dicanzado durante el primer en el mica desensa del del desensa del 3.5 por ciento.

El Ministro dice que tales indicadores se diejan en la microeconomía y que por lo tanto lo es correcto habiar de recesión como lo hacem so partidos que hoy están en la oposición de partidos que hoy están en la oposición de cuardo, a unique positivo, es consolidados del castado, a unique positivo, es mandiciente como para satisfacer las necesida-



* La inflación anual será la más baja de los últimos

alcanzaron casa negativas de crecimiento. Pero agrega que un creci-miento mayor sólo será posi-ble con volúmenes de inver-sión masivos, que es lo que el Gobierno quiere inducir con programas tales como la capi-talización de las empresas es-tatales.

tatales

"Los empleos no se generan
por Decreto y la reactivación
ampoco se genera por medidas de tipo administrativo,
pues lo fundamental es la
inversión", subraya con enfasis la autoridad, al precisar que esta variable "es el
"nico motor que asegura
crecimiento en el largo plazo".

la actual estructura de inversión, mayoritaria para el
Estado, la economía no tieEstado, la economía no telas tasas que el país precisa. Agrega que Bolivia
necesifa invertir al menos 20 por ciento del Pli
tentre 1.500 y 2.000 millones de dólares anuales) en la proxima decadal para recuperar el
gran atraso que registra.
En ese contexto, la autoridad destaca el
proceso de capitalización, que, en au criterio,
permitirá que Bolivia tenga una perspectiva de
crecimiento de largo plazo y no de sobrevivencia.

crecimiento de largo plazio y no de sobreviven-cia. Cossóo dice que para el crecimiento de la economía alcaner tasas del 6 u 8 por ciento deben invertirse america. Solo en ese momento se de dólares americas. Solo en ese momento se podrá hablar de reactivación, agrega. Actualmente, la moradio se sit" a entre 600 y 700 millones de dólares, monto con el cual sólo es posible alcanori casas de crecimiento de entre el 3 y 4 por ciento. El Ministro Subraya que con la capitaliza-ción la inversión en los sectores productivos de punta estará a cargo del sector privado, aunque el Estado continuará invirtiendo en los servicios básicos, salud, educación y provisión de infra-estructura.

Frente al desplome del dólar...

Bolivia debe recuperar la confianza en la moneda nacional

es el "rey" de las mionedas y la más segura, ya pueden desen-gadarse. Su depreciación ante el yes, japones y la caida a minimos históricos la anterios semana, ha dejado una lección y una refleción entre los ana-listas económicos. Si en verdad el dolar no es tan estable y conflable, es hora de que el país comienos a recti-

tan estable y conflable, es hora de que el país contience a recu-perar la conflanza en la more-da nacional y que la economia inicie un proceso de desdolaria. Carlo de la conflabla de la conflabla de central de Boltvia, Armado Mêndez y actual director de la Unidad de Análiste y Segui-miento Parlamentano (UASPA). Antono, consideró que tra-

* Es hora de que el país dele de dolarizarse y que el Banco Central siga devaluando el boliviano

* La excesiva liquidez del "rey" de las monedas en el mundo tendrà un impacto relativamente menor

Tentador "boca" el "elefante blar SURAMCO oferta para K'arachipar

so ai gobierno la 8US 50 millon miliones de municipal de la constitución de la cons

positiva la entra con autoridades de Mineria y de Minera de Bolvia Dijo que por el puede hablar de a dados con la destace propuesta de Sus entregada el entregada con consideración.

Seguin Duham FERAMCO en ra la primera fa ria follo 30 m stimarán para e de la planta uracisipamos la uracisipamos la

Arroz contaminado-Inspectorate

Laudo arbitral se encuentra retrasa

A LA SEÑORITA YAQUELINE GUTTERREZ ROJAS

La Paz, junio de 1994

CAISSE DES DÉPÔTS DÉVELOPPEMENT

LICITACION PUBLICA Nº C3D/067/94

SUPERINTENDENCIA DE BANCOS

Y ENTIDADES FINANCIERAS

COMUNICADO AL PUBLICO Nº 12/94

Se comunica al público, que por cierre de balance semestral, será suspendida la atención al público en todos los Bancos y demás Entidades Financieras del país el día jueves 30 de junio de 1994.

C3D, a nombre y por cuenta de la :

CONTRALORIA GENERAL DE LA REPÚBLICA

Invita públicamente a las empresas constructoras nacionales interesadas, a presentar sus ofertas para la ;

REMODELACIÓN DEL INMUEBLE DE LA CONTRALORIA GENERAL DE LA CIUDAD DE POTOSÍ

Criterios de Evaluación : COTIZACION MAS BAJA, previo cumplimiento de determinados requisitos legales, técnicos y financieros establecidos en el Documento de Licitación.

Plazo de presentación de propuesta 21 de julio de 1994 Hrs. 11:00 Acto de apertura de propuestas: 21 de julio de 1994 Hrs. 11:15

El documento de licitación podrá consultarse o adquirirse en nuestras oficinas a partir del 5 de julio de 1994.

En Potosí se podrá consultar este Documento en las oficinas de la Cámara Departamental de la Construcción de Potosí.

A solicitud se podrán efectuar envios de Documentos de Licitación al lossolo.

VALOR DEL DOCUMENTO : Bi 500 .-

Calle Hermanos Manchego # 2571 — Teléfonos: 379452 - 379428 - 391945 - 322635 — Telex: 3347 C3D Fax: 391614 La Paz - Bolivia



LICITACION PUBLICA Nº C3D/072/94

República de Bolivia Yacimientos Petroliferos Fiscales Bolivianos Y.P.F.B.

Y.P.F.B.

CAISSE DES DEPOTS DEVELOPPEMENT, C30, Agril
Compras contratada por el Gobierno de Bolivia, en repreia
por cuenta de Y.P.F.B., jivita a firmita interesada a pr
propuestas para la construcción de:

OBRAS CIVILES PARA EL TENDIDO DE REDES DE DISTRIBUCIÓN DE GAS NATUR EN LA PAZ

Plazo de presentación de propuedas. 25 de julio de 1994 Hrs. 11:00 Acto de apertura de propuestas. 25 de julio de 1994 Hrs. 15:00

ruestras oficinas a partir del 5 de julio de 1994.

Consultas del interior sobre especificaciones técnica de envío de documentos de licitación, también podá televo e.m. telex o fax

A solicitud se podrán efectuar envice de Docum

VALOR DEL DOCUMENTO: Bs 500.

Celle Hermanoe Manchego # 2571 — Telétonox 37965 : 59 391945 - 222635 — Telex: 3347 C3D Fax: 391614 La Nr.

guillermo Bedregal:

nebate de descentralización comenzará de cero"

Lo que hizo el ex-Acuerdo Patriótico no tiene validez, afirman oficialistas

La Ley de Descentralización
Administrativa del país, que vuelve a ser motivo de debate nacional, será analizada por la Cámara
de Diputados sin tomar en cuentransporto de la compara de comento,
ante de la comento,
ante de la comenta de la comenta
de la comenta de la comenta de la comenta
de la comenta de la comenta de la comenta
la comenta de la comenta de la comenta
la comenta de la comenta de la comenta
la comenta de la comenta del comenta de la comenta del comenta del comenta de la comenta del comenta de la comenta del comenta del comenta del comenta de la comenta de la comenta del comenta

MR en la anterior gestión.

de ley que presento la commentamentalido su posición asegurando que se trata de una mueva susitificó su posición asegurando que se trata de una mueva susidiendo con una actitud de su partido, el Movimiento diputado sendado que avanzado bajo la del Acuerdo Patriótico foi tiene validez.

BAR cuestionó el protecto descentralizador que presentó el existencia de la cuerdo por considerado fue no de sus seces, el ministro de Comunicación, Erraesto Machica, afirmó goalición gobernante "no apoyará el proyecto anterior", aunque se la intención de impulsar la aprobación de la ley.

EÉS DEL CONCRESO al también informó que mañana se reanudarán las labores eso Extraordinario. En primera instancia, senadores y sessionarán en forma conjunta, a fin de tratar el permisso al Sanchez de Lozada para su viaje al Perú el próximo 5 de

ROS PUNTOS DE LA AGENDA

genda del Congreso Extraordinario incluye el debate sobre las
as a la Constitución Política del Estado, pero aumque ese tenagentra en el calendario de trabajo, varios parlamentarios han
also sus dudas en cuanto al logro de un consenso que permita
en el debate.

debate, dos también considerarán el informe de conclusiones dos también considerarán el informe de conclusiones de Constitución sobre los presuntos "narcovinculos", retado el prosmo 11 de julio, no hay Bancos, no hay Bancos, cerá planteado, a los parlamentarios y que ter de fiscalización, se refere a la situación que vive la ando, debido a la falta de agencias bancarias regiona-

dregal informó que la Cámara iniciará la "fiscalización ro de Hacienda por esa ausencia" y afirmó que la anóm són se debe a la liquidación de los bancos del Estado, Agrie

gún el gobierno

eformas sustituirán al Estado esgastado por la corrupción

deriva de acciones políticas antes que de

defensa de intereses regionales, afirma secretario de

Oposición cívica

Régimen Interior.

fugo San Martin, senaio e las reformas estructu-nae impulsa el gobierno estinadas a sustituir al desgastado por la co-n, por otro eficiente y

mo.

Jo que la aplicación de las de Participación Popular, del Participación Popular, alización y la Reforma adiva encontraron resistenas ectores que no condieron la necesidad del lacen democracia para forrel sistema y proyectar el rollo nacional.

estamos yendo a la rup-estamos yendo a la rup-un Estado, sino al cam-un Estado porque éste lotalmente desgastado y ado por el continuo pro-corrupción, y la primera de los revolucionarios de

control del Ministetobolerno.

acriticas que se bacen a
sibierno tienen su argusolo de que trata de camj mejorar la vida de las
sias nacionales. Pero como
solución profunda not tesultados de la noche a la
sultados de la
sultados la
sultados de la
sultados la
sultados

debe quedar sólo en la destitución o en el procesamiento de
algunos funcionarios corruptos,
sino que debe compatibilizarse
con un trabajo eficiente y que se
encuadre en el proyecto de modernizar al Estado boliviano.
COMITES CIVICOS

Después de la ceremonia de
inauguración y consultado por
los periodistas, el secretario de
Régimen Interior indicó que las
resoluciones de los comités Civicos, reunidos recientemente
en Cochabamba vulneran varias disposiciones constitucionales.

vicos, reunidos recientemente en Cochabamba vulneran varias disposiciones constitucionales.

Dijo que el plazo otorgado al Poder Ejecutivo para que este conforme una comisión que concerte la Ley de Descentralización, no tiene asidero legal y cuestionó su validez, al sostener que los "civicos pretenden ser intermediarios entre la sociedad civil y el Poder Ejecutivo, cuando esta función en democracia corresponde a los partidos políticos, explicó.

En este contexto, dijo que la amenaza de un paro nacional civico, anunciado para el 12 de julio, como instrumento de presión contra el gobierno si no conforma la comisión nombrada, no sería acatada por la población "que tiene nuevos instrumentos de representantes en las decisiones de interés regional y nacional.

"Los comités civicos se oponen a la Ley de Participación Popular relegue a sus representantes en las decisiones de interés regional y nacional.

"Los comités civicos se oponen a la Ley de Participación Popular y tratam en todo caso de poner piedras en el cuanino. La representantiva debe darles la ciudadania, pero el los por los afanes políticos de sus dirigentes intentan jugar un rol político antes que civico", aseveró.

Machicao aclara Visa de Max Fernández a EE.UU. no es asunto del

La supuesta negativa de concesión de una visa para los EE. UU.. por parte de las autoridades consulares estadounidenses, no es un asunto delesses, no es un asunto que compete al gobierno, se trata de una cuestión este combiento de le de de UCS, declando del jefe de UCS, declando del periodo de Comunico. Erresto Machicao.
La autoridad aclaró que Fernández no estaba en la lista oficial que viajo a EE. UU. acompañando a Versidente Sánchez de Lozada, ya que la comitiva sólo estaba integradad.

al Presidente Sánchez Lozada, ya que la comi va sólo estaba integra por funcionarios de Est do.

por funcionarios de Estado.
Fernández vio frustrado su deseo de viajar a los EE. UU. para presenciar la presentación del equipo boliviano en el Mundial de Fútiolo, supuestamente porque le fue negada la visa de ingreso por autoridades consulares, según informaciones extraoficiales. Tampoco se conocen la razones de la supuesta negativa. El industrial ecrección taliana a la delegación de fútibol y prometió un premio de 100.000 dolares si el equipo logra ba pasar a los octavos de final.

gobierno

Nuevas conclusiones

Tres diputados firmarán su propio "narco-informe"

Los diputados Oliverio Iriarte (MNR), Héctor Cartagena (UCS) y Juan Del Granado (MBL) firmarán conjuntamente un informe de conclusiones sobre los "narcovinculos" para presentario a la Comistión de Constitución de la Cámara de Diputados el 8 de julio venidero de la Cámara de Diputados el 9 de julio venidero de la Cámara de Diputados el Cámara de Diputados el de la cuando el diputado Del conformada e-que hasia ayer man tenía una posi-ornado e-que de la uniforme-aceptó la posibilidade delensa podría tener algunas imprecisiones" en sus consciusiones y en su propuesta de requerimiento. "St diputados con solvencia moral como lirater y Cartagena demuestran con argumentos las imprecisiones que yo pudiera tener y me mostraran las precisiones que ellos desean hacer, estoy absolutamente dispuesto a considerarlas", díju.

Aseguró que los diputados mencionados "ban analizado los puntos de vista que presente por escrito de manera muy responsable" y añadió que "ojalá todos los diputados tuvieran esa actitud"

Posteriormente, acusó al presidente de la

comisión. Edil Sandoval, de buscar "consenso secreto y esotérico", y de "ocultar el informe al diputado Juan del Granado.

For su parie, el diputado Oliverio Iriarte (MNR) aseguró que aunque Del Granado no revisó su posición, por lo menos intentará ver si consenso de la consenso con los diputados de la oposición.

A su vez. Cartagena (UCS) reportanto "es posible que la consenso con los diputados de la oposición.

A su vez. Cartagena dijo que se analizarán as figuras juridicas planteadas por Del Granado y que aunque "existen algunos puntos neurálgicos" la UCS seguirá buscando consenso sin descartar una posible alianza con los otros dos diputados.

Una investigación que sigue levantando polvo

"Narcovinculos" enfrentan a Capobianco y Del Granado



"No encuentro otro justificativo para la conducta de del Granado que la venganza", dijo ayer Gullermo Capobianco al referrise al diputado emebelista Juan Del Granado que recomendó que el ex-ministro del Interior sea juzgado de acuerdo con la ley 1008, por supuesto encubrimiento a la actividad licita del narcotráfico. Recordó que en 1980, Del Granado entonces dirigente del MIR-deabedeció la prohibición que ese partido hizo a todos los miembros de su dirección nacional, "a salir fuera del país o a asilarse" durante el golpe de Estado de Luis García Meza.

"Del Granado recurrió al asilo político en una embajada y esa desobediencia hizo que el MIR do suspendiera por que el MIR de la "sanique com a mifestó al asegurar que com a monte de la "sanique com a monte de la "sanique com a monte de la "sanique com a mifestó al asegurar que com a mifestó al desegurar que com a mifestó al asegurar que com a mises de mises que com a mises

nifestó al asegurar que ese es el móvil de la "sañuda ven-

mitesto ai asegurar que ese es el móvil de la "sanúal vengunza".

Aseguró que Del Granado no ha podido hasta hoy demostrar 'un solo indicio de culpablidad y que atin siene de la compara de la compar

partido", añadió.
"GASTE TRES AÑOS
DE MI VIDA..."
"Gasté tres años de mix

"Gasté tres años de mi vida demostrando mi inocencia", dijo para luego reclamar que se le otorgue el derecho a la defensa.

defensa. "Como Del Granado, no encontró delito durante mi gestión inició la búsqueda de un supuesto delito cometido por mi persona el '87". afirmó Capobianco y aseguró que es supuesto delito tampoco existe porque durante ese año

Capobianco acusa a del Granado de vengarse del MIR, porque este partido lo suspendió cuando desobedeció una instrucción

Del Granado: "Es un sinvergüenza"

La respuesta del diputado del MBL Juan Del Granado no se dejó esperar y acusó a Guillermo Capobianco de ser "un sinvergiuenza", porque varias veces lo habria buscado para decirle que conflaba plenamente en su capacidad profesional y que se encontraba preocupado porque los miristas sus compañeros de partido- querían hacer de él un chivo explatorio".

Del Granado aseguró que en retieradas ocasiones Capobianco le entrego sus votos de absoluta fe en sus investigaciones y le informó que "los diputados miristas querían condenario a el para salvar a Jaime Paz Zamora".

"SI Capobianco está en la dirección de desprestigiarme, debería tener el valor civil para reconocer que por lo menos antes de conocer el informe- el creia ciegamente en Juan del Granado y desconfia-ba profundamente de sus compañeros del MIR", dijo y agregó, encolerizado, que no contestará "ni una sola palabra a ese sinverguenza", que en su criterio "tiene que ir a responder a la justicia ordinaria".



Juan del Granado.

Chavarría no era buscado por narcotraficante.
El delito del que el diputado Del Granado acusa a Capobianco es un presunto encubrimiento a Chavarría topo por tanto recomienda que su caso sea remitido al Juzgado de Sustancias Controladas para que enfrente el cargo de encubrimiento al narcotráfico, de acuerdo coa cargo de encubrimiento an arcotráfico, de acuerdo coa composição de constructiva de la composição de

do" pudo haber sido culpable.

Le recordo que la ley establece que es preferible absolver a un culpable que culpar a un inocente y que la justicia trata de restringir lo dioso y ampliar lo favorable en la aplicación de la ley.

Asimismo, resaltó que la ley no se aplica con "éfecto ettroactivo y que en 1987 no había Ley 1008".

"El sabe como abogado que la ley rige para lo futuro, pero me quiere aplicar una ley vigente desde 1988 por delitos que supuestamente cometí un año antes", insistitó.

Respecto al informe de

constituation antes", insistion antes", insistion antes antes antes antes
to antes antes
to antes antes
to antes
to

pués del incendio

1 30 días serán entregadas ^{ll}evas celdas en "San Pedro"

miguel Angel mo ayer que la m de las celdas

nuccionada ayer que la semo consumidas por un dio en el penal de "San de La Paz, demandará o diarea y aumorió que esta serán entregadas a és julio producer o la companio de la pasado de la companio del la companio de la companio del la companio de la companio del la companio de la companio

Señala que correcte de recogieron los escombros y la reconstra a significar unos 12.000 dólares, se va concluir con las obras mientenciar un este momento (en la Paz, concluyó.

iglesia del penal)", afirmó la autoridad. DESEMBOLSO DE NN.UU.

Exministro Capobianco y bienes del narcotráfico

Además del proceso que se ventila en la Cámara de Diputados por supuestos vínculos entre dirigentes del MIR con Isaac Chavarría, el exministro del Interior, Guillermo Capoblanco, tuvo que salir en su defensa respecto al destino que se ha dado en ese despacho a los bienes confiscados a los narcotraficantes.

"Ejercité la política de confiscación de acuerdo con el artículo 71, inciso b) de la Ley 1008 que establece con claridad la confiscación", aclaro el extitular del Interior.

"Entregué 30 avionetas. 315 mil dólares y muchos immuebles incautados y confiscados al narcotraficante" Meco" Dominguez, también una estancia llamada "Acapulco" que posteriormente fue entregada a la Universidad Gabriel René Moreno, la discoteca Regine, que vale más de un millión y medio de dólares y cuyos ingresos

solventan actualmente las actividades de la Casa de la Cultura".

"Confisqué una mansión a Techo de Paja que ahora es el hogar para niñas huerfanitas de Santa Cruz", señalo y aseguró que todos los bienes confiscados bajo su gestión fueron entregados a la comunidad para que sean administración de la comunidad para que sean administración de la comunidad para que sean administración de la comunidad para que se dieron a los bienes confiscados", enfatizó al subrayar que esta es "una prueba medica de su inocencia".

Asimismo, anunció se de su inocencia".

Asimismo, anunció se de la Contralecto de Constitución ha mandado a la Contralecto de Constitución ha mandado a la Contralecto de Constitución ha mandado a la Contralecto de Constitución ha contralecto de la Fiscalia General de la República, dando cuenta de que en su gestión se habría entregado al Estado valores por aproximadamente 15 millones de dólares.

rrágicos, esperar otros mucros. Pero los que están allá en los penales ya son muertos, olidados por la sociedad, por la
usticia y sólo victimas de una
marginación que es indecente.

Esa situación de hacinamiento, mala alimentación,
naios tratos y retardación de
usticia se repite en varias cárcieles del pais, como las de Sancieles del pais, como las de Sancieles del pais, como las de Sanusticia en ento das ellas las
oudiciones de vida en todas ellas las
oudiciones de vida son infraumanas, attuación que debeuen reaponsabilidad en atenter ese problema.

De su severa crítica no se
scaparon los medios de conunicación, a los cuales el
funcio Apositico se dirigió maifestando que deberían acutra ver la realidad de los interos, sia esperar que ocurran

ue surracias que evidencien sus

Severa crítica del nuncio apostólico

"En Bolivia no existe administración de justicia"

sobre el tema recordo las eclaraciones formuladas a rincipios de este año por el residente de la República, uien señaló que no recordaba ue un pobre haya ganado una n go

en Bolivia. SASTRE Y VERGUENZA DESASTRE Y VERGUENZA.
Al referirse a la problemàtia carcelaria, a raiz del incendio
currido en el penal de San
edro la semana pasada, que
boró la vida de tres reclusos,
fons. Tonucci afirmó que la
tuación de las cárceles "son
n desastre y una verguenza, y
ed apena que se deba esperar
na tragedia para escandalime y actuar.

después de dar lectura ensaje por el Día del

"Que sea necesaria la muerte de tres inocentes en el penal de San Pedro para que todos se rasguen las vestiduras, es aprovecharse de la miseria de otros para buscar protagonismo".



Por el Día del Papa

Conferencia Episcopal renueva adhesión al Santo Padre

Conflicto caminero sin soluciones

Trabajadores de SENAC adoptarán medidas radica

Subsecretario

Transportes

minimiza el

problema y

anuncia que a trabajadores

les descontar

salario por los

Los trabajadores del Serviccio Nacional de Caminos (SE-NAC) que ayer cumplieron un paro de 24 horas, no lograron que las autoridades de gobierno atiendan sus demandas, por lo que decidieron radicalizar sus medidas de presión.

Wilfredo Bellido, secretario de relaciones de la Federación Nacional de Trabajadores del SENAC. informó que los 3,700 trabajadores de esta institución acataron disciplinadamente el paro, que exigió de las autoridades la dotación de recursos económicos para la continuidad de las opera-

madamente el paro, que exigió de las autoridades la dotación de recursos econômicos para la continuidad de las operaciones de control y mantenimiento de las curreteras, además de la renuncia de inejecutiva. Maria del Carmen Ballivian.

Pese a la contundencia del paro, el subsecretardo portes, Roberto Velasco, minimado el modifico tede mismo es "completamente ilegal", por lo que los tiendos escrian descontados en sus haberes porto que los tiendos escrian descontados en sus haberes portos dos nos Al respecto, el dirigente Bellido informo dias nos Al respecto, el dirigente Bellido informo dias nos Al respecto, el dirigente Bellido informo que lostado gobierno no le interesan los problemas. Porque dos pluscarias oduciones Por eso no tenemos otro rens movilización laboral", preciso.

Denuncio también, que el gobierno utilio dias miento, permitiendo la ocupación policial de todas indencias y almacenes del SENAC. Intente a los intentos de su ensignaca. Por diltimo, informo que hoy, miercio de la contrada de la predel SENAC. frente a los intentos de su ensignaca. Por diltimo, informo que hoy, miercio de la contrada de la predel SENAC. frente a los intentos de su ensignaca. Por diltimo, informo que hoy, miercio de la contrada de la predel SENAC. frente a los intentos de su ensignaca. Por diltimo, informo que hoy, miercio del su ensignacio con los once es sindicatos antilados a la federación par, el conflicto y tomar medidas.

SIN COMPETENCIA

Por au parte, el subsecretario de Transporte existe "un pequeño problema con los trabajos que se vino negociando con su fedracción". Sin embargo, según esta autoridad, las dema puesto para el SENAC, la oposición al traspasode de rodaje y la exigencia de la destitución de ejecutiva no son de competencia de los trabajos no deben immiscurirse. Respecto a la defraudacción en las trancas de dijo que se tiene información sobre la defra

El asesinato, el terrorismo, el secuestro, las presiones, la intimidación, la prisión injustad periodistas, la destrucción material de los medios de comunicación, la violencia decado tipo o la impunidad de los agresores, coartan severamente la libertad de expresión y experior actos deben ser investigados con prontitud y sancionados con severidad.

Principios de la Declaración de Chapulte

Según director de Meteorología

En Bolivia no existen datos sobre cambios climáticos

El país no forma siguiera profesionales en meteorología ni hidrología por el mercado de trabajo reducido, dice autoridad del sector.

as aonas árticas.

Esos vientos serían los causantes del crudo invierno a confronta el país, aunque "no existen suficientes puestos notironta el país, aunque "no existen suficientes puestos enedicidos para por lo menos dejas a nesatras posteriores gesciones resuelto el problema", agregó.

Por lo mismo, "de aqui a 10 años continuarán preguntándo las y cambios climáticos respecto a la década de los años in poder responderse", respondió Díaz con cierta tronfa, deferirse a la pregunta del carácter de las modificaciones into boltanos.

taciones existentes todas no corresponden al Servi al de Meteorología, sino a la Administración al trivicios Aeropuertuarios (AASANA), Observatorio Se reporaciones departamentales de desarrollo y algunos ciones gubernamentales (ONGs), las que nos pro-

ló que para la formación de hidrólogos se recurre a ing s. quienes disponen de bases académicas soficientes

CARTA A LA SELECCIÓN DE FÚTBOL

La Paz, 28 de junio de 1994

Señores Dirigentes, Xabier Azkargorta, Cuerpo Técnico y Jóvenes Compatriotas de la Selección Boliviana de Fútbol Boston

Queridos amigos:

Como millones de bolivianos, he tenido el privilegio de compartir con ustedes las emociones más profundas a lo largo de la participación de nuestro país en el Campeonato Mundial de Fútbol que se está realizando en Estados Unidos.

A pesar de los contrastes, que sin duda nos han entristecido, el sentimiento que hoy prevalece en todos nosotros es el orgullo: orgullo por su valor, su disciplina y la entrega total de sus esfuerzos en el momento de la verdad que, como en toda actividad humana, es cuando se mide la real estatura de los hombres.

Ustedes nos han demostrado que con trabajo, coraje y entusiasmo es posible llegar cada vez más alto; pero sobretodo que no hay que bajar los brazos ni en los momentos de mayor adversidad.

Por todo ello muchas gracias y bienvenidos a casa.

PRESIDENTE CONSTITUCIONAL DE LA REPÚBLICA

ISTERIO DE COMUNICACIÓN SOOS

PRESENCIA 4 x 30 (22.7 x 31)

nel Senado misión tiene forme sólo para gir magistrado or Cochabamba

gpresidente de la Comisión constitución de la Cámara condores, Horacio Tórrez, colayer que solamente exis-sorme para la elección de magistrado por Cocha-ca en la Corte Suprema de

a. unció, asimismo, que ubrir las vacancias de las raturas por La Paz y Po-Senado emitirá la convo-correspondiente en los os días.

aros días.

sa Tórrez, la única vacandeial es la magistratura
depondiente a Cochabamen lo que se refiere a las
cias de los magistrados
sa sido sentenciados por un sido sentenciados por ado, ese cuerpo legislati-a ha estado en funciona-ta de modo que el tema matado en los próximos

mente", respondió, sacar una convoca-que puedan postu-os abogados que se lamados a desem-agistraturas de La osi", dijo, ocatoria tiene que muy pronto, por-

uación que est ate demorada".

nado puso circulación periódico titucional

Dirección de Prensa del puso ayer en circulación es uno de El Parlamen-sano oficial de ese cuer-lito que, según su edi-petiende llenar un vacio onal dejado hace varios que permitira "difundir a internos y externos, sinformativo-noticiosos

ación oficial del Se

addos de comunicació addos de comunicació asivos, durante un bre and cual dijo un discus cundo secretario, Guid quien destacó la impo de la indicada publica de sexpresión y difusión



En julio

Bolivia buscará acuerdo de libre comercio en el MERCOSUR

Bolivia comenzará a negociar un acuerdo comercial tener listo el amplio con el MERCO-SUR en ju-lio o agosto próximos, para la ex-portación de producterreno cuando se presente la oportunidad de portación de productos nacionales a los mercados de Argentina, Brasil, Paramere ados de Argentina, Brasil, Paramere ados de Argentina, anunció ayer el secretario de integración, Victor Rico.

Las negociaciones, que podrian concluir a fines del presente año, forman parte de la estrategia boliviana de vinculación con el MERCO-SUR. Los acuerdos comerciales serán mucho más amplios de los que negoció Boliplos de los que negoció Boliplos de los que negoció Boliplos de los comerciales serán mucho más amplios de los certadado, comencia de la constitución del Posse l ingresar a ese mercado.

Los primeros acuerdos fueron pactados por los Presidentes Gonzalo Sánchez de Sidentes de Sidentes

- Gobierno quiere

con todos los socios lo que ya ha logrado y ahora la fir-ma de un a c u er d o amplio Bo-livia-MER-COSUR. Quere-

dad de livia-MER.

QuereCOSUR.
Querecommon que cuando se de el momento de un eventual ingreso del país al tratado el terreno esté abonado, dijo.

Con Paraguay
El ecretario también explicó los alcances de las negociaciones comerciales enplicó los alcances de las negociaciones comerciales enpelicó los alcances de las negociaciones comerciales enpelicó los alcances de las negociaciones comerciales enpelicó los alcances de las negociaciones comerciales enpodre de la correcta de una lista de
productos de la praraguay con arancel cero.

La lista incluye 38 productos de la oferta exportados mercados del Paraguay
con arancel cero y otros 50 que
le de la oferta exportaductos de la oferta exportaductos de la oferta exportaductos de la oferta exportade la oferta export

Gobierno no tiene datos

plios de los que negoció Bolivia -por separado- con los
socios de ese tratado, comentó Rico.

Desde la constitución del
MERCOSUR hace más de tres
años, Bolivia insistió en asociarse al acuerdo por su vinculación geográfica y comercial con los paises de la Cuenca del Plata. El pedido no
prosperó porque una de las
condiciones del tratado es que
los países miembros no deben pertenecer a otros pactos de integración, que es el
caso boliviano. Por su parte
lidad de desvintos de integración, que es el
caso boliviano. Por su parte
lidad de desvincamentos importantes como
el haber sido aceptación
el haber sido aceptación
el haber sido aceptación
el haber sido aceptación
propuesto el MERCOSUR.
Rico dijo que Bolivia se ha
propuesto en su estrategia
de acercamiento a ese pacto,
firmar acuerdos comerciales

Desconoce destino de narco-bienes" incautados antes de la Ley 1008

El secretario de Defensa Social, Mario Soliz, admitió ayer que el Poder Ejecutivo no cuenta con datos oficiales sobre bienes incautados al narcotráfico antes de la promulgación de la Ley 1008, pero reltero que será la Contraloria Cont

nsa la siguiente semana.
MILLONES DE DOLARES

Secretario de Defensa Social admite que la Contraloría determinará si es necesario auditoria

sobre las

anteriores a la vigencia de Ley

Canciller cubano

La Habana (Reuter).-El can-arunció ayer, martes, que real-zará una gra por Chile, Brasil.
Bolivia y Venezuela a partir de 20 de agosto, compiemento visitus a otros países con-cesar en la compiencia de recipidades de alo.
Robana, habindocon los per-ciodistas anies de vajar a Vene-ruela pora una reunión minister-nati sobre marcino de una recipidade de la compiencia de con-trada de la compiencia de la com-trada de la compiencia de la com-resea, dipo que su visita a Chie en estabal dirigida a establecer relaciones diplomáticas con ese

En entrevista Sánchez de Lozada-Fujimori

Bolivia y Perú marcharán hacia una gran acuerdo comercial

- Buscarán enlazar red gasífera de Perú con Bolivia para la exportación conjunta de gas a Brasil y crear un corredor de exportaciones brasileñas al Pacífico.



Gonzalo Sánchez de Lozada



Alberto Fujim

EXPERIENCIAS SOBRE LAS REFORMAS

EXPERIENCIAS SOBRE LAS REFORMAS
En su visita a Lima, el Presidente boliviano se
reunirá con el gabinete del Presidente Fujimori
para intercambiar experiencias sobre las reformas que desarrollan ambos paises.
Las negociaciones también servirán para ecchar
a andar un proyecto de vinculación interoceánica
entre Brasil y Perú a través de territorio boliviano. Esto es que los estados brasileños de Rondonia
y Matogroso puedan acceder a puertos del Pacifico, cuyo impacto desarrollará todo el potencial
agroindustrial del oriente boliviano.
El proyecto de flo será el centro de las conversaciones. En la oportunidad los Presidentes inaugurarán el Aeropuerto finagroindustrial del oriente boliviano.
El presidente Súnchez de Lozada asistirá a la
firma de un convenio de préstamo entre la CAF
y el gobierno biento peruano por 100 millones de dólares, para la construcción del tramo HuenqueMoquegua de la carretera La Paz-Ilo.

En breve. Bolivia comenzará la ejecución de la
carretera Ros Seco-Desaguadero que forma parte
de sea corredor de exportación. Según cálculos
de la cancelliería boliviana en dos años más
Bolivia y Perú completarán los proyectos viales
para unir a ambos países por una moderna
carretera. Ello permitirá desarrollar la zona turistica de los los masses por luna moderna
carretera. El do permitirá desarrollar la zona turistica de los temas de la reunión presidencial
será avanzar en el proyecto binacional de Relaconvertido en un modelo en el manejo de cuencas hidrográficas binacionales.

Por "desaparición" de narco-bienes

Ex-ministros del Interior podrían ser enjuiciados

El Congreso nacional deberá definir si corresponde o no abrir un juicio de responsabilidades en contra de varios es-ministros del Interior, que tuvieron a su cargo el manejo de bienes inguatudos ad narcotráfico en los últimos años, opinarco aper de manera coincidente autoridades del Poder Ejecutivo y esentantes parlamentarios.

El Ministerio de Gobierno está completando la inventariación de los bienes incautados a las marias de la droga, desde que entré en vigor la Ley 1008 hace 6 años. Según informaciones proporcio-

na vigor la Ley 1008 hace 6 años. Según informaciones proporcionadas por el titular de ese despu-cho. Germán Quiroga, las confis-caciones alcanzan a un valor aproximado de 20 millones de dolares, pero muchos bienes "des-aparecieron" desde entonces por un manejo irregular. Quiroga dijo ayer que el resul-

- Poder Legislativo reclama potestad para investigar el caso.

tome las acciones legales que co-rresponden.
Empero, el presidente de la Comisión de Constitución de la Cámara de Diputados, Edil San-doval, dijo que la Contraloría no tiene facultades para proce-sar a ex-ministros de Estado que administraran las luc-

ponde al Poder Legislativo.

Agrego que el tema se ha convertido en un asunto de interés público, desde el momento en que se ha denunciado la irregular administración de coso benes y su presunta desaparteion. En desde el momento en que se ha denunciado la irregular don están casas, propiedades agricolas, aviometas, ganado y dinerio, y hasta ahora no se conoce la cantidad ni el valor de esos bienes, que presuntamente se habrían esfumado.

El Poder Ejecutivo está preparando una enmienda a la Ley 1008, para permitir que los bienes incautados a los narcotraficantes sean contra el narcotráfico. Esa Ley dispone que las confiscaciones wayan a reforzar la lucha contra el harcotráfico. Esa Ley dispone que las confiscaciones wayan programas sociales y de rehabilitación, pero no permite su venta.









Extranjeros aprovechan el RUN para eludir censo

[ANF]. El responsable del Censo Nacional de Extranjeros, Miguel trigoyen, demunció que gran parte de las personas que residen llegalmente en el país, se aprovecharon de las ventajas que otorga el Registro Unico Nacional (RUN), creado para otorgar documentación solo a ciudadanos bolivanos indocumentados.

Explicó que para acceder al documento de identidad otorgado por el RUN, solo es anecesiaro la presentación de dos testigos que den fe de que el solicitante nació y vive en el lugar, situación que se registra comumente en el area rural.

Mientras que el Censo Nacional de Extranjeros es un proyecto destinado a regislarirar y legalizar la periodición de la comparta de la comparta de la solicitante -a diferencia del RUN, una serie de documentos incluyendo los de narcóticos además de los dos testigos que den plena fe de que el ciudadano extranjero reside por dos años en el país, Por ello dijo que es más posible que los extranjeros se acojan al RUN que al Censo de Extranjeros.

Señaló que los personeros del RUN que hacen los operativos de documentacion en favor de los pobladores de las área rural han tenido muy poca prepar ación respecto a como tomar los datos fidediginos a las personas indocumentadas y pueden ser objeto de:

Cos chadadanos persuanos por ejemplo no tienen uncha diferencia fisica con los nacionales y es más posible que se hayan acogido ilegalmente al beneficio

del RUN que al del Censo de Extranjeros", sostuvo.
Anuncho que en todo caso, luego de ventedo el
plazo para el tenso en todo caso, luego de ventedo el
plazo para el tenso en todo caso, luego de ventedo el
plazo para el tenso en todo caso, luego de ventedo el
plazo para el tenso en tenso en tenso en tenso el
perso en el tenso en tenso en tenso en tenso el
galmente en el país.

Señaló que por tal motivo en las próximas boras,
los personeros del Registro de Extrajeros, se
traslarán hasta Cobija. Irontera con el Brasil y
apital del departamento de Pando, para coodinar
con los funcionarios del RUN el control del registro
de cindadanos.

Asimismo indico que se iniciará la captura de
acogido al bentanjeros que llegalmente se hayan
condida bentanjeros que llegalmente se acopa
al RUN y los que serán deportados inmediatamente.
Sin embargo dijo que la mayor parte de los ciudadanos extranjeros que tienen sus documentos en
orden han respondido favorablemente al Censo, entre
ellos peruanos, argentinos y brasileros y colonias
como la de los menonitas y coreanos.

Añadio que con los nuevos documentos que se les
ta otorgado, ellos podrán realizar cualquier tipo de
trámites en el territorio nacional.

Respondo de la principalmente, con cobros excesivos de dinero.



visitará Bolivia

Con grave riesgo para la salud

Desechos hospitalarios son acumulados a la intemperie

incinerador, desechos sanitarios del Hospital de Clínicas son amontonados junto a la basura común, creando riesgos de contaminación. Autoridades incumplen solución del problema.





ROSPITAL MUY POBRE

DESECTION DEL SIDA

Entre gobierno y organizaciones

Proyecto de Ley de ONG's será producto de concertación

A nível de Poder Ejecutivo se está discutiendo una propuesta base con todas las secretarías que trabajan con estas organizaciones.

aportan al desarrollo socio econó-mico del puis. El segundo es regu-lar el funcionamiento de este tipo de organizaciones y establecer re-glas ritar a de relas tonamiento.

DEFUNCIONES

allisaya de Quispe n Zelaya Solares



Servicio de Passassia y la Administració del Cementerio General

Volveré y les llevaré junto a mi para que donde yo estoy, estén también ustedes"

Dios Padre ha llevado junto a El a la

Sra. MARIA ASUNTA ARCE. VDA. DE PARRA

El director y la Comunidad Educativa del Colegio "San Ignacio" se adhieren al dolor de la familia y ofrecen sus oraciones para el consuelo de los que seguimos viviendo y para el eterno descanso de la difunta.

La Paz, junio 29 de 1994

Bolsa de Trabajo generó alrededor de 16 mil empleos en ocho meses

Autoridades del Trabajo buscan

fortalecimiento del mercado de trabajo y contribuyen a la creación de unidades productivas.

La Bolsa de Trabajo durante los últimos ocho mesos generó alrededor de 16 mil empleos, contribuyen-ses generó alrededor de 16 mil empleos, contribuyen-do de esa manera a disminuir los indices de desocupación en el país, declaró ayer el director ejecutivo del Instituto Nacional de Investigaciones Sociolaborales (INS), Luis Renato Váldich.

"Estamos alcanzando un promedio, sin contar los estados o menos unos 500 empleos por semana", aseguro. La Bolsa de Trabajo forma parte del Programa de Fortalectimiento del Mercado de Trabajo que impulso el Mentale de Cananza un mayor desarrollo económico que permita elegoblación.

Estas acciones son ejecutidadas a través de la Subsecretaria de Empleo, con el apoyo de la Unidad de Asesoria Técnica Labora (UDATEL) y los nueve procentros regionales, dipa recordar que esa secretaria del Estado tiene como responsabilidad formular indiciona labora de la cardo d

Cansados de colas y demoras

Beneméritos exigen me trato en pago de pensio

Más de 11.0

todo el país

esperan que Estado respr

sus demand

sustancial en

La Confederación Nacional de Excombatientes de la Gue-rra del Chaco (CONEXCE/IACO) expresó ayer su protesta pública por el mal trato que se da a los 11.934 ex soldados que aún sobreviven, en el pago de sus pensiones vitalicias.

so II 1934 ex sociados que aún aobreviven, en el pago de sus penaiones vitalicias.

El presidente de CONEXCHACO. Santiago Mollinedo demando a la Secretaria Nacional de Hacienda el pago puntual de las pensiones vitalicias, el día 26 de cada mes, en todas las capitales de departamento, para evitar mayores sufrimientos a cientos de benemeritos de las regiones rurales.

Sólo en la ciudad de La Paz se cumple el pagne mientras que hasta el momento, 28 de junio, en la ciudades como Cochabamba, Tarrija, Sucry in enviaron los giros bancarios, protesto. Polisco en enviaron los giros bancarios, protesto. Polisco en sus camaradas, que viven en el campor las ciudades para hacer el cobro de sus pensiones sufren innunerables problemas, mientras su esperar el desembos de los fondos correspositan DESCONCENTRACION

En el caso de la ciudad de La Paz, Mollinefo residente de la ciudad de la Paz d

Contra la reforma educativa

Magisterio creará comité de defensa de la educaci

La Pederación de Maestros
Unanos de La Pag ansunció
ayer la conformación de comites de defensa de la educación,
con el propósitio de movilizar a
sus bases y a otros sectores
secules es contra del proyecto
de Cede Reforma Educativa,
que de Reforma Educativa,
que de Reforma Educativa,
que de Reforma Educativa,
que de Reforma Educativa
de la educación en el país
El secretario ejecutivo de
ena Federación, Estanistao
Aliaga, puntualizó que el Comité de Defensa Departamenlos comités locales, a nivel de
colegios en coordinación con
maestros, padres de familia,
juntas vectuales y estudiantes
del ciclo medio.
En torno a esos pequeños
comités se agruparán representantes de las universidades
y sectores laborales (a través
de los sindicatos, como el de
mineros), así como de todos
squellos sectores que se sientan identificados con la lucha
en defensa de la educación.

UNIVERSIDAD MAYOR DE SAN ANDRES FACULTAD DE CIENCIAS ECONOMICAS Y FINANCIERAS

HONORABLE CONSEJO FACULTATIVO RES. No. 81/94 27/VI/94

CONVOCATORIA A ELECCIONES PARA JEFE CARRERA ADM. DE EMPRESAS

ejercicio de la Autonomía Universitaria, consagrada y garantizada por el At. E-ución Política del Estado, por el Estatuto Orgánico de la Universidad Bolviaria I nento de Elecciones de Autoridades Facultativas, el Honorable Consejo Facilia-ad de Ciencias Económicas y Financieras, convoca a elecciones de Jefe de la Gari HISTRACION DE EMPRESAS.

a) Ser ciudadano boliviano de origen.
b) Ser docente titular en ejercicio y tener una antigüedad mínima de tres años contributar de la Carrera de Administración de Empresas.

C) Tener el Diploma Académico de por lo menos del nivel máximo que otorpa la foi de Ciencias Económicas y Financieras y el Título en Provisión Nacional corresposid.

No tener auto de procesamiento ejecutoriado.

No tener auto de procesamiento ejecutoriado.

No haber sido sometido a proceso administrativo universitario o de otra natura sancionado come consecuencia del mismo.

g) Presentar un programa acorde con los principios, tines y objetivos de la Uniel Boliviana, de la Facultad y en la Carrera de Administración de Empresas. is elécciones se efectuarán, el día viernes 12 de agosto de 1994 de Hrs. 8:00 a.m. a 2001 I los predios del Monoblock Central de la Universidad.

POR EL HONORABLE CONSEJO FACULTATIVO

Dr. Carlos Clavijo Vargas
PRESIDENTE
HONORABLE CONSEJO FACULTATIVO
DE CIENCIAS ECONOMICAS Y FINANCIERAS

internacional

RESENCIA

Venezolanos

dudan de medidas económicas

Las medidas económicas adoptadas por el gobierno venezolano despertaron du das y escepticismo en analistas y políticos, que las consistente de la problemente para atacar el problemente por a tacar el problemente por a tacar el problemente por a tacar el problemente por a desenva de la composición del la composición de la composición del la composición de la composición de la composición de la composición

nesde hace varios años"

varcotráfico tiene injerencia en olítica colombiana, dice Parejo

Ber candidato presidencial Enrique Parejo, dijo que los dineros del organo inten injerencia en la política colombiana desde hace varios se begar esos hechos (el apoyo de marcotráfico a las campañas parejos en un acto de inaudita hipocrea per mingun bien le hace a grapa país. Los casetes que se han dado a come nios ultimos dias parejos en las cales de la injerencia del narcotráfico en la política*, peejo en una declaración ante periodistas. El ex candidato presidencial y ex ministro de Justicia, serefirió al salado que se produjo en Colombia luego que se divulgavo grabación la seque el cuerte de Cali ofrecia por intermedio de un periodista (a las que el cuerte de Cali ofrecia por intermedio de un periodista parado rival conservador Antesidente declos Ernesto Samper, y designado rival conservador Antesidente declos Ernesto Samper, y designo Rodrígues, Oriquela, jefes del carte de las drogas de Cali y un signa por y pastrana. El Cartel de Cali controle el 80 por ciento de las mundial de la cocaria.

ete aparecieron registradas las voces de los hermanos Miguel dríquez Origicals, efes del carté de las drogas de Cali y un el que discuttan el posible apoyo económico a las cali y un el que discuttan el posible apoyo económico a las comes de la Carte de Cali controla el 80 por clento del ndial de la cocama el Carte de Cali controla el 80 por clento del ndial de la cocama el carte de Cali. Contractos de colaboradores de Samper escanos al presidente electo Ernesio Samper, admitteron que actual en el carte de Catil per o negaron haber rectibido los dimens. Samper por la tranagen internacional de Colombia y su deterioro, al constituente del gobernante partido liberal acusaron a or directa de son la grabacción, de iniciar un escândalo como olitica, o en aras de un fisional. No es admissible que por olitica, o en aras de un fisional. No es admissible que por olitica, o en aras de un fisional en como el consecución de la como el consista en que ellos se aclaren, "dio Par gretenda ao no se insista en que ellos se aclaren," dio Par gretenda na voe el maissi en que ellos se aclaren, "dio Par gretenda na voe indicadore de la como el consecución de la consecución de la como el como el como el consecución de la como el consecución de la como el com

una investigación contra Samper, su campada y el es-cia secreta, general en retiro Miguel Maza, quien también e los miembros del cartel de Calt en la grabación. Odemos desmontar de esos cargos hablando que eso es-lesed e el extrajero para dañar la imagen de plasi. Lo que imagen del país es la tolerenacia que se ha tendido con porte de la companio de la companio de la companio de presidenciar recordo que la pasado. dipo Parejo, mo un soborno a la asamblea nacional constituyente en ra la extradición de colombianos y en 1982 cuando el ritel de Medellin. Pablo Escobar, donó 26 millones de a de Alfonso Lopez, cuando car tesoerro de la misma el a de Alfonso Lopez, cuando car tesoerro de la misma el



RIMERA INVITACION PUBLICA Nº 07/94

LA CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO DE POTOSI.

ablecidas en el país a presentar sus propuestas, para la letrucción línea monofásica en media tensión para la localidad Inchasi I provincia Linares del Departamento de Potosí.

Plego de Especificaciones Técnicas y términos de referencia.
Mán ser recabados previo depósito de Bs. 150.- (CIENTO
PICUENTA 00/100 BOLIVIANOS) en una de las siguientes
mas del Banco de La Paz.
1-E-12- LA PAZ.
1-I-19-POTOSI

las siguientes dire

Moria CORDEPO, Edificio Alborada, 2do. piso, Telef. 363964 VIDAD DE POTOSI Mesoria Legal CORDEPO calle La Paz, Esq. Omiste, Telef.

RELACIONES PUBLICAS Y PRENSA DE CORDEPO

Potosi. 28 de junio 1994



ALCALDIA MUNICIPAL DE LA PAZ

REMATE PUBLICO DE VEHICULOS

remates de vehículos en desuso anunciados por H. Alcaldía Municipal de La Paz, para el día miérco-solo6/94, por razones de fuerza mayor, han sido endos para el día jueves 30 del mes en curso.

so detalles de los mencionados vehículos en desuso a como el titnerario de remates pueden ser recogi-so de la DIRECCION DE BIENES MUNICIPALES piso del Edificio Técnico Municipal, Colombia Esq. Cal. Santa Cruz).

La Paz, 28 de junio de 1994

DIRECCION DE COMUNICACION SOCIAL

Clinton abre las puertas del TLC a Chile

Por Francisco Roque B WASHINGTON

Ele

El presidente chileno, Eduardo Frei, concluyó ayer martes una visita de Estado de dos días que, a pesar de su brevedad, contribuyó a consolidar los fuertes lazos de cooperación económica y política con EE.UU, según El nivel de desarrollo económico y política olanzado por la democracia chilena fue reconocido unánimemente por el Gobierno y el Congreso de Estados Unidos.

"Estoy satisfecho porque Chile y EE.UU han desarrollado una solida sociedad en iorno al comercio y la economia", dijo Frei al comenzar su sociedad en iorno al comercio y la economia", dijo Frei al comenzar su sy que es aliamente complementaria a la suya", agrego Frei. EE.UU ha garantizado a Chile la apertura de la negociación de un acuerdo de libre comercio que le convierte en la primera nación de América Latina en acceder a este nivel y, la Casa Blanca ha reiterado su confianta-dijo- en acceder a este nivel y, la Casa Blanca ha reiterado su confianda-dijo- en acceder a este nivel y, la Casa Blanca ha reiterado su confianda dipo- en acceder a este nivel y, la Casa Blanca ha reiterado su confianda dipo- en acceder a este nivel y, la Casa Blanca ha reiterado su confianda de presidente (norteamericano, Bill Clinton, esto nos permite ver hacia el luturo para trabajar conjuntamente con EE.UU para la creación de luturo para trabajar conjuntamente con EE.UU para la creación de luturo para trabajar conjuntamente con EE.UU para la creación de luturo para trabajar conjuntamente con EE.UU para la creación de luturo para trabajar conjuntamente con EE.UU para la creación de la Conclusión de la se negociaciones del Tratado de la Ebre Comercio

oportunidades que favorezcan a ambas naciones", dijo Frei en declaraciones a la prensa en la entrada de la Blair House, donde se hospeda, frente a la Casa Blanca.

Desde licusión de las negociaciones del Trutado de Libre Comercio Desde licusión de las negociaciones del Trutado de Libre Comercio de immediato como la primera nación en beneficiarse de la extensión del cimuediato como la primera nación en beneficiarse de la extensión del acuerdo comercial por el progreso económico y su estabilidad democrática.

El secretario de Estado, Warren Christopher, anunció el lunes después en una reunión con Frei la negociación de un tratado de libre comercio que posteriormente puede incluir a Chile deniro del TLC.

Ongreso la autorización respectiva para la apertura de las negociaciones con Chile y se espera que las mismas se celebren por la vía rápida". Concercio de la congreso la autorización rapidal con concercio de la congreso la facultad de rechazar o aceptar el convenio negociado por el Gobierno, pero sin posibilidad de introducir modificaciones en su contenido en el Congreso. Chile es el socio comercial número 33 entre los 2:38 que tiene EE. UU en lmundo. El congresista repubilicano dim Kolbe, uno de los que participó en la cena ofrecida a Frei el lunes, describió a Chile como "una economia den mando el congreso. Chile es el socio comercial múmero 33 entre los 2:38 que tiene EE. UU en mantenga en los próximos años. Kolbe se declaró inámica" y expresó su esperanza en que el fortalectimiento de las relactiones con EE. UU se mantenga en los próximos años. Kolbe se declaró como mán parcado abstero.

Chile es la sexta economía en importancia de América Latina, con un Producto Interior Bruto (PB) de 31.500 milliones de dólares, según los datos oficiales.

Habla un ierarca de la Iglesia

"Honorables" involucrados en escuadrones de la muerte

nmguna duda", dijo a la televisión local el obispo auxiliar de San Salvador, Gregorio Rosa Chávez.

Incluso me atrevo a decir que saldrán nombres de personas muy querdas por nuestros actuales gobernantes", agrego.

El llamado Grupo Conjunto fue integrado en diciembre a instancias de las Naciones Unidas para investigar a los escuadrones de la muerte y a otros grupos armados irregulares acusados de asesinatos por motivos políticos. Sus integrantes son el Procurador para la Defensa de los Derechos Humanos, Carlos Molina, el efe de la División de Orsento Brumanos de la Misión de Observadores y Gertónino Castllo que representan aj góber ose abogados José Echeverría y Gertónino Castllo que representan aj góber ose abogados José Echeverría y Gertónino Castllo que representan aj góber a muerte la distribución de Castllo que representan aj góber de desa de la distribución de Castllo que representan aj góbor os de para se un labor fue extendido hasta el 31 de julio para que pueda ampliar sus investigaciones. Los llamados escuadrones de la muerte habian actuado durante la guerra cervid de 12 años del país, que cotro 75.000 vidas antes de su fin mediante acuerdos de paz en 1992. Se ha denunciado su continuada actividad tras el cese del conflicto.

México

Militares saguean casas de indígenas

SAN CRISTOBAL DE LAS CASAS

Medio centenar de militares mexicanos invadieron y saquearon las viviendas de decenas de indigenas del estado sureño de Chiapas el pasado 16 de Junio, denunció ayer, martes el Centro de Derechos Humanos fos (CDHFBC). Según el organismo que preside el obispo de San Cristóbal de las Casas, Samuel Ruíz, los soldados "allanaron y saquearon" varias viviendas de los indigenas en el pobiado de Conjam del Carmen, en el municipio de Ocosingo, uno de los más afectados por el conflicto armado que de los más afectados por el conflicto armado que de prensa firmado por el sacerdote Pablo Romo, y que fue facilitado a EFE, se explica que ese diá dos camiones con medio centenar de soldados llegaron a la tienda Compañía Nacional de Subsistencias Populares, donde "interrogaron entimidaron" al encargado y "sustrajeron mercancias sin pagarías". Le resto de los soldados peneró en las viviendas de los pobladores, de donde se llevaron algunas cosas, lo que originó que decenas de indigenas tettales pertenecientes a la Organización campesina Emilliano Zapata (OCEZ) huyeran hacia as montañas.

cames en al milliano SapaLi OCEZI an milliano sapa
Li OCEZI an milliano sapa

Li OCEZI an milliano sapa

Li OCEZI an milliano sapa

Li OCEZI an milliano sapa

Li OCEZI an milliano sapa

Li OCEZI an milliano sapa

Li OCEZI an milliano sapa

Li OCEZI an milliano sapa

Li OCEZI an milliano sapa

Li OCEZI an milliano sapa

Li OCEZI an milliano sapa

Li OCEZI an milliano sapa

Li OCEZI an milliano sapa

Li OCEZI an milliano sapa

Li OCEZI an milliano sapa

Li OCEZI an milliano sapa

Li OCEZI an milliano sapa

Li OCEZI an milliano sapa-



Ucrania

Kravchuk se queda cuatro años más

El presidente de Ucrania, sonid Kravchuk, venció en los smicios presidenciales del pa-dido domingo, según los datos efinitivos ofrecidos ayer, mar-s, por el jefe de la Comisión lectorial Central (CEC), Iván

lea, por es jete un accesso les, por es jete un accesso l'electoria (CEC), Iván Yennets.

Yennets aseguró que Kravchuk obtuvo el 37,72 por ciento de los votos, mientras su rival más cercano, el ex primer ministro Leonid Kuchma, logo el 31,27.

Kuchma, logo el 31,27.

Kuchma, logo el 31,27.

Esta de la companidad de la circumactipiciones codas las circumactipiciones de la circumactipiciones con la companidad de la companidad de

ra. Kuchma y Kravchuk compe-m por la Presidencia en una

MAÑANA CINE SCALA

geena davis

BAF

segunda vuelta, previabilemente dentro de dos semanas.

Aprimera hora de la tarde, los sprimeros datos oficiales que ofreció la CEC revelaron que Ruchma aventajaba por casi dos puntos a Krawchuk cuando sólo faltaban por escrutar tres de las 27 circunseripciones del país.

La Comissión Electoral Central de la companya del companya del companya de la companya del la companya de la

Habla el secretario de la ONU

"Para demasiados la vida es un callejón sin salida"

NACIONES UNIDAS

NACIONES UNIDAS

Ele

El secretario general de la ONU, Butros Gali, afirmó ayer
martes que "para demasiados la vida es un callejón sin salida,
y el futuro un golfo de deseseperación.

Gali hizo este comentario al plantear en la reunión del
Consejo Económico y Social ECOSOC (que su programa para el
desarrollo pretende sólo sentar las bases para discutir la política
que debe adoptar la ONU con objeto de enfirentarse a los retos
económicos y sociales.

Exprese de suntinea de presenta de la comencia de la semandia
por resumió sus principales conclusiones.

Primero, señaló que se ha llegado a un consenso sobre las
cinco dimensiones del desarrollo: paz, economía, medio ambiente, justicia social y democracia, aunque se difiera sobre su
importancia relativa. También hubo colincidencia sobre la dimensión etica y moral del desarrollo, con el que se dispreservar para las generaciones futuras el planeta heredado de
Además. la Asambiea coincidió en que es el momento adecuado para ofrecer nuevas ayudas para el desarrollo, no sólo por
los cambios políticos recientes, el fin del antagonismo EsteOeste y de la "guerra fría", sino porque ha cambiado el concepto
el desarrollo, es ha extendido la responsabilidad a un mayor
número de actores y hay una nueva tica miemacional del desarrollo,
Gali señaló que la nueva etica miemacional del desarrollo,
conjunto y continuo, una inversión a largo plazo con indiseutibles beneficios individuales y colectivos.

"Soy consciente de que el crecimiento económico global, la
segunda dimensión del desarrollo, parece haber mejorado respecto al pasado, ya que algunos pasiese del Tercer Mundo,
especialmente en Asia, han registrado un desarrollo espectoalar sin precedentes" (dio Gal.

as la guerra del a de ser universal y muevamente Africa parecer haber quedado marginada, pues la mayoria de la población adulta de sex continiente está hoy económi-

UNIVERSIDAD AUTONOMA "TOMAS FRIAS"
COMITE DE CONTRATACION ADMINISTRATIVA

AMPLIACION DE PLAZO PARA PRESENTACION DE PROPUESTAS LICITACION Nro. 07/94.

Por disposición del Comité de Contratación Administrativa de la U.A.T.F. se AMPLIA el plazo de presentación de propuestas pertinentes hasta día lunes 11 de julio de 1994 horas 9:30 a.m. indefectiblemente para prov

UN EQUIPO DE ESPECTROFOTOMETRO DE ABSORCION ATOMICA

LUGAR DE PRESENTACION: Secretaria General y del Comité de Contratación Administrativa U.A.T.F. -Av. El Maestro-Potosi-Bolivia. — Teléfonos 2-7300 y 2-7326. Fax

ADQUISICION DE PLIEGOS Y ESPECIFICACIONES TEC-NICAS Y ADMINISTRATIVAS - Dirección Adr Financiera ubicada en calles: Wencesiao Antofagasta - Potosi, Teléfono Nro. 2-7332.



RELACIONES PUBLICAS U.A.T.F.

FBI y DEA miran hacia Europa orient

BERLIN
Efe

Los directores de la policia federal estadounidense Fill y el departamento antidroga de case pais
DEA. Louis Freeh y Thomas
DEA. DEA. DEA. DEA. DEA. DEA.
DEA. DEA. DECENDAR
DECENDA



PRIMERA INVITACION PUBLICA No. 09/94

LA CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO DEPOIDE.

ovita públicamente a las Empresas Constructoras leums exidas das en el país a presentar sus propuestas, para la comicio el edia tensido para la localidad de Kilipiza provincia lussol be mento de Potosi.

El Pliego de Especificaciones Técnicas y términos de relevá, y ser recabados previo depósito de Bs. 150 - (CIENTO DIKCIENAS BOLIVIANOS) en una de las siguientes cuertas del Barco Li Pa

12 - E - 122 - LA PAZ 14 - 4 - 9 - POTOSI

De las siguientes Direccio

CIUDAD DE LA PAZ Gestoria CORDEPO, Edificio Alborada, 2do, piso, Telet. 955985

CIUDAD DE POTOSI Asesoria Legal CORDEPO, calle La Paz, Esq. Omiste, Telef. 274

Sus propuestas deberán presentarse en sobre cerzado y acrable de las direcciones antes indicadas hasta el día 19 de julio de 1914. 17:00 p.m.

RELACIONES PUBLICAS Y PRENSA DE CORDEPO

Potosi. 28 de junio 1994.

DEE STRING Encontraras... JUVENTUD Y TIEMPO LIBRE - Portada y páginas centrales-¿ME INTERESO POR LOS DEMAS? ¿VOLVEMOS A TROTAR LAS ANGUSTIAS DE LOS **ADOLESCENTES** DISCO DEBATE Canción. - ' CHICOS DE PLASTICO" Intérprete. - Ricardo Arjona



Ministerio Público Fiscalia General de la República Sucre-Bolivia

SEÑORES PRESIDENTE Y MINISTROS DE LA EXCMA. CORTE SUPREMA DE JUSTICIA DE LA NACION

REQUIERE:

El señor Secretario General de Relactiones Exteriores y Culto, Emb. Jurge Gumucio Granier, mediante oficio Discoria 19 de major de 1990, dirigiato al Señor Decardo no Escribito de la Presidencia de la Escria. Corte Supresi Associo. O Gualderio Disvisio Gazario, mediante la most inferencia si un noto DGALT-207 de refeto 21 de narro mediante la cual la Cancillenta ha remitido la socialista de detencido preventes, con proposto de enfracción, del Toro, formidada por la Embajada de los Estados Unidos de América. Perelamidos que la micidad presentendiante nota verbal 90 190 de fecha 11 de mayo del año en curso. formalista la mencionada selicitud de estados condicionados de fermancionados selicitud de estados condicionados de fermancionados selicitud de estados considerados de fermancionados selicitud de estados considerados de fermancionados selicitud de estados condicionados de fermancios selectivos de estados con como de fermancionados selicitud de estados con como de fermancionados selicitud de estados con como de fermancionados selectivos de estados como de defendados de estados como de fermancionados selectivos de la missiona de 1994 e en cargo por la missiona de fermancionados de associación federar de del Distrito Sur de la Pierrista. La accissión horiza carca 4 Februario de la companidad se en el narezo de la Distrito Sur de la Pierrista. La accissión horiza como formad, complexacion para promosibilita con el harciolatifico que sosteme que Faustino Rico Torra y como como de como como de contractorio en existación del 1994. Estados Ricos de la referencia de el como como de destructura en existación el 1994. Estados Ricos de la referencia de la como del 1994 e el 1994

de un carrop per justado de acusación fideral de lo Dentre Sur de la P. P. como per Visido en vincularia con el mancristifico que sostemo que formal, compararon para poser concelar, con al elemento per sostemo que Secciones 846 y 841 (a) (1). Sobre la base de seta acusación, el fulguerira orden de arreste para faustimo Revo Tors, el mismo de puer la cusación Añora bien, el Trabado Bisteral de Estradición de 21 de abril de 1900, se refi contemplados les debitos de Narrodráfico que a las fectas en rejemp por la Lay de 19 de julio de 1908. Por citra parte temenos también que tes Trastados de Montavidos, en linteracional de 22 de enero de 1902, recogen exicorporaria a las normativo del "Local Lagado Former", o lesa la placicación de la Loy de la Nacionalia Estradicional Contemportane, como elemento desenciaderante de dos clas logica la entralicida en favor del Parta del cual es side-bito la persona reci-liar. 200. del Ordon Peral, preve de uniquez persona por la pro-suma accional de Conveniro de responsabilidad disponga lo cusariorio sum accional de Conveniro de responsabilidad disponga lo cusariorio.

da Plenz - No. 65 La Paz strierno de Estados Unido Faustino Rico Toro das de Detención Preve



congresistas tras elitos de Alan García



hina no se suma a oratoria nuclear

mistro chino de Asuntos Exteriores, Qian Qichen, afirmó ayer, ac China no se sumará a la moratoria de pruebas atómicas que opocacia na tucleares ampliaron hasta i 195 destrucción total a flomicas", india a favor de la probibición y destrucción total a alómicas, india a favor de la probibición y destrucción total a flomicas", india a favor de la probibición y destrucción total a flomicas. India a favor de la probibición y destrucción total a flomicas. India de la companio de visita oficial en Moscia, quien que en cualquier casa su companio de companio de companio de companio de China no representa una amenzas para ningún no posea armas atómicas. La actitud de China, que reciente o a cabo nuevas pruebas atómicas, despertó inquietud en las encias nucleares, si bien Qian destacó que su país "ocupa eja en terminos de explosiones".

(Quan, EE.UU ha efectuado más de 700 pruebas, la URSS y usas un totad de 900, Francia en torno a 200, y Gran Bretaña más sague no precisó cuántas explosiones tuvieron lugar en China. El ensancio astisacion con los resultados de su visita a Moscia, cuyo ensancio astisacion con los resultados de su visita no destrucción que para el para el presidente chino, Jang Zeming, in anunció, comenzar el para el presidente chino, Andrei Kourley, y fue y el presidente de Rusia, Boría Yelistan, dijo que alcanzó con ancuerdo de delimitación de la frontera occidentia entre Rusia a cuerdo será definitivamente suscrito por los dos presidentes hore, anunció, Qian, que declinó precisar que otros convenios in, Aseguró, sin embargo, que no trató con las autoridades hore, aumocio bilatera de armamento, y dijo que "no croe que do cuando venga Jian Zeming.

Ser el comerció bilatera de armamento, y dijo que "no croe que do cuando venga Jian Zeming."

La cuando venga Jian Zeming.

linectas entre los lideres de Norte y el Sur, amunicalos para julio
a, para entonces comentarias.

Bora entonces a Corea del
Bora entonces a Corea del
Bora entonces del Bora entonces entonces a
Bora entonces del
Bora entonces entonces entonces entonces en
Bora entonces entonces entonces en
Bora entonces entonces entonces en
Bora entonces entonces en
Bora entonces en
Bora entonces en
Bora entonces en
Bora e

La citá será el 25 de julio

Cumbre intercoreana será en Pyongyang

Corea del Norte y Corea del Sur acordaron, ayer, marsen, después de ocho horas deresultar acordaron, ayer, marsen, después de ocho horas deresultar de la primera cumbre entre sur la primera
presidentes será en Pyongyang del 25 al 27 de julio.

Tras esa cumbre ambos
presidentes mantendrán una
presidentes mantendrán una
presidentes mantendrán una
propios mandiarios, al
los gresidentes del
final de la II Guerra Mundial
final de la II Guerra
final
fina

Misterioso gas tóxico ataca a Japón

Ansa

Una misteriosa nube tóxica sembró la muerte en la ciudad japonesa de Matsumoto, donde personas y animales cayeron desde anoche rictimas de una extraña asfixia cuyas causas no fueron develadas hasta ayer, martes.

Los peces muertos flotaban en el río, los pájaros caian como lluvia desde los árboles, y cientos de personas acudian al hospital local con graves síntomas de asfixia siste murieron-cinco de ellas en su propia cama- y 67 de stán internadas.

Sofocamiento, diarrea, vómitos y color violáceo de la piel son los síntomas que el gas asesino causo en las personas, mientras que muchos aseguran haber visto a los pájaros enloquecidos aseguran haber visto a los pájaros enloquecidos aseguran haber visto a los pájaros en los peces enajenados saltar fuera del agua y agontzar en las márgenes del río.

El gas misterioso que se extendió amoche sobre la cudad de Matsumoto sembról a muerte y el pánico, y el gobierno de Tokio envió un equipo de 250 expertos para que estudien con urgencia las causas del desastre.

Matsumoto, tranquila ciudad del ceste japonés, es un centro residencial construido airededor de un antiguo y famoso castillo, que es un

monumento nacional.

Según los expertos, la nube tóxica puede estar compuesta por clorina, usada para desinstancia para la compuesta por clorina, usada para desinstancia para los feridas de la compuesta por clorina, usada para desinstancia con del tipo de aquéllas usadas en agricultura para los fertilizantes. Sin embargo, aseguraron los técnicos, en la zona no fueron realizadas desinfectaciones en los últimos tiempos, no existen fábricas de productos químicos y tampoco fueron fumigadas las plantaciones.

Un joven de 16 años internado en el hospital local contó a los médicos que había salido de su casa cerca de la medianoche y había visto una enigmática nube que se elevaba desde el antiguo castillo, en dirección a la ciudad. Poco después empezo a sentir un terrible ardor en los ojos y cayó desmayado.

Shinsaku Uemura, experto de la Universidad de Osaka, estimó que el gas venenoso puetes un compuesto fosórico evaporado desde los pilastres de compuesto fosórico en la compuesto fosórico en la compuesto de la compuesto

"Batalla campal" por elaborar agenda de cumbre panamericana

Los funcionarios estadounidenses y latinoamericanos que
aparticipará dentro de seis meses
participará dentro de seis meses
anti-están librando una latalla
ampal por los asuntos que se
deben tratar en la reunión, publica ayer, martes el diario "The Miami Herald". "La mayoría de los
latinoamericanos quieren concentrarse en el comercio", pero el Gobermo del presidente estadounidense, Bill Clinton "está dividido
sobre las prioridades de la reunión",
añade el periódico en una infor"Algunos funcionarios estadounidenses, haciendose eco de las
precupaciones de los latinoamerlicanos, quieren hacer uso de la
coasión par lanzar formalmente
una agenda para una zona hemisferica de libre comercio, mientras
que otros advierten que no deben
imponerse plazos que EE. Ul tal
vez no pueda cumplir", añade.

"Algunos funcionarios del De"Algunos funcionarios del De"Algunos funcionarios del Deregion y las cuestiones sociales,
mientras que el equipo del vicepresidente estadounidense. Al

Gore, quiere recalcar las cuestiones ecológicas", destaca la fuente.

El diario agrega que una cuestión que tiene probabilidades de ocupar un lugar importante en la agenda es la corrupción, para que los países de la región pueda por general de conducta a la cual se habrian de adherir todos".

El periódico también alude a que el asunto de Cuba que el asunto de Cuba, que no descoy compara de las diferentes de la región. "Aunque a que el asunto de Cuba, que se debrará los dias 9 y 10 de dispura en la agenda, "abarcará gran parte de las discusiones de la conferencia". "Varios países la timoamerica", "varios países la timoamerica", "sobre países la timoamericamos, y sobre todo

EMPRESA CONSTRUCTORA

SE NECESITA ALQUILAR VOLQUETAS DE 8 A 12 M3 PARA TRAMO CAMINERO CAMIRI/

REFERENCIA. TELEFONO: 0952 2435 - 0952 2645 CAMIRI.



CONTRALORIA GENERAL DE LA REPUBLICA CENTRO DE CAPACITACION (CENCAP)

La Contratoria General de la República invita a las Instituciones Públicas a participar de los cursos sobre los Sistemas de Administración y Control Gubernamentales a realizarse del 04 de julio al 29 de julio en la ciudad de La Paz, y otras ciudades de la República, bajo las siguientes características.

CODIGO	NOMBRE DEL CURSO	FECHA DE INICIO Y CONCLUSION	HORARIO	REQUISITOS
	LA PAZ	NA Sharket LA	Roy Street	Ned power 1
C4	INTRODUCCION A LA LEY 1178	11 DE JULIO AL 15 DE JULIO	08:00 A 12:00 14:30 A 18:00	SER SERVIDOR PUBLICO
C-1	INTRODUCCION A LA LEY 1178	25 DE JULIO AL 29 DE JULIO	08:00 A 12:00 14:30 A 18:00	SER SERVIDOR PUBLICO
	ORURO			A Principal Control of the
C-I	INTRODUCCION A LA LEY 1178	04 DE JULIO AL 08 DE JULIO	08:00 A 12:00 14:30 A 18:00	SER SERVIDOR PUBLICO
	COCHABAMBA	The second second		
CH	INTRODUCCION A LA LEY 1178	04 DE JULIO AL 08 DE JULIO	08:00 A 12:00 14:30 A 18:00	SER SERVIDOR PUBLICO
TALLER	PAPELES DE TRABAJO AUDITORIA INTERNA	18 DE JULIO AL 19 DE JULIO	14.30 % 10.00	SER AUDITOR INTERNO
25	SUCRE	420	1	
C-I	INTRODUCCION A LA LEY	25 DE JULIO AL 29 DE JULIO	08:00 A 12:00 14:30 A 18:00	SER SERVIDOR PUBLICO
TALLER	ADMINISTRACION DE BIENES Y SERVICIOS	13 DE JULIO AL 15 DE JULIO	14:30 A 18:00	SER SERVIDOR PUBLICO Y RESPONSABLE EN CONTRA-
SEMINARIO	RESPONSABILIDAD POR LA FUNCION PUBLICA	18 DE JULIO AL 20 DE JULIO	14:30 A 18:00	TACION Y COMPRA BIENES SER ASESOR LEGAL O AUDITOR EN INSTITUCION PUBLICA
TALLER	PAPELES DE TRABAJO AUDITORIA INTERNA	20 DE JULIO AL 22 DE JULIO	08:00 A 12:00 14:30 A 18:00	SER AUDITOR INTERNO INTERNO
	SANTA CRUZ		marc i	the state of
CURSO ESPECIAL	AUDITORIA DE PROYECTOS	25 DE JULIO AL 29 DE JULIO	08:00 A 12:00 14:30 A 18:00	INGENIEROS ARQUITECTOS Y OTROS PROFESIONALES RELACIONADOS
	TARIJA	1.36	19.5	CON LA ADM. Y/O EVALUACION DE OBRAS PUBLICAS
SEMINARIO	RESPONSABILIDAD PÓR LA FUNCION PUBLICA	06 DE JULIO AL 08 DE JULIO	14:30 A 18:00	SER ASESOR LEGAL O AUDITOR INTERNO EN INSTITUCION PUBLICA

Las solicitudes de inscripción se recibirán hasta dos días hábiles previos al inicio de los eventos académicos mediante carta oficial de la Institución, firmada por el Ejecutivo o responsable de Area y remitido a la Gerencia del Centro de Capacitación: Mezzanine del Edificio de la Contraloría General de la República (Colón Esq. Indaburo) teléfono 365070 en La Paz, y en las Contralorías Departamentales en las

rebeldes ocupan oficina de OEA

que Villamisar, y personal bajada eran retenidos den-sede diplomática por ocho des, dijo a Reuter el porta-mamental Fernando Qua-

alberga una misión del orgnaismo encargada de ayudar a los ex come basa de al civil. El director de la misión, Ser de God Gogo Caramagna, estaba también detenido junto a su personal por nuos 24 ex contras. dio ganezna.

Tengoentenido que estánrecta mando el cumplimiento del gibierno con los acuerdos de 1890, sobre table da legalización del misisterio de Goberna mación fineterio Salvador Talavera.

Hasta después del mediodia, initar la misisterio de Goberna mación fineterio Salvador Talavera.

Hasta después del mediodia, initar la misisterio de Goberno no se había comunicado con los ex rebeldes, agrego.

Los contras integraron el ejérci-

to rebelde que, financiado por los Estados Unidos, combatió al pasado gobierno del Frente Sandinista de Liberación Nacional (FSLM) en la
decada de 1980.

Eventualmente los sandinistas
fueron derrotados en las urnas en
1990 por la presidenta Violeta
Chamorro. Unos 22,000 contras
se desarmaron según acuerdos de
desarmarion según acuerdos de
desarmarion según acuerdos de
composições de la
composiçõe de
mando sedes diplomáticas
sin portar armas, los ex rebeldes
imitaron métodos usados por exsoldados sandinistas que lanzaron
similares protestas contra el
gobierno a ratz de sus difficultades
por reinsertarse en la vida civil.

CONVOCATORIA

JUNTA GENERAL EXTRAORDINARIA DE ACCIONISTAS DEL BANCO DE COCHABAMBA S.A.

Electorio del Banco de Cochabamba S.A. de conformidad con lo dispuesto por los artículos Nos. 30, 42, 43 y le sus estatutos, convoca a JUNTA GENERAL EXTRADRIMARIA DE ACCIONISTAS para el día jueves 14 de de 1994 a horas 9:30 a.m. en el domicilio legal de la Institución, ubicado calle Warnes No. 40, de la ciudad Santa Cruz de la Sierra, con el siguiente orden del día:

Incremento de Capital Pagado.
 Viabilidad e invisibilidad de lograr el cumplimiento del artículo 405 del código de com
 Lectura y agrobación del Acta de la Junta General Extraordinaria.
 Designación de 2 representantes de los accionistas para la suscripción del Acta.

constituire de los señores accionistas que en cumplimiento a lo establecido por el artículo 36 de los estatutos del constituire de la tenta de transferencia de acciones quedará suspendido desde el dia lunes 4 de julio de 1994, un dia constituire de la futima publicación, haste el dia posterior a la realización de la Junta. el desción de poderes y representación, se efectuará en la Secretaria del Directorio desde una hora antes de lada para la realización de la Junta.

EL DIRECTORIO Santa Cruz, 29 de junio de 1994 Según autoridades:

YPFB sigue explorando y además redujo su deuda flotante

* El ahorro es producto reducción de costos en algunos rubros. como en servicios, relaciones públicas. publicidad, alquiler de movilidades

y otros Hoy se conocerá la licitación pública para la instalación de la red de gas natural en la ciudad de La Paz, que incluye en la primera etapa las zonas de Miraflores, central y sur



livianos, deberá estar con-sta el 30 de septiembre ven Inyendo el informe de auc-terna. Alvarez Indica que el i so será la aprobación de una indicción del Banco del E-es éste fue creado por un il

Por otra parte, hoy se conoce-la licitación plotica para situlación de la red de gas natu-era la ciudad de La Paz que ciriye en la primera etapa las nas de Miraflores, central y suz. En la ciudad de Potosi se suno 74% en el tendido de la como en las accometidas, po-

metidas ESCASES DE GAS El presidente de la empir rolera afirmó que a pesar remento de la demanda

"Plan de todos"

Gobierno dispuesto a convenc al FMI sobre su viabilidad

necesario ir a

Washington, así

Con el FMI y BM

Bolivia firmará convenio sobre políticas estructurales

del BM es vital par que el pais obteng los recursos suficientes que se requieren para impulsar el conjus de reformas estructurales

* El aval del FMI y

Patrimonio en liquidación

BANEST transferirá \$US. 20 milliones at TGN

os IAMEST, Ramino Abrace.

No existe ratión para que esos.

No existe ratión para que esos.

No existe ratión para que esos.

Ros estados para que esos.

el Banco del Estado hasta que concusado el Tescaco de laquidación,

de ellos, agregó el hincionario.

Abarra se reunaloses ensurtes con

el Ministro de Hacierala y otras autosidades del árra ecusolícias pora ensurado el proceso de liquidación del

determinaciones respecto de injustos de

determinaciones respecto de injustos,

de tal manera que esté concluido

hasta el 30 de septiendre, rat como

señala el Decreto 23729.

Ademaio de determinar el tras
pase en los próximos ol jas no dispuso

pase en los próximos ol jas poucos

minuta de sentiendre.





PRIMERA INVITACION PUBLICA No. 08/94

LA CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO DE POTOSI.

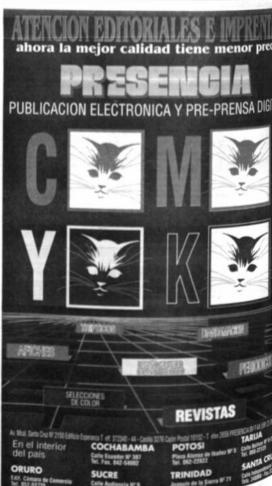
Invita públicamente a las Empresas Constructoras legalmente establecidas en el país a presentar sus propuestas, para la construcción linea monordiscia en baja teresión para la ticcalidad de Inchasii il provincia Linares del Departamento de Potos. El Pilego de Especificaciones Técnicas y términos de referencia, podrán ser recabados previo depósito de Bs. 150.-CIENTO CINCUENTA 00/100 BOLIVIANOS) en una de las siguientes cuentas del Banco La Paz. 12 - La PaZ. 14 - 4 - 9 - POTOSI
De las siguientes direcciones

CIUDAD DE LA PAZ Edificio Alborada, 2do. piso, Telef. 365968 Gestoria CORDEPO, Edificio Alborada, 2do. piso, Telef. 365968 CIUDAD DE POTOSI Asesoria Legal CORDEPO calle La Paz. Esq. Omiste, Telef.

27428, Sus propuestas deberán presentarse en sobre cerrado y lacrado en una de las direcciones antes indicadas hasta el día 19 de julio de 1994, a Hrs. 17:00 p.m.

RELACIONES PUBLICAS Y PRENSA DE CORDEPO

Potosi, 28 de junio 1994.





Incendio en joyería-bazar en La Paz dejó pérdidas de consideración

Página 6



Presencia

La Paz, Bolivia miércoles 29 de jun de 1994

reúnen hoy en La Paz

sección

2a.

Alcaldías están a punto de dar uz verde a Participación Popular

COCHABAMBA, 28 [PRESENCIA]. La directiva de la Asocia-autónoma de Gobiernos Municipales de Bolivia y alcaldes Autónoma de Gobiernos Municipales de Bolivia y alcaldes Autónoma de Gobiernos Municipales de Bolivia y alcaldes

nido una serie de reuniones. Hace poco estuvo aqui el
ional de Participación Popular. Hugo Molina, y con el
mbiado ideas y hemos presentado varias modificacioasa que consideramos más importantes, declaro,
o, explicò que los asuntos que más preocupan son el
e duicación y la infraestructura de estos servicios.
s Municipales pensamos que ya estamos en dispopotar aquello porque y a es una Ley, pero hay que
ue este respadado económicamente a que la admiticos hospitulae y de los servicios de educación esteñ
a cargo de las Alcaldías de manera que podamos
n presupuesto adecuado y podamos realizar con
servicios", dijo.
ue si bien la Ley está en vigencia, el detalle de esta
rar" en la reglamentación, la que se encuentra en
motivo de la reunión de mañana para, finalmente.

Doutado Návar

El río Piraí se ha convertido en el basurero de Santa Cruz"

dades más".

to su apreciación o que las industrias a gente que habita eximidades o ribe
to, a menudo, lanza dos diversos, con de contaminación

ios diversos, con de contaminación entes tóxicos, consideró que la investigadora debe cuenta estos y sentos a la hora de con los responsa-lesastre ecológico lo que, en su opiscastrio esta de la vines atribuible a una stria sino a un essas que se han ido hasta provocar la e que provoca la pecces.

tigar, primero hay que inves-tigar y hablar sobre la base de pruebas contundentes", recaleo.

recaleó.

Niyur se referia a su colega, el también diputado cruceño Ronald Nieme (MNR) a
quien le solicitó "no actuar
con el único fin de conseguir
protagonismo mellando la dignidad de respetables industrias cruceñas que fueron levantadas con mucho sacrifició". Nieme apuntó a los ingenios azucareros como los responsables directos del desasponsables directos del desas-

vantadas con mucho sacrificio". Nieme apuntó a los ingenios azucareros como los responsables directos del desasire ecológico de Piracito.

El parlamentario adenista alertó que la comisión investigadora no se contentará con concluir las investigaciones e dentificar a los culpables, sino, irá más allá en
e a claboración de mecanismos idóneos y efectivos orienados a evitar hechos semejames que dañan irreversisolemente el medio ambiente,
su flora y su fauna.

"No debenos olvidarnos
que se está quemando droga
en las riberas del Pira y que
los residuos se echan al río",
demunció Náyar al remarcar
que el manso y a veces turbuelto Pira" es el basurer
o de Santa Cruz, Montero,
Warnes y otras ciudades".

Para recuperar credibilidad y respetabilidad

Magistrado exhorta a eliminar la corrupción en el Poder Judicial

SUCRE. 28 (PRESENCIA).- El magistrado Oscar Hassenteudel Salazar instò a que se elimine la corrupción en las estructuras del Poder Judicial para que los juces recuperen la credibilidad y la respetabilidad perdida por diversos factores en los últimos tiempos.

Los conceptos del alto administrador de justicia del país fueron transmitidos a PRESENCIA cuando fue consultado en torno al futuro de la Corte Suprema, luego de que hace dos semanas fueron condenados sus colegas Oblitas y Poppe.

No corresponde emitir criterio respecto a dicha sentencia. Creo que todos debemos respetar las decisiones adoptadas por uno de los órganos del poder público. En el plano humano, lamento lo sucedido. Es triste y doloroso lo que ha pasado con ellos más allá de que sean culpables o inocentes, afirmo.

El magistrado - el más joven de todos los que fueron mombrados hace más de un ano mediante dos tercios-tambiens er efriró al nepotismo en la Suprema. Dijo que "se trata de un tema delicado que debe merecer una sería investigación" para adoptarse las medidas correspondientes.

Remarcó que hasta ahora la Corte ha realizado grandes esfuerzos en el despacho de causas tal como se puede compobar en los cuadros estadisticos. Asimismo ha efectuado intensa labor para dotar de infraestructura fisica a todos los distritos judiciales del país.

Sin embargo ello no es suficiente. Creo que ha llegado el momento de plantear y llevar adelante un proceso de profundas transformaciones, en el Poder Judicial, de realizar una waryor coordinación entre dibilidad y respetabilidad", manifestó.

Hassenteufel Salazar, se mostró partidario de alentar una mayor coordinación entre los poderes del Estado tal como lo manda el Art. 2 de la Constitución Política del Esconstitución política del

Oscar Hassenteufel, el ministro más joven de la Corte Suprema, propone una verdadera revolución".- Sugiere que la justicia sea rápida, eficaz y confiable.-Pide al país reconocer que no todo es malo en la administración de justicia.

debe lograr que sus fallos no sean sólo acatados sino acep-tados, respetados y respalda-dos socialmente. El pueblo obliviano debe tener la segu-ridad de que tales fallos res-ponden a un criterio legal y de-justicia y que no obedecen a influencias de tipo económico oplitico.

influencias de tipo economio o político".

Sin embargo advirtió que para que ello ocurra se debracer desaparecer cualquier elemento de corrupción que pueda existir al interior del Poder Judicial, debemos eliminar hasta la simple duda de que las decisiones judiciales han sido o han podido ser motivadas por determinados intereses".

El magistrado, represented de la companio de la magistrado, represented de la companio del companio del companio de la companio del companio

intereses."

El magistrado, representante del distrito judicial de Chuquisaca, comentó que la autoridad del Poder Judicial debe asentarse en dos pilares; por una lado en el mandato legal y, por otro, en un sólido respeto moral".

Propuso la coordinación con los otros poderes del Estado para emprender una serie de reformas a la actual legislación. "No pueden existr pugnas ni confrontaciones entre los tres poderes del Estado porque entonces no se cumple adecuadamente el mandato recibido".

Insistió en que "la administración de justicia sea rápida, eficaz y confiable" porque "la justicia que tarda deja de ser justicia". Para esto es necesario dar cumplimiento a las normas legales que confieren a los jueces la facultad de rechazar incidentes maliciosos".

Se mostró seguro de la ne-

cios sean resueltos "con la mayor celeridad" o que los administradores de justicia apliquen las nuevas normas juridicas que alientan la "conciliación entre los litigantes".

"Se debe cambiar de mentalidad para que se eviten los juicios innecesarios, las manobras dilatorias, para buscar por encima de todo un principio de justicia y de este modo disminuirian las causas del trámite de procesos", añadió.

El ministro dijo que todos

modo' disminuirian las causas del tràmite de procesos',
anadio.

El ministro dijo que todos
quienes integran la Corte Suprema deben recubir 'un aboo
tuto respaldo' en sus funciones. Lo mismo debe ocurricon los jueces inferiores. Estos deben merecer la confianza del tribunal supremo.

"Somos permanentemente
atacados, la mayoria de las
veces sin razón, sin que nadie
asuma nunca nuestra defensa. Cualquier litigante perdicos se considera con el derecho de criticar nuestros fallos
y de injuriarnos. Sin embargo,
los ganadores, no se toman la
molestía de resaltar la actuación nuestra", puntualizó.

Hassenteufel dijo que "se
debe garantizar la carrera judicial para que los buenos
jueces puedan permanecer en
sus funciones y no sean cambiados por simples influencias políticas; debemos implantar el sistema del escalafon judicial".

Sostuvo que en Bolivia "se
debe procurar la implatanción del sistema oral, porque
de ese modo se podrán defini
los litigios de una manera más
rápida". Pidió apoyo a la sociedad para emprender los
cambios "no sólo desde una
perspectiva critica sino aportando ideas".

En esta Sección

Pando

Campesinos denuncian exagerado madera de ley Pág. 2

Potosí

Exmineros insisten en arrendamiento de áreas de trabajo de COMIBOL

Pág. 2

Oruro

Escasez de gas licuado de petróleo por contrabando a países vecinos

Pág. 4

Santa Cruz Obispo auxiliar insta

al pueblo a apoyar la Reforma Educativa

Chuquisaca

En el país se registran 480 casos de mortalidad materna por 100 mil partos Pág. 4

Cochabamba

Por la participación popular se distribuirá entre 67 y 129 bolivianos por habitante/año

Pág. 3

una inversión de \$us. 30 millones

presa de EE.UU. interesada en ncionamiento de Karachipampa

OSI, 28 (PRESENCIA). Con inusitada expectativa se ha en esta ciudad, el interés de la empresa norteamericana CO de invertir 30 millones de dolares destinados a la puesta ha del Complejo Metalirgico Karachipampa y, en forma reactivar importantes centros productivos de plomo-plata materia prima de la planta que está ubicada a escasos siete la de esta ciudad.



Explotación de madera llegó Ex-mineros insisten en a "límites intolerables"

Cobija, Zona Franca, 29 (ANF).-Dirigentes cmapesinos, autoridades, entre ellos, el prefecto Raul Mendez, instituciones civicas y los medios de comunicación denunciaron hoy, colindidentemente, que la explotación de madera en Pando "llegó a limites intolerables y Lamentablemente, con la complicidad de algunas autoridades."

es. El río Madre de Dios y el río buna se han constituido en una se han constituido en vias hasta las cuales los slotadores llevan troncas o concentran en aserraderos a beneficiarlas parcialmen-desde alli sacarlas al exte-redel país.

las com-para beneficiarios -ic y desde alli sacarias ai ca-ror del país. El prefecto Mendez dio hoy que estaba alarmado por testi-monios presentados por diri-gentes y habitantes del Abuna, donde las empresas aducen contar con autortzación del go-bierno, unas veces del departa-

AGRADECIMIENTO

Peter Mejla Morales CL 270408 L.P.

mento y otras a nivel nacional Méndez se declaro molesto porque la empresa Heker de Riberalta lo habría nombrado a él como una de las autoridades que apoya sus acciones ilega-les.

el como una de las autoridades que apoya sus acciones llegales.

Según los pobladores de las
zonas afectadas, las empresas,
aprovechando que en esta época no llueve, han trasladado a
coso lugares tractores y equipos pesados para explotar madera y no hay quien les diganada porque dicen que tienen
permiso del gobierno y de las
autoridades".

Profesores rurales del rio
Madre de Dios declararon hoy a
de del lugar les del porte exploitar
na árbol bajo puede exploitar
na árbol bajo puede exploitar
pero que los maderes memplean tractores, motosierras y
otros equipos y arrancan cuando árbol encuentran sin importartes el tamaño".

El prefecto Méndez dijo que
estaba informado que en algunas zonas se están extrayendo
modera hasta de 30 centimetros
de ancho. Las radios, al presentar hoy los testimonios demanduron una acción conjunta "porque aqui las autoridades dicen

FABRICA NACIONAL DE CEMENTO S.A.

INVITACION PUBLICA FC-GA 08/94 TRANSPORTE Y SEGURO DE EQUIPO Y MAQUINARIA DESDE BILBAO - ESPAÑA HASTA SUCRE - BOLIVIA

La Fâtrica Nacional de Cemento Sociedad Annima, invida a las femas legalmente establecidas en el país, a presentor propiestas para el transporte de referencia.

El Dilego de específicaciones podrá ser refirado de Secretarios de Departamento Jurídicio, passig Almando Altas sin (Sucre), previso pago de Ba. 400 - en Sección Caja.

Las propiestas debierdo ser presentadas con todas las formalidades defalladas en el pisigo, Nasta el junves 14 de julio a horas 17 00, en el childo dispartamento.

DEPARTAMENTO JURIDICO

esa se reserva el derecho de declarar desierta la presente L si asi viere conveniente a sus intereses.



arrendamiento de áreas de trabajo de COMIBOL

POTOSI, 28 (PRESENCIA). Los ex-trabajadores de la Empresa M Unificada del Cerro de Potosi que se acogieros al retiro veluntario presente año, insistem en su propósito de alquilar las acesa infraestructura de ese centro productivo para la creación de una a De los más de 300 trabajadores que se acogieros al retiro velur atraidos por el pago extra legal de mil dólares por sito de ser proximadamente unos 150 se han organizado para creser un londo es

ristorio per existande en conseguir con desuno conseguir con la conseguir

COMCIPO mantiene reparos a la descentralización administrativa

Instituciones regionales apoyarán económicamen al Comité Cívico de Tarija TARIJA 28 (PRESENCIA). recursos un importante conve. Abor

Varia

su respassor unicidad de Tarija para gorantizar su funcionamiento.
El Comité Chieo, reciba uma
asignación de la Cerporación Regional de Desarrollo, cercana a
los 15,000 bolivianos mensuales
para el pago de empieados paldar amus
gastos de funcionamiento. Sin
accidad de la composición de la composición de la como
paldar amus
para el pago de empieados paldar amus
gastos de funcionamiento. Sin
accidad de la como
la para de la c astos de funcionamiento. Sir mbargo, desde el mes de enero CODETAR no base ningún des mboiso económico para el Co nité Civico, argumentando dis-

Se inició campaña antirrá

TARLIA, 28 (PRESENCIA).- La Secreta

Transportistas piden prór para el pago de impuesto

TARIJA, 28 (PRESENCIA).
La Pederación del Autotranspo
te 15 de Abril solicitará una ampilación es el plazo previsto para

a cancelación de impuestos so
tre veláculas es vista de que un

relevado proventos de una vilta
televado proventos de una vilta-

Choferes adoptarán medidas por mal estado de carreteras

CENTRO MEDICO LA PRENSA Calle Campero Nº 52 Tels. 321943 - 341185

- 380022 Jange PembiobirHs, 13:60±17:50 CEMEP David Mastoriado Hs. 17:00 a 13:30-01. HS Tel. 343379 Albir Gullanno Hs. 14:30 a 17:00 CEMEP - 100745

nel Tell. 2007/25 (2000-les Comache 1820).
Enrique Sannherm III 00x20/00CEMEP Carlos, Jimhanez III. 10x0x20/00CEMEP Carlos, Jimhanez IIII. 10x0x3 12x0x 10x1 10x0x 10x1 10x0x 10x1 10x0x 10x1 10x0x 10x1 10x0x 10x1 10x0x 10x1 10x1 10x0x 10x1 10

Mando Parcagua, Clinico Selo. Coractin lesgh 1924 Telt. 309596. Il Bissbarnente Hs. 9:00 y 12:00 Place I.

UROLOGOS

Dr. Guillermo Suárez Tejada

MEDICO UROLOGO

Infermedades y cirugia de riflones, vejiga. Venéras. Problemas sexuales, Urolog CONSULTORIO: Edif. Cine Monie Campa sas, Problemas sexuales, Urologia Info LTORIO: Edif. Cine Monje Campero, 1e felf.: 326703 - domicilio Telf.: 765617 CONSULTAS 18:00 a 20:00 HORAS

LABORATORIOS

Dr. Rubén Tejada Andrade

Laboratorios de análisis clinico 'Roux'. Análisis de sangre en general, bioquímica, orinas, heces, L.C.R. lugos gástricos y diuodenal, pruebas de embarazo parasilhológicos y bacteriológicos.

ORECCION Edit. Mariscal de Zapita Av. Mariscal Santa Crus Nº 861 esq. Paíslae Peatonal Bloque 'A' 2º plas Of. 201 entre Plazas San Francisco, Petez Velasco Tatt. Lab. 324528 Tef. 321122 - Casilla 2665



EDITORA PRESENCIA LTDA.

Solicita a las Entidades particulares-Estatales-sen Estatales, que tengan deudas pendientes con es Empresa, apersonarse al Departamento de Crédito Cobranzas, y a los deudores del Interior de la Repúblic dirigirse a los teléfonos 372340 al 44 para regularizars situación, caso contrario, en primera instancia estar comprendidas en la lista de DEUDORES MOROSO que tenemos preparada para su publicación, sin peri cio de proseguir con las acciones legales pertinente

DEPARTAMENTO DE CREDITOS Y COBRANZAS





Cochabamba

cochabamba

participación Popular distribuirá 67 a 129 Bs. por habitante/año

OCHABAMBA. 28 (PRE-CIA). Cada cochabambino was una assignación de en37 y 129 bolivianos al año, cer. de 5.58 a 10.75 bolise mensualmente, en aplise de la Ley de Participapopular en vigencia.
Las cifras fueron proporciolas gor Carlos Arze Vargas, centro de Estudios para el
urollo Laboral y Agrario
(TAA), quien consideró que
adda adoptada por el
gomo redistribuye el podermico ya que los 296 musos de todo el país disponsólo de 639 millones de
sanos, en tanto que sólo los
terios de Cobierno y Desgastarán 605 millones en
os personales, o sea, suelsalarios.

Bacuerdo al estudio reali30 secciones municipales
chabamba, entre las que
euentran Mazque, Traque,

Los más pobres recibirán menos que los ricos, según el CEDLA.- Municipios tendrán muy poco dinero para educación, salud, infraestructura y otros que antes eran responsabilidad del gobierno central

nes como Punata y Vinto, ten-drán una asignación de 70 bo-livianos. Estos lugares tienen una importante actividad eco-nômica por la producción agri-cola y pecuaria. Asimismo, la capital de la provincia Carrasco. Sacaba, percibirá 75 bolivianos por cada ciudadano de su sec-ción.

ción.
Según el Centro, cada per-sona de tres secciones igual-mente con mayores posibilida-des económicas como son Cliza. Sipe Sipe y Colomi, tendrán una asignación de 68 bolivianos.

mientras que secciones municipales como Capínota, Tarata, Villaroel y Atquile recibirán 69 bolivianos por habitante. En el estudio se da cuenta que Tiquipaya recibirá 76 bolivianos por labitante y desenva de la cuenta que Tiquipaya recibirán 76 bolivianos por habitante y classes por habitante previsto recibirante de la sección municipal de Cochamba de la polivianos por persona cada an companya de la co

Actualidad departamental

La riqueza del parque Carrasco







En la parte norte de las provincias Chapare, Tiraque y Carrasco del departamento de Cochabamba. sobre 622-600 hectáreas, se en-cuentra el Parque Nacional Carrasco que es un drea protegida. Fue creada por Resolución Supre-ma No. 381/88 del 9 de diciembre de 1988 y posteriormente, consolidada como tal mediante Decreto Supremo No. 22340 de 11 de octubre de 1991. Los daios anteriores, lo suficientemente preci-sos como para que no haya duda, tienen que ver con otro de los bienes que Dios y la naturaleza nos dieron con la responsabilidad de preservouros periode de los depende nuestra vida y la del planeta. Muchos, autra úsete dimsno, no conocia la Muchos, autra úsete dimsno, no conocia la Muchos, autra úsete dimsno, no conocia la

porque de ellos depende nuestra vida y la del planeta, planeta, quirà usted mismo, no conocía la statuda de este Parque. Es sorprendente y hasta vergosos saber acerca de la gran riqueza que tenemos, y no valoramos y menos culdamos. Esta es teóricamente una zona protegida, pero ¿lo es realmente..?

De acuerdo a los datos contenidos en el Plan Maestro. el Parque Nacional Carrasco se encuentra en una altura que varia entre los 300 y los 4.600 metros sobre el nivel del mar, que permite encorvalor del maltiera de la companio de la consecuenta del como del consecuenta del c

Seguin el informe, sobre la base de imagenes
Seguin el informe, sobre la base de imagenes
de satélite se estableció que cuenta con miles de
especies vegetales que varian desde pojonales,
keutihas, pinos de monte, plantas epifitas, orquideas, lianas, helechos, hasta especies de madera
de alto valor comercial como mara, cedro,
verdolago, ocho y otras.

Se ha determinado la existencia de 17 especies de peces. 448 especies de aves, o sea, el 378,
del manuferos, es decit, el 20% de todas las
de maniferos, es decit, el 20% de todas las

onocidas en el país. Esta Información nos mues-na sin mayores comentarios el verdadero poten-lad y riqueza natura del Parque, pero hay más. En ejecto, se puede encontra también minera-se exclusivamente no metálicos como magnesita, altza, dolomita y asbesto. En los limites Norte y oroeste, se estima, debe haber reservas impor-nites de hidrocarburos con condiciones favora-les para su explotación. Diactones originarias prolos Yurcares. Strionás, Trinitarios y Cilinanes uya cultura, mitos, kiloma, ritos y costumbres son sobibemente lo más importante que se pueda noontrar y que, entre discursos, mentiras y pape-to, se pierden paulatinamente y no están lejos de esaparceer. Aquí, en el Parque Nacional Carrasco, entre umbres nevadas, veiles y selses tropicales se umbres nevadas, veiles y selses tropicales re-randes que cualquier país del mundo quisiera mer, pero lo tenemos nosotros y, en otras pala-raes, es nuestra responsabilidad conservario y rotegerlo. El Plan Maestro al que hacía referencia tiene

as, es nuestra responsapiuna conservano toegerio.

El Plan Maestro al que hacia referencia tiene mo objetivo terminal, precisamente, lograr que da esta maravilla sea apreciada como lal y seloto de proccupación no són de quienes están objetivo de proccupación no són de quienes están Sabenos que nuestro país es victima de la consciencia ja tirresponsabilida de propios y draños que son los más y que no dudan su solo intulo en meter su mano criminal para destruir uestra herencia natural por unos cuantos dólas.

A ENTREVISTA

ampesinos no están preparados ara aplicar la Ley de Participación

y de l'artespacion Popu-rendio a los campesinos separtamento que no se an preparados para apli-mento poca información y pore su contenido que inado a destruir las or-nes sindicales, según el o ejecutivo de la Federa-lical Unica de Trabaja-Campesinos de mba, Román Loayza

mo litulo es bueno "declarimpo de expresar su porque la asignación in sos "es una trampa" ya ligobierno pretende deshade sus sus obligaciones y, en su manejar el dinero mediante minicipios a cargo de politica como el dirigente citado non entrevista concedida a ENCIA.

men entrevana ENCIA. ESENCIA (P) ¿Qué signi-les de Participación Popara los campesinos..? MAN LOAYZA CAERO

Respecto de la Ley de ParÎn Popular, los campestladeramente no estamos
attes porque esta Ley de
acton Popular nos ha sor
acton Popular nos ha sor
acton Popular nos ha sor
as na concientización, enlos campesinos de
ambaz que queremos hate a Ley de Participación
... Primero, queremos calos queremos entender
nido de la Ley de ParticiPopular para de veridad
ser Analizando los objetiripales, como título de la
leión popular es bueno.
Pontenido es una trampa
organización sindical,
lee que las Organizaciónlioriales de Base (OTB's)
treconocidas por la Preadernás la Personería
va a dar la Prefectura y
un engaño y por eso el
biderno y sus seguidores
destruir la organización
por eso nosotros no esla cuerdo con la particimás que todo con las



mán Loayza ejecutivo de la Federación idical Unica de Trabajadores impesinos de Cochabamba

OTB's que menciona. Bueno, a fin de compatibilizar el cien por cien de la participación popular, nosotros estamos de acuerdo en organizar comités de desarrollo provinciales, seccionales y cantonales para que hagan su respectivo diagnóstico: además de eso su perfil de proyecto para dedipués presente al acuerdo de la companion de consultado de los campasinos, necesidades de los campasinos.

sinos.
(P) ¿Es suficiente el 20% de participación tributaria asig-

coparticipación tributaria asignado..?

(RLC) Respecto al 20% que a
dar el gobierno de todos los
impuestos, bueno eso va a llegar
directamente a todas las provincias y accciones y ellos, los que
van a manejar see dinero van a
ser los concejos municipales, entonces y o creo que va a nacer la
corrupción y los campesinos como
no estamos preparados todavía
en lo económico y lo político vamos a seguir siendo engañados.

Ese sería mi punto de vista como ejecutivo.

(P) Los campesinos y sus organizaciones y podrán ateriore la surgentes necesidades de los pobladores del campo...?

(RLC) De ninguna manera la suma (recursos económicos) de la que se habia, resolverá los problemas mencionados en la participación popular. Si es que hay que repartir o dividir será hasta que hay en el campo. Los esto que está dando no quier esponsabilizarse de la problematitea que hay en el campo. Los campesinos mismos tienen que aportar por eso y por eso también es un engaño la participación popular. Con lo que va a dar el gobierno de sun engaño la participación popular. Con lo que va a dar el gobierno es un engaño la participación popular. Con lo que va a dar el gobierno va a decir ya les he dado y ustedes pongan y para que pongan, el sector campesino está onde y entonces las obras se que dan ahi monias, es un engaño.

(PLC) Si, evidentemente, es así compañero. Mi respuesta a testo sería que los compañeros al momento que hemos independizado la organización sindical del oficialismo, o sea, desde 1979 y el 80 de Cochabamba. nosorros hopolar y después hasta squí no hemos petido nomás sino que han habido marchas de protesta. En octubre, por ejemplo en Cochabamba, unos IZ mil campesinos se han llenado, además el último bloque o nacional de caminos y muchos otros movimientos han habido por seo el gobierno está luchando también y apor la terra y el territorio sabe por la participación popular y des pués la participación popular y quiere destruit totalmente este novimiento sindical y con eso quieren empañar, compañero.

Con Misa para las familias se recuerda hoy el Día del Papa

COCHABAMBA, 28 (PRESENCIA) - El arzobispo, Mons.
René Fernández Apaza, presidirá mañana (hoy) la celebración de una solemne "Misa para
las Familias" en ocasión en que
tradicionalmente la Iglesia Católica recuerda el "Dia del Papa".
La Comisión Arquidiocesana
de Comunicación Social, informó que la Misa tendrá lugar a
las 19:00 horas en la capilla de
San Rafael, oportunidad en la
que tomará poessión la directiva nacional del Movimiento Famillar Cristiano que presidirán
los esposos Miguel Angel
Perrogón el Trana de Perrogón.
El Arzobispado invitó a todas las familias a participar en
el oficio religioso, precisamente, en el Año Internacional de la
Familia sobre el que Su Santi-

dad el Papa Juan Pablo II, afirmó: "La familia es el lugar privilegiado para la educación y el
ejercicio de la vida fraterna, de
la caridad y la solidaridad, cuyas expresiones son múltiples."
"Hoy-señaló el Santo Padrenuestra atención ha de dirigirse
especialmente hacia los sufrimientos y las carencias familiares. Hago un liamamiento particular a las comunidades
diocesanas y parroquiales sobre la necesidad de encontrar
los medios prácticos para ayudar a las familias necesitadas".
Según el Arzobispado, este
año, y todos los años de la historia de la humanidad, la familia es, por voluntad divina, elnicia de la puesta la fosicia
dad y de la iglesia. Toda persona necesita el calor, el cartho, la

estructura y la intimidad de hogar. La Iglesia de Jesucristo ha sido y es quien considera a la familia como "la perla preciosa" donde se vive el sacramento del amor humano al estido de Dios.

El Papa, en su Exhortación Apostólica "Familiaris Consortio", publicada el 22 de noviembre de 1981, esbozó los principales derechos de la familia y, a su vez, el 22 de octubre de 1983 la Santa Sede, luego de amplias consultas a nivel mundial y centrada en la Sagrada Escritura, emitió una breve y profunda definición sobre éstos.

Finalmente, de acuerdo a los datos, este miércoles 29 de junios se commemorar à el Dia del Papa y es, igualmente, la festidad refligiosa de San Pedro y San Pablo.



EL OBSERVADOR

800... a la calle
Un total de 800 funcionarios, entre técnicos,
administrativos y personal de apoyo será despedido de la Corporación Regional de Desarrollo de
Cochabamba (CORDECO). El presidente del directorio de la Corporación, Alvaro Moscoso Bianco, dijo que 300 serían retirados en aplicación de
la Ley de Participación Popular.
El observador sabe que serán 800 y 200
'transferidos' a la Alcajdia. Sofo quedarán 200
de las 1.200 personas que trabajaban en este
organismo.

Miristas furibundos
Los miristas están furibundos por los esfuerzos de sus excompañeros embelistas que, a
decir de los primeros, hacen esfuerzos por hacer
quedar mai a su exjefe y ex Presidente de la
República, Jaime Paz Zamora, y sus inmediatos
colaboradores involucrados en la llamada "narco

ponnea. Se dice que el Movimiento Bolivia Libre (MBL) está preparando el guión para la película "Toño 97"

"Cumbre" de jampiris
Una reunión inédita se llevó a cabo a 60
kilómetros de la ciudad de Cochabamba, en
Collpas Ciaco, Se encontraron médicos con grado académico. "jampiris", parteros,
"qhaqhodores", "aysiris", "khoadores" y

"waysaderos", todos expertos en medicina. Se concluyó que en Cochabamba y el norte de Potosí hay como 300 especies de plantas medicinales muy vallosas.

Viene la "Expo '94"

Como es de rigor, se prepara ya la XII versión internacional e la "Expo '94" que tendrá lugar en el Campo Ferial de Alalay del 29 de octubre al 13 de noviembre de este año.

En el último evento participaron 426 expositores nacionales y de 14 países y 181,540 visitantes. Raferencias en FEICO-BOL, teléfonos 591(42)29888 y 591(42)259 fax 591 (42)26738, casilla postal 355, Cochabamba, Bolivia.

Un dineral

Un verdadero dineral "se mueve" en la ya pequeña terminal de buses de esta ciudad que está alquilada en 12.000 dólares mensuales. Veamos, unas 40 empresas de transporte operan con cerca de 6.000 personas diariamente. Estas 6.000 personas pagan 1.50 bolivianos por derecho de uso de las instalaciones, obligación que genera la friolera de 9.000 bolivianos diarios, o sea. 270.000 bolivianos mensuales, al cambio. 57.815 dólares.

Ademis se cobra por alquiler de boletería. Ademis se cobra por alquiler de boletería baño al público (Bs. 1), guarda equipaje (Bs. entre 1.50 y 3), parqueo de vehículos (Bs. 1,50).





Escasez de gas por contrabando a países vecinos

ORURO, 28 (PRESENCIA)—
El contrabando del gas licuado e petróleo (CLIV) hacia paloes vemos crea el desaballo del como la la ciudad del Oruro condo
ademos hacer, porque es mode
ade muestro control' dip obre
fe de Zona Comercial de Vacitientos Petroliferos Fiscales polanos (YPFB). Jaime Bellido Piseroa.

Solicitada

Ante anuncio de CORDEOR

Gobierno municipal rechaza transferencia de inmuebles

transferencia de CRURO. 27 (PRESENCIA).

ORUNO. 27 (PRESENCIA).

El Gobierro Municipal rechaza y asumirá accines de hecho para evitar la trase de la Terminal de Buser Tricia de de Siles Reyes y el Hotel Terminal, porque este es un patrimonio del pueblo y no de las instituciones, dijo hoy Pedro Rubin de Celis, presidente del Concejo, al rechazar la venta de estos edificios.

Afirmó que en ese sentido se exigirá que la Corporación Regional de Desarrollo de Oru-ro (CORDEOR). suspenda el proceso de transferencia de estás unidades al sector privado que anunció que se tramita-junto a otras dos fibricas de su propiedad, "porque no se permitirá que sea enajenado este patrimonio".

Pueden existir disposiciones del Poder Ejecutivo y darse inclusive instrucciones, pero ello no puede anteponerse al interés regional y más aún a los deseos del pueblo, son de mantener la infraestructura que demando la inversión de importantes recursos económicos fruto de las regalias mineras, señado el representante del Gobierno Municipal.

Aseveró que se movilizarán todas las instituciones localistas en defensa de este patrimonia de Servicia de ser un buen administrador

CONFEDERACION NACIONAL DE MAESTROS DE EDUCACION RURAL DE BOLIVIA

CONMERB COMITE CENTRAL EJECUTIVO

LA PAZ-BOLIVIA EN DEFENSA DE LA EDUCACION FISCAL POR LA SOBREVIVENCIA DE LA EDUCACION RURAL

DE UNA LEGISLACION NACIONALISTA REVOLUCIONARIA A UNA LEGISLACION EDUCATIVA NEOLIBERAL

CON DE UN PROCESO REGRESIVO; go de la Educación Bolhana de 1905 fue el corolario de la revolución serblas, gos de la Educación Bolhana de 1905 fue el corolario de aparte regresivo resolici-cionación del como de la cuminación del princeso de aparte regresivo resolici-cionación calegoría de la como del proceso de la como del proceso del el poder calgórique o empereja, la Lay de reforme Educación del poder del poder la colicidad del los bacterios de poder impodid de les quedur de la diferencia vestiga-

de las empresas o fábricas que tiene bajo su control. Un caso concreto, la fábrica de Cerámica de Cerámica de La fabrica de Cerámica de Cerámica de La fabrica de Cerámica de Cerámica de La fabrica de Cerámica de La fabrica de Cerámica de La fabrica de La venta de la fabrica Cerámica Roja, en qué benefician a la región y cuáles son las nuevas fuentes de trabajo que comprometió el Poder Ejecutivo para atende de trabajo que comprometió el Poder Ejecutivo para atender las demandas de los relocalizados, desocupados y las mujeres mineras, que deambulan por las calles buscando una ocupación.

Esta posición es definitiva ma resolución, en la próxima sesión ordinaria, para precautelar el patrimonio regional y evitar que se vendan estos dos edificios que deben ser necesariamente transferidos a la AlcaldiaMunicipal, dentro la nueva reforma que se aplica en el país, aseveró Rubin de Celia. Lo contrario significar da rapaso a la dilaptidación de estos recursos y quedar sin ningún proyecto o bienimueble que beneficie y genere una funte de ocupación para los orureños, remarcó.

otirá al Estado shomar recursos para pagar las devidas de las telipsolón, el Tesoro Garreral de la Nación las seume como

Santa Cruz Obispo insta al pueblo a Paro total en el Servicio

de Caminos

apoyar la Reforma Educa

Es la respues fundamental problemas de país, señaló Solari

SANTA CRUZ. 28 (PRESEN.
CIA).— La Reforma Educativa es
la respuesta fundamental a los
problemas del pais". declaró hoy
el obispo auxiliar de Santa Cruz,
Mona. Tito Solari. Infatigable
impulsor del proyecto desde hace
tempo atràs. Hizo. a la vez. un
ferviente llamado a la comunidad
boliviana a dejar de lado posiciones cerradas para connenzar a
apóyar y asumir esta medida
reformasia a fin de aliamar el ca.
Si bien considero que que con
go el gobierno ha sido "balamire un
que no por ello hay que dejor
y radical en la editucación.
Con el propósito de limar aspe
Mons. Solari planteo continuar ca
entículos e ne il marco de la Consi

rnos marginales. LEY DE PARTICIPACION POPULAR

Parlamentarios se reún con dirigentes cívicos

SANTA CRUZ, 28 (PRESEN-CIA).- Miembros de la Brigada Parlamentaria Crucetta sostu-

Shuquisaca

En el país

Se registran 480 casos de mortalio materna por cada 100.000 partos

SUCRE, 25 (PRESENCIA).in Bolivia se registra unos 480
asos de mortalidad materna
or cada 100,000 partos, según
atos revelados por la Secretaa Regional de Salud de Chuisaca que prepara un semiarto para planificar acciones
estinadas a terminar con este
mómeno.

Momeno.
El secretario regional de este
tor, Pastor Miranda Chumano, anunció que entre el 20 de
no y el primero de julio del
o en curso se efectuará el
iler de elaboración del plan
tratégico de reducción acelela de la mortalidad materna
serinatal".

Pugnas políticas por "pegas"

CORDECH podría perder \$us. 5.000 para el proyecto "Chuquisaca Sur

or Chuquissos podrís perder un financimiento del FIDA y de la CAF por un valor de cinco millon-de dolares destinados.

F por un valor de cinco miliones dolares destinados al proyecto truquissaca Sur, ubicado en as-principales de ses probable he-co e encuentra en la pugna litica que enfran a dos par-os socios en el actual esqua-gubernamental, el MNR y el E.

Barrios Villegas dijo que la actuación de los militantes del MNR no es legal porque no pue-den oponerse a una autoridad que fue elegida por un iribunal que estuvu integrado por técni-cos de organismos internació-tos de organismos internació-





23 PERMUTA

SE REQUIERE

Precisamos: Cocine-ro para restaurante, presentarse carretera Oruro, # 250, Iado sur-tidor "Victoria", de lu-nes a viernes. (25-26 Jun)

SE OFRECE

3.3 PROFESIONALES

ODONTOLOGOS

Dr. EDUARDO TORRICO MOLINA ODONTOLOGO Espe-cialista en: IMPLANTES D E N T A L E S OSEOINTEGRADOS

OSEOINTEGRADOS
Brânemark System'
(Suecia) UNIVERSIDAD
DE CHILE Diente Unico
Implantado: (AnteriorPosterior) Prôtesis fija
Implantada: (Total P a r c i a i)
Sobrede ent aduras:
Prótesis TOTAL retenidapor IMPLANTES Consultorio: Av. 6 de Agosto Esq. Cordero (San
Jorge) Edificio Mercurio: Ser, piso - Telefono: 390362

IMPLANTES DENTA

IMPLANTES DENTALES. Dr. Radi Burgos V. CIRUJANO DENTISTA Dentaduras FIJAS
IMPLANTADAS. DENTADURAS INMEDIATAS, puentes FIJAS
IMPLANTADAS. DENTADURAS INMEDIATAS, puentes FIJAS EN
EXTREMO LIBRE, PORCO LE LA NA V., ENDODONCIA or 11000
YORTODONCIA OR 110

GINECOLOGOS

Dra. MARTHA DAZA LOAIZAGINECOLOGA

OBSTETRA
PERINATOLOGA
(Emb. de alto riesgo)
ESTERILIDAD

MICROCIRUGIA
LAPAROSCOPIA UNIVERSIDAD NACIONAL
AUTONOMA DE MEXICO, INSTITUTO NA-

DE

ACCIDIONES ENTREMENTALISMOS

CENTRO MUSICAL YAMAHA

ACADEMIA DE MUSICA Av. Sánchez Lima 2206 Tels. 390773 - 327027

CIONAL DE FERINATOLOGIA , ISSSTE. MEXICO D.F. Miembro titular del Consejo Mexicano de Ginecologia Obstetir ca. ex-Catedrática de la Universidad Nacio-nal Autónoma de México D.F. Control

INFERTILIDAD

CIONAL









COMPRA

nopro casita en ca folivar o Suipacha edañas 340733. (7

VENTA

BA. SE VENDE CA RES VOLVO F16-LEJE, MODELOS 89 REF: HABAMBA, CALLE ACHA 481 TELF. 251194. HORAS 2004. (18-25 Jun)

ede camión Volvo

DO BUS VOLVO,
MICIONES IMPE-BLES, CONTADO MANCIADO - EM RO TELF. 50607,

COMPRA

соснавамва. almacen de lini, con mezzanine 2 50 m². Calle lane: Aquirre S-Orentre Aroma v y. Ref. teléfon (21-25 JUN)

mi calle 6 esq. mi calle 6 esq. thez 630 mts² - 2 s - 5 dormitorios -los garaje y jardin tios Referencias 062 (22-23 Jun)

flores alquilo

vilo oficina, Edif.

clo vendo, depar-entos, tiendas sa effestas a 15 años comienzos Villa ima. 327447 3535. (26-26 Jun)

departamento. ono 356018-o 771. (26-26

VENTA

DO PROPIEDAD COLA EN ZONA LACOLLO, CON LCOMPUESTA DE

ATEMATICAS? FACIL! LEFONO: 341599 (18-30 Jun)

Ø S.A.

TRUYE EL EDIFICIO timos depa

Safamento por p

Pluso y depo-aug. Tel. 362847. Obra ma Esq. Lap.

prenatal, Embarazo

de alto riesgo, Parto psicoprofiláctico, Cesárea, Planificación familiar, Manejo de la

pareja estéril, Infertilidad,

Inseminación asisti-da, Menopausia, En-fermedades de trans-

remedades de transmisión sexual, Enf. de mama, Criocirugia, Cirugia dinecológica. Consultorio: Ed. HANDAL 8vo. piso Of. 807 Socabaya 240 esq. Mariscal Santa Cruz Tel. Cons. 369689 Tel Dom. 355208-371843B.P. 387571 Atención: 9:00 - 12:00 15:00 - 20:00

GINECOLOGIA OBS-

GINECOLOGIA OBSTETRICIA Dr. F. Invert
Palma Lazcano. Postgrado hospital de clinicas José de San Martin
-Bs. As.- Argentina.
Detección precoz del
cáncer uterino,
colposcopia, ecografia,
control pre-natal, planificación familiar, partios, cirugía, flujos y
hemorragias genitales,
irregularidades y
t r a n s t o r n o s
m e n s t r u a l e s.
ginecología endocrina,
menopausía, enfermedades de transmisión
sexual. Consultorio:
CODIMED. Figueroa
788, 2º Fiso Of. 2 (ex
COTOMED. Figueroa
787, 20 a 21:00 Hrs. rel. 316021 - 360557.
(18-19 Jun)
Dra. NELVA MERUVIA

Dra. NELVA MERUVIA

V. GINECOLOGA
OBSTETRA INSTITUTO MEXICANO DE
SEGURIDAD SOCIALINSTITUTO DE SEGURIDAD SOCIAL DE
LOS TRABAJADORES
DEL ESTADO - UNAM
ECOGRAFIA

ECOGRAFIA
MONITORIZACION
FETAL Control prenatal, parto, cesàrea, planificación familiar, flujos, tumores en útero

y mama, esterilidad, inseminación artificial

inseminación artificial asistida. Menopausia. CONS: Av. Arce Nº 2341 Ed. Calama Of. 108 Tel. 355791 EM ERGEN CIAS: 590222 - 23-24 Hrs. 17 a 20:30 p.m.

4.3 OTORRINGLARINGOLOGOS

ORTHONOLOGICO
CENTRALLA PAZ: Calle
Pedro Salazar Nº 651
Sopocachi 320421 362672: Casilla Postal
4071. Pax: (591-2)
3 7 5 9 6 0
COCHBARNER: Soursal 1 calle Chuquisaca
Nº 0779 Esq. Piaza
Constitución Telefono
44770 ORURO: Sucur41 Calle
Cochabamba Nº 714
Esq. La Plata Telefono
55915 AUDIFONOS 50

* ORGANO

* PIANO

* GUITARRA

ECOGRAFIA

GINECOLOGA

MESES PLAZO REPRE-SENTANTES EXCLUSI-VOS PARA BOLIVIA Y BRASIL DE AUDIFONOS Y AUDIOMETROS QUALITONE, INDUS-TRIA NORTEAMERICA-NA

UROLOGOS

Dr. Quillermo Suárez
Tejada MEDICO
UROLOGO Enfermeda
des y ciruja de riñones, vejiga, próstata, etc. Venéreas, Problemas sexuales. Urologia
Infantil. CONSULTORIÓ: Edif. Cine Monje
Campero; ler. Plso
Tels.: 326703 - Domicilio Tel. 785617 CONSULTAS 18:00 a 20:00
HORAS

4.5 NEUROLOGOS

DR. GILBERTO ROJAS F.NEUROLOGIA

NEURO CIRU GIA

MICRONEUROCIRUGIA

ESPECIALIZACION:

EDIMBURGO -ESCOCIA- GRAN BRETAÑA

ADULTOS Y NIÑOS

Enfermedades del

Sistema Nervioso. Tumores cerebrales y

medulares. Parálisis.

E p i I e p s I a.

Clisticercos Is.

Neurocinigia de enfermedades congénitas.

Tramatismos de cabeza y columna; flernias de disco. Dolor severo: Temblores.

Calle Belisario Salinas Solivas de Cotubre!

Sulfación de Cetture de

PEDIATRAS

CONSULTORIO
RADIOLOGICOD. Fernando Contreras Paz
Médico - Radiologo
Especialista MODERNOS EQUIPOS :
Radiologia general,
especializa da a
intervencionista
RADIOLOGICOS :
Espinografia o columna vertebral total
Radiometria de
miembros inferiores.
SERVICIO DE
MANOGRAFIAECOGRAFIA
DE COGRAFIA

MEDICINA TRADICIO-NAL CHINA A c u p u n t u r i s t a , Masajista y Naturista DR. FU GUO QIANG Ca-tedrático Adjunto de la Universidad MTC de

Pekin Tratamiento médico integral, Pediatria, Medicina Interna, Gl n e c o l o g i a . Tra u m a t o l o g i a . Tra u m a t o l o g i a . Tra u m a t o l o g i a . Gosteologia, Celaleasa, Reumatismo, Artritis, Apoplejia, Piglepsia, malfuncionamiento intestinationamiento international int

48 FISIOTERAPEUTAS

Fisioterapia-Rehabili tación, Traumatismos tación. Traumatismos, fracturas, malformaciones de caderas y toráxicas, parálisis, enfermedades reumáticas y respiratorias, fatiga muscular, ciática, lumbalgias. Cámara de Comercio 8vo. piso firs. 9:30 a 15:00 Telf. 3-40327, Atención a domicilio Telf. 325936 - 326857. (25-31 Jun)

ART. HOGAR

T E C N 1 C O S AGROPECUARIOS OFRE-CEMOS SERVICIOS Ref. 389326.

Se tapiza muebles a do-micilio fono 322761

Necesito para offset gestetner operador y montaje con certifica-do. Unares 980.(29-1 Jul)

5.2 TELEFONOS

5.3 SERVICIOS

5.4 VARIOS

Cajas - fuertes con -clave - llave, cualquier tamaño servicio técni-co - garantizado. Of. ventas. Illimani 1654. Tel. 355589. (9-29 Jun)

SEÑORA CON CONO-CIMIENTOS DE EN-FERNERIA OFRECE SUS SERVICIOS PARA CUI-DAR ANCIANOS Y NI-ÑOS. REF. TELEFO-NOS: 793638 Y 200512. (18-27 Jun)

SALON DE FIESTAS. "GIOVIMARK" 375033

LICORES EN CROACIA EN ZOFRI - IQUIQUE

- Maraschine - Pelinkovac - Slivovica

venta por cajas

PARTIE PA RADIO y TELEVISION 14... Viva Bolivia! KSCAN YAMABOL S.R.L

- 376807 (18-27 Jun)

Hewlet Packard calculadora. vendo 19 BH, 12C 325809 327544. (18-28

IMPORTACIONES DI-RECTAS DE LA INDIA PRODUCTOS Y EN VENTA INGENIO ARROCERO. En venta Ingenio arrocero en zona productora de arroz. Ublicado en Yapacani: fim 120 so-bre carretera, con ex-celente clientela. Re-ferencias: 367715-En Santa Cruz. (23-26 Jun)

Por extravio queda anulada la cuenta de ahorros Nº 00-34-0747107 de la Mutual La Primera. (25-27 Jun)

Restaurant: Transferimos en "El Alto", funcionando, excelentes ingresos, clientela acreditada. Ref. de lunes a viernes Tel. 812998. (25-26 Jun)

V E N D O
CONPUTADORAS
ACER \$US 260.ZENITH \$US 220.REFERENCIAS EDIFICIO 16 DE JULIO
PISO 14 DEPTO. 2
(EL PRADO)

RON. Destilería de Ron. Singani, Anizado, Agua destilada. Matriz de tapas, capuchones y fras-cos vinagreros. Doy asesoramiento de estos productos, como también en la elaboración de vinagre, desodorantes, detergentes y otros. Informes telé-fono: 5353.56 - En Santa Cruz. Hrs. 2 a 4 p.m. (29-1 Jul)

SE ESTRAVIO EL TA-LONARIO DE PACTU-RAS Nº 5 DEL 000401 al 000500 DE PANA-DERIA SAN NICOLAS RUC. 00511625 DE PELIX TAPIA BERRIOS. (29-30 Jun)

Por extravio queda nulo el cheque # 2063932 de la Cta. 12427 · 001-1 del Ban-co de Cochabamba, girado a DUERI y CIA. (29-29 Jun)

ADELGAZANTE HERBARIUM Centella Asiática Guarana - compuesto puesto anticelulitico vendo 212680. (29-5

POR SUSTRACCION QUEDA NULO EL TA-LONARIO DE FACTU-RAS Nº 014701 al 1014800 CON RUC. 2251680 DE ROSARIO B. DE CORDOVA. (29-30 Jun)



TRINIDAD
Joaquel de la Sierra Nº 73
Tel: 346-21227
Gorrespontati St. Julio Carini Zandrana
Agente: Sn. Adruna de Merdoza Edif. Câmera de Comercio. Tet. 052-51725 Corresponsat St. Jorge Cazzo. Agente: Sra. Markup Valverde POTOSI POTO:
Plaza Alonso de Itabez A
Tec. 969-22522
Sec. 969-22522
Sec.

COCHABAMBA

ORURO

Calle Ecuador Nº 387
Tot Fax. 042-54002
Corresponsel Sr. Carlos Krings F Agente: Sr. Jahne Metina

SANTA CRUZ

Cate Solver Nº 3-248
Tel: 066-22125
Corresponsal: Se Seuzedo Trigo:
Agente : Sra. Silvar de Trigo:

TARIJA

Calls Independencia N° 387 Tels, 348966 - Fax 327535 Corresponsal : Sra. Maggy Talavera y Agente Sr. Antonin Pimonel

Anunciar en PRESENCIA es anunciar en el País:



A Ley de Participación le falta nueva Ley Electoral y descentralización

Los municipios con la nueva disposición

no tienen decisión

sólo administrarán sus infraestructuras -Freire pide al gobierno convocar a

sus colegas antes actividades programado para el 21 de julio.-

política y técnica en la educación y salud,

Para el Comité Cívico Pro La Paz la futura ejecución de la Ley de Partieipación Popular no será odupleta ni tendra los resultados producidas de la composición de la composición de la conceja Fernando Cajias, la Ley de Partieipación y la nueva Ley electoral, ya que, según indico el conceja Fernando Cajias, la Ley de Partieipación primateria de la administración y mantenimiento de los predios de educación y salud, pero no en lo que respecta a la aplicación de decisiones políticas y técnicas sobre dichos servicios.

Ademais, de acuerdo con el administración de decisiones políticas y técnicas sobre dichos servicios.

Ademais, de acuerdo con el administración de los 300 municipios, cuando el Estado debería tener cada vez menos responsabilidades regionales y, en su lugar, trasladarlas a municipios y gobiernos depariamentales.

La Partieipación tiene un avance significativo en ese sentido, prosiguió, pero queda coja cuando no transifiere la totalidad de las responsabilidades en materia de educación y salud. a los municipios, y peor todavía cuando el gobierros de su materia de educación y salud. a la compositio de la composición de la c

A juicio del concejal, quien coincide con Freire, hay que promulgar la Ley de Descentra-ización e immediatamente una nueva Ley Electoral, que justa-nente defina los parámetros de as nuevas autoridades regio-nales y locales en un Estado lemocrático participativo. "La correcta ejecución de la Partici-dación l'opular necesta de unbas leyes", remarcó el con-ejal paceño.

"MAREAR LA PERDIZ"

Por otro lado, el concejal

jias sostuvo que el gobierno

uliere marear la perdiz" y pre
de ejecutar en forma más

pida la Ley de Participación,

dar importancia a la des
tralización político-adminis
tion.

La Paz - El Alto

PRESENCIA

Según organizaciones

Formación de la nueva diócesi fortalece a la ciudad de El Alto

Pago de impuestos de vehículos vence mañana jueves



catedral sigue en pie.- La nueva diócesis tiene el desafío de compenetrarse más con las dificultades de El Alto y las provincias

desembolsos.-Altenidad no two

éxito.- Alcaldia

Medidas de presión de El Alto fuer diferidas para próxima semana

Por desembolso de recursos económicos

siempre està dipuesta a dialog afirma Flavio Clavijo.-

AMAGUES DE MOVILIZACI Y DE HUELGA DE HAMBRI

Incendio en joyería-baz

Se suma a fiestas julianas

CORDEPAZ entregará más de 100 obras en área rural

Según presidente de comité cívico Funcionarios ediles y de la justicia

están comprometidos con loteadores

Concejo paceño instruyó al ejecutivo municipal iniciar demolición de las viviendas ilegales construidas en Bosquecillo de Pura

BOSQUECILLO DE PURA PURA Las 197 hectáreas del Bosquecil



Uerti La Paz, Bolivia, miércoles 29 de junio de 1994

Convocatoria

Premio "Llama de Plata" de crítica cinematográfica

PRESENCIA, a través de la sección "Puerta Abierta", la Cámara
de Empresarios Cinematográficos de Bolivia
y la Organización Católica Internacional del
Cine y del Audiovisual
(OCIC-Bolivia), convocan al Premio de Critica Cinematográfica
"Liama de Plata".

Las bases son las
siguientes:

El concurso está abierto a toda persona mayor de 18 años.
 Las críticas de-ben estar referidas a cualquiera de las siete

peliculas que forman par-te del XXII Festival de Cine "Llama de Plata". Estas son: "Perfume de mujer". "Chaplin", "Drácula", "Ma-ridos y esposas", "La Man-sión Howard", "Un mundo perfecto" y "Nada es para siempre".

perfecto" y "Nada es para siempre". Las peliculas se pro-yectarán entre el 4 y el 10 de julio en la sala Modesta Sanjinés de la Casa Muni-cipal de Cultura, en fun-ciones de matiné (16:00) y tanda (19:30). 3. Los participantes pueden enviar criticas a una o más películas del festival. 4. Los trabajos en cua-

4. Los trabajos -en cua-

tro copias- deben estar escritos a máquina y firmados con seudónimo. En sobre aparte se inclurá el nombre completo, la dirección y un número telefonico donde se pueda ubicar con facilidad al participante.

5. Los trabajos deben enviarse hasta las 12:00 horas del sábado 16 de julio a la siguiente dirección: CONCURSO DE CRITICA "LLAMA DE PLATA". Periódico Presencia. Puerta Abietra". Edificio Esperanza, 2do. piso. Av. Mariscal Santa Cruz 2150. Casilla de correo 3276-La Paz.

PREMIOS
6. Se otorgarán tres premios.
El primer premio consiste en un pase libre para todas las salas cinematográficas de la ciudad de La Paz, válido hasta el mes de diciembre del presente año. El ganador recibirá además una suscripción gratuita por un ano al periódico PRESENCIA y el diploma que certifica el premio.
El segundo premio es una suscripción a PRESENCIA por sets meses y el diploma respectivo.
El tercer premio es una suscripción de PRESEN-

CIA por tres meses y el diploma correspondiente.
Los trabajos premiados serán publicados en "Puerta Abierta" a fines del mes de julio.
Todos los concursantes recibirán un certificado de participación.
7. El Jurado tiene la atribución de declarar desierto el concurso si así lo considera pertinente.

JURADO

JURADO
8. El Jurado está inte-grado por:
Wálter Chávez, críti-co de cine. Fue colabora-dor de "Quinta Pared" de Presencia; actualmente

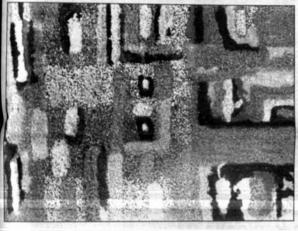
escribe comentarios de cine y de arte para "Puerta Abierta" y otras publicaciones lo-

otras publicaciones lo-cales.
Nadya Gutiérrez, per-iodista de PRESENCIA
y crítica de cine. Inte-gra este año el jurado
del XXII Festival de
Cine "Llama de Plata".
Gullermo Wienner,
presidente de la Cáma-ra de Empresarios Ci-nematográficos de Bo-livia.

9. El veredicto
inapelable del Jurado
se dará a conocer el
sábado 23 de julio de
1994.

Plástica y literatura

Castro y Benavente en Equinoccio



El café-arte Equinoccio (calle Cańada Strongest 1868), imaugura esta noche la exposición que, bajo el título de Ecosistema urbano", ha preparado el artista Javier Castro Severicho.

La estro Severicho de la castro de la castro Severicho de la castro Severicho Cabriel Benavente que dará a conocer sus "Escritor Gabriel Benavente que dará a conocer sus "Escritos" que reúnen poemas, narractones y ensayos.

Miguel Castro y Manuel Benavente se sienten unidos por una "afinidad espiritual" y también por una larga amistad. El primero ha trabajado su pintura sobre soportes de arena, una larga amistad el primero ha trabajado su pintura sobre soportes de arena, una larga experiencia con la escrifiura, es autor de seis libros "El destierro del hombre, entre ellos.

La velada plástica-literaria comenzará a las 20:00 oras. Como es habitual en Equinoccio, después de la lectura se abre el diálogo.

Santa Cruz

Nueva Casa de Cultura

La Casa de la Cultura "Raúl Otero Reiche" de Santa Cruz fue uma de las más interesantes experiencias de administración y promoción cultural que conoció el poís en las últimas decadas.

En la últimos meses, poyado en la ley Orgánica de Midiados, el gobieros inunticipal circución objeto de la cultura de la cultura.

Esta tiltura, por resolución de la casa Municipalidad cese sus aportes econónicos a la institución y opte por la creación de la casa Municipalidad cese sus aportes econónicos a la institución y opte por la creación de la casa Municipalidad cese sus aportes econónicos a la institución y opte por la creación de la casa Municipalida cese sus aportes econónicos a la institución y opte la calle Libertad, en el que funciona hoy la Casa "Raúl Otero Reiche".

Más allá de los entredichos entre los dos entes culturales y de las disposiciones que marcan las leyes, el resultado es que la actividad cultural en Santa Cruz, por lo menos en el cotto plazo, se verán afectudas.

En las últimas dos décadas la dinámica cultural de la capital cruceria tuvo un ritmo y una intentiva que la hacian digna de linitación. Experiencias como las biblioteces bactapital de la cultura de la cultura de la capital cruceria tuvo un ritmo y una intentiva que la hacian digna de linitación. Experiencias como las biblioteces bactapital cruceria tuvo un ritmo y una intentiva que la hacian digna de linitación. Experiencias como las biblioteces bactapital de des cultura de la corteción de la comunidad cultural eruceria uncuentre un cauce institucional que le permita seguir desarrollándose.

Las escrituras de la marginalidad, una experiencia

Poetas de la "lleca", ciudadanos de la calle

María Isabel García

María Isabel García

SANTAFE DE BOGOTA, Jun (IPS). Transforman la palabra en poesía,
invierten el orden de las
letras para crear nuevos
vocablos como quisteran
hacer con el entorno que
se empecina en encasillarlos y determinarles una
forma de vida de la que
simultáneamente los excluye.

Son los poetas de la 'lleca" o de la calle, como le
dicen a sus casas techadas por el cemento de los
puentes por donde atraviesan veloces automóviles de gente anónima que
no repara en que el ruido
de sus máquinas puede
perturbar el sueño de los
artistas.

Las paredes son el vientoy los muchles el césped

artistas.

Las paredes son el viento y los muebles el césped quemado por las fogatas con que a veces se dan calor, o más cemento.

Sus barrios se llaman parches y agrupan a todo el que quiera habitarlos. A veces tienen forma de ca-

lle, como la del Carucho en pleno centro de Bogotá, o de parque donde a la sombra de la estatua de algún prócer que ignoran Algunos que también inventan palabras con significados terribies les dicen desechables y otros que no construyen lenguajes sino que actúan, los matan de un disparo en las operaciones de "limpieza social". "Amurado el parche/destellantes, contra el muro, las sobras, arden./ Caliente la calle:/ Metálico estalla, arrasante, el relámpago./ Sin rostro le cae el traslado al finado./ Normal la plaza./
Esto escribió Nelson Antonio Ruiz, en su primer libro de poesía manual que acaba de publicar la Fundación para la Participación Comunitaria, con el auspicio del Instituto Colombiano de Cultura.

Mery Volanda Sánchez.

Mery Volanda Sánchez.

tura. Mery Yolanda Sánchez. la poeta que coordinó los

talleres de creación colectiva en la Sala Seki-Sano del barrio viejo de La Candelaria, en los cuales Ruiz participó, contó sobre su alumno colega que desde en la cale, como de la cale de

quienes no encajan en los parámetros de la sociedad convencional, afirma: 'Las calles terminan siendo para Nelson una cárcel amplia. donde desafina inclusive el murmullo del amor en los pasos de una mujer, su palabra es un ruido seco, concreto, mientras el se busca'. En el magazin dominical del diario El Espectador de la capital, Juan Manuel Roca, Premio Nacional de Poesia, escribió que el de los creadores de la 'lleca', como Ruiz, es un arte agreste, que trasgrede el idioma y utiliza reversismo en un lenguaje que recuerda el origen a veces carcelario de sus autores. El psicólogo Edgar Jiménez, de la Unidad de Prevención Integral (UPI) adsertita a la Alcaldía Mayor de la capital se refirió al fenómeno de los habitantes marginales de la calle como una microcultura que en general la sociedad no quiere reconocer.

general la soc-re reconocer. En la UPI, dijo Jiménez En la uPI, dijo Jiménez La stamos conocer esa

cultura para empezar, más adelante, a darle respuestas. Pues no se trata de cambiarlos banándolos, dándoles un vestido" y consiguiéndoles un trabajo. La retincorporación ocupacional de quienes tuvieron o decidieron habitar en la calle es dificil porque la sociedad los estigmatizó.

"Cuando vamos por la calle y vemos acercarse un calle y emos acercarse un

sociedad los estigmatizó.

"Cuando vamos por la calle y vemos acercarse un grupo de personas trajeadas con mantas raidas nos sentimos agredidos, pensamos que nos van a hacer daño y, a lo mejor; sólo querían decirnos: hasta luego, adiós", comentó el psicólogo.

La relación de los profesionales de la UPI con los cobijeros, o fieros como también se les llama a los habitantes de la calle, se inició a través de programas de prevención de la drogadicción que es su labor principal.

Indagando sobre los adictos a tinhalantes como el pegante, se encontraron

el pegante, se encontraron con un grupo humano de

perfiles definidos, donde concluyen gentes de diversa procedencia, desde inmigrantes de la violencia rural hasta profesionales que optaron por vivir en la contracultura.

Jiménez explica que la adicción al pegante se explica porque éste les quita el frio y el hambre.

Quién sabe si al inhalar la sustancia estimulante también sientan que una musa les dicta poemas, como éste que escribió Pablo Enrique Ruiz, cuya obra también publicó la Fundación para la Participación Comunitaria:

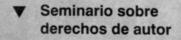
"Esperemos que llegue la noche para mirar a los poetas/ pero no los poetas de corbata ni de oficina/ aquellos que llevamos la mugre y la soledad dentro del corazón/ y el costal al hombro de la vida cotidiana/ de los locos con mugre y rechazados por la humanidad/ loco soy/ siempre seré un perro callejero/ pero seré callejero a la luz de la luna".

p.2

Fiesta de la música en la FEXBOL

Librero internacional





El viernes empieza Festival de títeres en La Paz

Mesa de luz



NO NATURALEZA MUERTA.-Taller de dibujo diciado por rain Ortuño. Inscripciones para el período julio-octubre. Idiuto Goethe. Avemáa 6 de Agosto.

(ASTON GALDE.- Presenta una exposición multidiscinaria en la Galería Emusa.

"YATO JOTRE.- Hoy a las 19:00, en el Tambo Quirquin-YATO JOTRE.- Hoy a las 19:00, en el Tambo Quirquin-Nato JOTRE.- Hoy a las 19:00, en el Tambo Quirquin-Nato Jota de La Paz. El ingreso es libre.

"NATO JOTRE HOY LIBRO EN LA LIBRO EN LIBRO

BOLIVIA EN CONCIERTO.- Mañana a las 19:00, en el mbo Quirquincho, actuarán Los Jayaquiris y Sol Naciente.

rices libre.

Trese libre.

Trese libre.

Se al la constanta del pensador peruano, se realicien años del nacimiento del pensador peruano, se realini mañana a la 19-00 como lo vintes Ed. Alameda

1. Participarán José Maria Abouco Povintes Ed. Hace de la Color de La Color

nganiza la Asociación Departamental de Titreteros de La L.

MONOLOGOS.- Del 1 al 4 de julio, en la Casa de la Cultura
MONOLOGOS.- Del 1 al 4 de julio, en la Casa de la Cultura
realizará un minifestival de moniólogos. Se anuncianaircka a cargo de David Mondacca, "Alguien desordena
las rosas" de Jorge Ortiz. "Una mujer sola" de Marta
suzón y Generación cero" de Diego Massi.

LLAMA DE PALTA.- Del 1 4 al 10 de julio as desarrollará en
Casa de la Cultura el XXII Festival Cinematográfico "Llama
Palata". Las pelleculas que podrán vera son Perfume de
jenta". Las pelleculas que podrán vera son Perfume
Palata". Las pelleculas que podrán vera son Perfume
Casa de la Cultura se presentar julio a las 19:00, en
Casa de la Cultura se presentar julio a las 19:00, en
Casa de la Cultura se presentar
portografica ristica en Alemania hacia 1907 posición
de
La TITREE EN BOLIVIA.- Panel que se realizará ef
efeccios de 6 púlio a las 9:30 en el Museo Tambo Quirquino
l'Evantario Vallel. Organiza la Asociación Departamento de
meteros de La Paz.

leteros de La Paz.

MOFTAJE. El 6 y 7 de julio, en la Conferencia Episcopal.

MOFTAJE. El 6 y 7 de julio, en la Conferencia Episcopal.

Potosó 814. se desarrollará un curso sobre "El montaje
no elemento narrativo", a cargo de la cinesata Mela Márquez.

PELICULAS PROHIBIDAS. A mediados de julio, el linatio Goethe presentará seis "Peliculas prohibidas", filmadas
1985-66 en los estudios de la DEFA, en la antiguo
nablica Democrática Alemans y consideradas por mucho

ACUARELAS. Mario Conde ofrece lo utilimo de la Cuarela Acuarela de la Andrómeda (Av. Arce. Ed. Santa Teresa), in en Andrómeda (Av. Arce. Ed. Santa Teresa), in en Andrómeda (Av. Arce. Ed. Santa Teresa), in en acuarela de la Cuarela de la Cua

IMAGUERIS APPENDA DE SENCIA DE PARE DE "TRABAJOS 10".-

ablecimiento ubicado en la sona de Achumani.

El FURGO, EN VERROS CLASICOS. Exposición
ujos del cencaturista alemán Wolfgang Willnat, basada
so de Goethe cencaturista alemán Wolfgang Willnat, basada
so de Goethe MARIA MERICADO. Una exposición de
MELCHOR MARIA MERICADO.

MELCHOR MARIA
as del artista del siglo XIX se presenta en
usa del Av. Caraccho 13721.
OLEOS EN ESPACIO FORTALES. Exposición de obri
carica Carles Birmana se presenta en Espacio Fortale
sura Carles Birmana su presenta en Espacio Fortale
sura carles en Espacio Fortale
sura

illima Hora IAV

Illima Hora IAV

OLROS EN ESPACIO FORTAS.

OLROS EN ESPACIO FORTAS.

Author Carlos Rimasaa se presenta en Rope de los artisto Carlos Grando Servicio Rimasaa se presenta en Rope de los artistos OLROS Y ACRILICOS. Muestra colectiva (Machiendo, Jorgan Carlos Achata, José Marquez, Willy Machiendo, Jorgan Carlos Carlos Fortas Carlos Forta

ay Rosarto Mejia. En la galeria Victor Handau Ave.

- Cruz 1412

EL MUSEO ENTRE BASTIDORES. - Commemorando el a Internacional de los Museos e presenta una muserra mominada EL Museo Guite Inonia en Raspician el Banco intra i, el Museo de Etnografía y 7º Ordore y Producciones mas En el MUSEF (Ingave 916).

FE CRISTIANA Y DERECHOS HUMANOS. - Te Cristiana berechos Humanos en la actual coyuntura democrática se nomina el ciclo de conferencias organizado por el Museo Humanos en la actual coyuntura democrática se nomina el ciclo de conferencias organizado por el Museo de Commento Internacional de Apostolado de los Medios Sociales dependientes, con el auspeito del Centro de Promoción del irado de La Paz. La próxima charla será el 25 y 26 de julio de La Paz. La próxima charla será el 25 y 26 de julio de la Paz. La proceden Museonos. - a corgo del P.

Seminario sobre Derechos de autor, editor y reprográficos

a Asociación brasilera de Derechos reprográficos y el Centro regos el fomento del libro en América Latina y el Caribe, CERLALC, les tizando este seminario que se realizará los das 15 y 16 de ago mo en el marco de la Bienal Internacional del Libro de Sao Pausio, estimatrio colaboram, entre ofron, la Cilmara Brasilera del Libro con la Cariba del Cariba del Cariba del Cariba del Cariba del Cariba por la Cariba del Cariba del Cariba del Cariba del Cariba del Cariba del con la Cariba del Cariba

Ferias del libro en julio

Los amores de Scott Fitzgerald en una biografía

"Más allá del Egeo", último libro de Kazan

NUEVA YORK

Los libros más vendidos en la feria madrileña

MADRID

En el curso de la reciente Pe-ta del Libro de Madrid se vende-on 207.000 el 200.000 el 100.000 el titantes rousron 1 700.000 el titantes rousron 1 700.000 el titantes rousron 1 700.000 el tilante por más vendido fue "El titorio de las buenas maneras II" de lonso Usals, que colocó 5.822 jemplares. El segundo puesto lo cupo "Andaluz", de Antonio Gala, on 3.152, y el tercero el Diccio-ario de Bobillo de la Real Academia Española, con 0.22. Luego se ubico "Comenta-ios", de José María Carrascal, on 2.458. La ferta, realizada en

Confesiones de un lecto **BORRACHERA** MEMORIA antes que de conocimiento o de proder. Esta vindicación apuntaria, en un sentido muy preciso, a la lectura "initit", es decir, a un acto que no se engri miguna aplicación práctica, que no redita uti que se consuma y se consume en el placer del Leer, en estas condiciones, es siempre u solitario, initimo. Abora biem, cuando la lectura es un oficirabajo, una obligación -que también puer la producentera les mouerntos de lectura "initit". Asocio estos momentos a las últimas hora noche, cuando las lecturas que se proyectan productividad del trabajo - la enseñania, las que an en la mesa de luz. En su espera, en sua sepra, entrevo disponibilidad del gore a una página, la irresponsabilidad de abando cetura en cualquer punto, la libertad de abando cetura en cualquer punto, la libertad de da abando el del añasa el cuando de la cualquer punto, la libertad el de de da nilado e o sór os sin culpus, la suspensión del ar del añasa e un medio de una frase que me o revanitar la vista, el rituo de lectura gobernado esee no po el la prisa.

LIBRERO INTERNACIONAL

Libros del Fondo de Cultura



Manager &

Patrimonialismo y modernización Gia Zabludovsky Kuper

"Historia de la economía" J.M. Ferguson

eo no por la pri TRES LIBROS

Es esa mesa de nus metos del desco que, ob m. 'El duque en sus don man Capote, 'Borrach

Thierry Saignes e "LA PROCEDENCIA



La semántica"

Pierre Guiraud

Pierre Guiraud.

"Cómo vercer la depresión! Marc Schwob

E.d. San Pablo-Co



Novedades bibliográficas en Librería "San Pablo

cologia de los accimentas.

cologia de los accimentas de Isadesi Corputa de Posadas.

co 18. 28.00 Edicimentas de Isadesi Corputa de Posadas.

con 18.00 Edicimentas Colombia su de Isadesi Corputa de Posadas de Isadesi de sindo de Posadas Porlanta. Ba. 14.70 Edicimen Pasilituas-Colombia contra de la adolescence con del Tolia Liena Genzalova. Ba. 21. 20

mas-Colombia
mis problema" de Alicio J. Pedrint, Ba. 18:40. Edicsones P.
Più redouda" de Antonio Alomao. Ba. 14,70
lias-Colombia
n" de Rega Castro. Ba. 23:00. Edicsones Colombia
n" de Rega Castro. Ba. 23:00. Edicsones Colombia

etrs. Ba. 23,00. Edictories Pie



MONJE CAMPERO Tel. 323333 Matinée Hs. 15:30 Tanda Hs. 19:00 y Noche Hs. 21:30: EL REY LEON y el corto animado LAMBERT EL LEON TIMIDO.

6 DE AGOSTO Matinée Hs. 15-45. Tunda Hs 00: Noche Hs. 21:30: MRS NES y El Mundo al Instante.

16 DE JULIO Tel. 377099

Matinée Hs. 15:30: MI PRI-MER BESO PARTE 2 Tanda Hs. 19:00 y Noche Hs. 21:30: EL CUERPO DEL DELITO.

UNIVERSO Tel. 342660 Matinée Hs. 15:30: Tanda

Hs. 19:00 y Noche Hs. 21:15: TRES NINJAS CONTRAATACAN y El Mundo al laccompany

CINEMATECA BOLIVIANA Tel. 325346

MIRAFLORES Tel. 353842

Tel. 353842 Transmissión de La Copa Mun-fial de Fútbol Hs. 16:00 BRASSL vs CAMERUN Precio Bs. 3. Tanda Hs. 18:30: DANIEL EL TRAVIESO y UN MUNDO PERPECTO.

MONUMENTAL ROBY Tel. 362135

Matinée Hs. 15:30 Tanda Hi 18:45 y Noche Hs. 21:00: TE RRENO SALVAJE.

ESMERALDA Matinée Hs. 14:30 y Tandi Hs. 18:30: JUNTOS PARA VEN CER - VOLVIENDO A CASA 3 CAMBIO DE HABITO.

LIBERTAD El Alto

ROXY Principles continued a deal on 1430 ROBOCOP 3 y LOS PI COTINUES STORMAN A 14 MA

MPRESA DE CORREOS DE BOLIVIA

29 de junio



co de "Gesta Bárbara"

productones son los petalos de un corazón, como contrato en contiene la muerte de su sombra. Se ha soltado el pelo, va escribir nue termina en Zeracera un petalo para bandera revolucionaria, en combrar do su vacios del alma que aún en su vientre, "

1899: Daniel Núñez del Prado y la cultura médica in cierta oportunidad el prestigioso escritor uruguayo Mario eletti expresó: Thorque cultura no es sólo la libresca; cultura abiden lo que el hombre come, viste, balla, juega. Es también lie en que el hombre y la mujer aman y odiani (1). Y por eso la la palestra un filiantropo y hume-uista: Daniel Núñez del o, quien nació en un día como hoy en 1839, en La Paz. Falleció de agosito de 1891 en la misma citudad.

James de la participa de la misma citudad.

James de la companio del companio de la companio de la companio de la companio del compani

ortunidad de la cultura", en Sup. Pueblo y Cultura de

a oportunidad de la cultura : el comp r usos. Coba, 09,11,1989, p. 6. aceños célebres, Edif. Isla, La Paz, 1974, p.119 leccionario biográfico boliviano, tomo 3, Edit. Amigos del Paz, 1987, p.123



nmera en Israel permitió que una vez más se realice el Internacional de arte, mismo que tuvo por escenarios a la la Cesafrea - en cujo arfitector se consenano actuó foldorica estadounidense "Porgy and Bos". Más de 60 foldorica estadounidense "Porgy and Bos". Más de 60 fullos se ofrecieron a un público compuesto por numerosos Ali estuvieron el "Circo de Oz" de Jugaria: la opera de personas: el coro Jemenino de Bulgaria: la opera de em sueco: la compañía de Praga, la Orquesta Sinfónica de em sueco, elc Musica, balle, canto y teatro hicieron del Festival 1994 una Jesta de la más alta calidad.

La Fiesta de la Música llega a la FEXBOL

La Fiesta de la Música que se realizó el anterior sábado en nuestra ciudad -como ocurre en más de 80 países del mundo. Ilegará hasta la Feria Exposición Bolivia (FEX-BOL) que se realizará del 1 al 17 de julio en el Colegio Militar de Irpavi.

El acontecimiento, al cual están invitados todos quienes hacen música -profesionales y afficionados - está organizado por la Allanza Francesa y Fexbol.

Esta Fiesta nacida en

do por la Alianza Francesa y Pexbol.

Esta Fiesta nacida en 1982 en Francia, por iniciatra de Ministerio de Cultura de cese país, tiene la característica de convocar a músicos para que toquen en
calles, plazas, jardines, estaciones y museos. "El placer de tocar, el placer de
escuchar y compartir", es la
escuchar y compartir", es la
escuchar y compartir", es la
escuchar y compartir", es
para PARTICIPAR

Quienes deseen interven
ir y no sólo músicos, pues
la Fiesta se amplia a otras
expresiones como el teatro,
buscando ofrecer espectácubuscando ofrecer espectácubuscando ofrecer espectácubuscando ofrecer espectácubuscando ofrecer espectácubuscando ser en espacio al aire libre-, pueden contactarse con la Alianza Francesa (e. Fernando Guachalla
399, telégonos 325022 o
324075) y Fexbol (e. Ayacucho 208, 4º piso, teléfono
341721).

De esta forma, una feria
que busea contactar al pro-

341721).

De esta forma, una feria que busca contactar al productor con el consumidor, se abre a la cultura.

Desde el viernes:

La Paz vivirá el festival de los títeres



La foto de archivo permite apreciar un aspecto del l'Encuentro Paceño de Titeres que en noviembre de 1978 se realizó en la Casa de la Cultura. Entre otros grupos participaron el Taller Nacional de Titeres "Pantasia" de Rodolfo Betancourt, los "Muñecos Traviesos" de S. Vargas y el Taller Nacional de Titeres y Muñecos Animados del Instituto Boliviano de Cultura.

El viernes a las 15:00 horas se inaugurará el Festival Departamental de Titeres y la exposición del "Titere en Bolivia". Será en el Museo del Tambo Quirquincho, ubicado en la calle Evaristo

Tambo Quirquincho, unicauo en la Asociación Valle.
Valle.
Valle.
Organiza este acontecimiento la Asociación Departamental de Titreteros de La Paz (Asdeta), con la colaboración del Museo Guirquincho.
Hasta el dia 9 de julio - según informó la Casa de la Cultura-, se podrá ver funciones de titeres, apreciar la exposición histórica y escuchar lo que tienen que decir sobre este arte quienes se han ocupado de recoger datos y explicarlo.

NES rupos mostrarán al público sus

creaciones, en funciones que se harán entre las 15:00 y 16:30 horas. El programa se anunciará oportunamente.

Una sala del Tambo Quirquincho mostrará personajes que han formado parte de la historia de itiere en nuestro país, explicando la técnica de construcción, la fecha de origen, formas de manipulación, obras en las que intervino, etc.

PANEL
El miércoles 6 de julio a las 9:30 de la mañana, Jaime Gonzales, Rudy Betancourt, Eduardo Cassis y Antonio Paredes Candia participarán de un panel, al que está mittado todo público, en el que se discutirá sobre los antecedentes, desarrollo y realidad actual del teatro de titeres en el país.



Winner
Candia,
"Charango de
oro" del Jestival
de Aiquile 1992,
ofrecerà hoy y
mañana sendos
conciertos con
música del
folklore boliviano
y latinoamerica
no. Será a los
19:30, en el sa
lón Modestia
Casa Municipal
de Cultura. Le
acompañanicipal
de Cultura. Le
necompañanicipal
de Cultura. Le
acompañanicipal
de C

"Bolivia en concierto" y tres espectáculos en dos días

El Museo Tambo Quirquincho estará dedicado a la música hoy y mañana, contando con tres espectáculos ofrecidos por Yayo Jofré, Los Jayanquiris y Sol Naciente.
Esta noche, a las 19-30, será Jofré quien le cante al público paceño temas de su composición y otros más del folklore boliviano. De esta forma, el artista dejará el país por varios meses, pues la promesa suya es retornar el próximo año con un repertorto neve que terminó de grabar y que queda listo para ser editado. Lo que se otrá el el Tambo Quirquincho son las ya tradicionales canciones: El cisne, El llanto de mi madre, Mama Criso y Memorias, entre otras.

Acompañarán a Yayo Jofré: Rolando Encinas, Hernán Ponce, Koji Hishimoto, René Oliva y Marco Puña.

MAÑANA
Para mañama sor dos los grupos anunciados, Los Jayanquiris

Roji Hisnimoto, Rene Oliva y marco Funa.

MARANA
Para manama son dos los grippos anunciados, Los Jayanquiris dejarán escuchar temas potosinos llenos de humor popular. Integran el grupo, Max Ramírez, Demóstenes Sanabria, Adolfo y Frolán Bellot, Además de la música, se puede apreciar la coreografía y las vestimentas típicas de la región quechua de Potosi, nacido en 1982 y que tiene como miembros a Balmar Leaño, Mauricio Umbani, Roberto Morales, Edbarth Rodríguez, Ernesto Lizárraga y Miguel Leaño.

El ingreso es gratuito al Museo ubicado en la calle Evaristo Valle, Auspician el ciclo "Bolivia en concierto", la Oficialía Mayor de Cultura y Sonido Ampex Internacional

Falleció el editor belga de los comic "Tintin" y "Corto Maltese"

BRUSELAS

Ele

El editor belga de comic Louis Robert Casterman, conocido por apadrinar los primeros dibumes de Tintin y' Corto Maltese', falleció a los 74 años en su casa de Tournat (Belgica), informaron fuentes de su editorial.

Casterman había ocupado desde 1972 y has 1985 la dirección general de la editorial familiar que lleva su nombre y ha sido uno de los editores que más han contribuido al desarrollo del comic en Europa.

La editorial Casterman publicó y lanzó a la fama mundial todos los álbumes que realizó Hergé (nombre con el que firmaba sus trabajos el belga Georges Remi) sobre su reportero "Intin" y el italiano Hugo Pratt sobre su aventuereo "Corto Maltese", dos de los personajes más importantes del comic de este siglo.

En la actualidad, Casterman cuenta con 2.000 títulos en catalogo que se publican traducidos en más de 45 países, produce ocho millones de ejemplares anuales en francés y dispone de sedes en Bruselas, Paris, Montreal (Canadá) y Utrech (Holanda).

El cómic sigue siendo la rama principal de la editorial, con 150 millones de ejemplares vendidos de los álbumes de "Intin" y otros tantos de autores como Hugo Pratt, Tardi, Milo Manara o Moebius.

Casterman no sólo se encarga de la edición, sino que sus imprentas en varias ciudades francesas y beigas fabrican cada año cincuenta millones de libros cuya edición mundial asegura también la empresa.

La editorial cuenta con setecientos trabajadores en plantilla y factura al año 3.000 millones de fólaracis, lo que la ha evitado caer en las manos de otros grandes editores europeos y norteamericanos.

La editorial Casterman siempre ha guardado su espiritu familiar desde que la fundo el patriarca de la familia, el librero impresor Donat Casterman, en 1780 en Tournal.

En 1857, Casterman abrio su primera filial en Paris y pocos años después tenía en su catálogo más de 1.500 titulos de todos los gêneros a fondad anónima en 1907, pero mantitula.

La millia tranforma ces en plantilla.

La millia tranforma de ese en plantilla.

La millia tranforma de ese pueda de la primera fonda por electad anónima en 1907, pero mantituvo el control, y después de la Primera Guerra Mundial se lanzo a la edición de comic.

Tras la Segunda Guerra Mundial comenzaron la producción de álbumes en color y especializaron su producción editorial en obras para jóvenes y adultos, como las de Tintin.

Durante la década de los años sesenta, Casterman amplió su mercado a otros países y a otros productos, como los libros de Historia y de Arte.

Según cineasta En Colombia

no existe cinematografía

PORTUGAL

Colombia carece de industria cinematográfica y este año puede que nos eproduzea ninguna película, afirma el director de cine colombiano Sergio de cine colombiano Sergio de cine colombiano Sergio publica — el periódico portugies "Jornal de Noticias", de Oporto, en el norte del país.
Caberra, nacido en 1950 en Medellin, capital del departamento colombiano de Anticquia, acaba de estrenar su útica de la caraco", en el Festival Internacional de Cine de Troia, una localidad turistica 60 kilometros al sur de Lisboa.
El actual gobierno no cree en la cultura. Los políticos teres de la cultura. Los políticos teres de la cultura no sea una prioridad en Condita de Cinema de la que produce la diferencia entre las personas y el deseo de construir un país", afirmo Caberra, presida terribe que la cultura no sea una prioridad en Condita, pues es ella la que produce la diferencia entre las personas y el deseo de construir un país", afirmo Caberra, butanción es procupante, pues también hay "que competir con los estadounidenses". "Cada vez más -dice-cine norteamericano asilval al cine de los países más pobres; en realidad, de todos los Deses, en realidad, de todos los más tarde hito "Técnicas de duelo", y en 1993 "La estrate; al del caracural". "Producción Esta dilitima de un grupo de inquillinos de una vieja vivienda y las situaciones que

THE 4TH TAEJON ILBO
TERNATIONAL PHOTO CONTEST ENTRY LABEL

Note: Teajon elbo sa(the Taejon Dally News)
Korea Photoartists Association
Med by: Samsung Life Insurance(LTD.)

m entrega de trano pueden ser menores de 30 cms.
ni mayores de 45 cms. (11x14 puildel certamen las de de coms. (11x14 puiltá abierto a todos
il mundo y a los
debra enviarse a:

(Dueday: August 30, 1994)
Telephone (Office) Postal code Grete: Belonging Group:

ncurso internacional de fotografía

e a: a-dong, Chung-gu

Turismo, ecología y cultura

Hoy y mañana se realizará el I Seminario sobre Turismo, Ecología y litura, organizado por la Secretaria Nacional de Turismo. El escenario es el salón "independencia" del hotel Presidente. Participarán del seminario -que se comenzará a las 8:45-, profesiona-, científicos, cientístas, empresarios de turismo y representantes de la masa nacional. El Vicepresidente Victor Hugo Cardenas, estará presente rante la ceremonia de inauguración.





En marzo de 1979, el grupo teatral beniano dirigido por Hernando Châvez Guzmán presentó en el Teatro Municipal de La Paz, la obra Borrachera verde" (adaptación de la novela de Raúl Botelho Gosálvez). Actuaban Patruco Viruez, Fanthi Velarde, Pepe Ibáñez, Lucho Solares y Nando Chávez

doña ulala







justo y franco



fulmine







picapiedra





Institucion



Quillacollo convoca a Feria de Cienc

El Centro de Estudiantes de Ciencias illacolo (CECQ), al celebrar sus bodas de ta, convoca a la I Feria Nacional que se intará del 2 al 5 de agosto en el local del colegio

kuptña. Se trata de la VI Feria Interprovincial y la XXV ria Provincial que este año se extienden a nivel

Pueden participar todos los establecimientos cativos del país, con un trabajo y dos alum-en el caso de los estudiantes ajenos a llacollo- y tres trabajos por colegio de llacollo.

illacollo.

La feria està dirigida a estudiantes de bàsico.

grimedio y medio -en el ciaso de Quillacollo y
culsavamente de medio para el resto del país.

INSCRIPCIONES

LOS estudiantes que deseen participar, debeenviar en los próximos días un INFORME

Figure - Quinacono: Lida, Cabe del le Telefonos 6504 - 62207.

PROGRAMA DE LA PERIA.

El martes 2 de agosto, a las 1001, el trarán las delegaciones en el tosale al tiva "Quillacollo". Luego se vinan-log la Virgen de Urkupiña, se hará amo bostor en el Gerty Palecy a las 1630spa a organizar la Peria con la particio deleciaciones.

en trans of Community of Street and a street and a residence or Transport or Community

CRUCIGRAMA DE HOY Por tuis Campos

servicios

etenegru eb zonotèleT

NCIA, Tels. 372340-44. CION NAL. DE INVESTIGACION,

MBEROS, Tel. 378468 - 378469 - 119 ISPITAL DE CLINICAS CENTRAL. Tel.

ATENCION DE PARTO DOMICILIARIO. RADIO PATRULLA, Tel. 110.



SALIDAS

Oruro: todos los días, a Hs. 5-30; 30; 7-30; 8:00; 8:30; 9:30; 9:30; 30; 7:30; 8:00; 8:30; 9:30; 30; 7:30; 12:20; 13:30; 13:30; 13:30; 12:20; 12:20; 13:30; 12:30;

ost: todos los días, a Hs. 18:00; 20:15.

I0; 20:15.
ontero: todos los días, a Hs. 9:00;
15; 20:30.
finidad: todos los días, a Hs. 20:00.
rica: martes y viernes a Hs. 5:30.
acna: domingos y jueves a Hs.

A Liallagua: todos los días, a Hs. 19:00. A Viltazón: todos los días, a Hs. 18:30. A Tartja: martes, jueves y sábado a Hs.

Informaciones Tel. 367275 - 367276 Empresas de Transporte Interdepartamental e

internacional de p	asajeros
ansporte Korilazo ansporte Aroma ilman Nobleza iliman Nobleza iliman Avaroa ansporte Copacabana iliman Bolivia su Importal su	Tel: 35585 Tel: 35079 Tel: 35915 Tel: 37806 Tel: 35461 Tel: 37111 Tel: 35321

Furmuslus de CULLE

522425 351370

American Americans (and 1)
American Americans (and 1)
American Americans (and 1)
American American American (and 1)
American American American (and 1)
American American American (and 1)
American American (and 1)
American American (and 1)
American American (and 1)
American (and ma 324298 361358 326705 343104

ALEJANDRA Av. Tejada Serzano 514 342 ZORA VILLA COPACABARA Y SAR ANTORIO. ENIRALIS Av. Esfetan Arce Macadonio.

SWINNES Ar Emeban Arce Macedonia Availance 500 - Architosia 2004A SEMENTERIO BIOLINOS 2004A SEMENTERIO BIOLINOS 2004A SEMENTERIO BIOLINOS 2004FA LICAN Ar Kollisony y José MACINE LICAN Ar Kollisony y José MACINE - Rodríguer ess. Eley Saindo 1x SWIANTANA c. Issengu 1007 - 260307 1x SWIANTANA c. Issengu 1007 - 260307

ZONA GBRAJES Y ALTO GBRAJES.-MARIA REINA Av. Hernando Siles

es REÑA Av. Gral. Garcia Lanza esq. I Achumani 710176 FARMACIAS DE EL ALTO 3 DE MAYO Av. Bolivia Nº 8

COTICE VIACRA)
4 DE FEBRERO Av. C. de Medina Nº10
Villa Dolones
A J. Franco

4 DE FERREND Av. C. de Medina W10
VIII Goldere
ALFONZO UGARTE Av. A Ugarte Nº 300
Zinna 16 de Julio
E. ALTO Calle 3 Nº 300 Zona
17 de Octubre
ESMERALDA Av. Billivitae Cludad Santilla
LENKA Av. Corcumeliacido Nº 272

Seco NICA Air. S de Marzo Nº 509 Carretera ro C4 - C5

El Elempo (eelpélereesem nifeled)

TEMPERATURAS PRONOSTICADAS

	MAX	MIN
Cobija .	30.0	10.0
Riberata	29.0	10.0
Trinidad	28.0	10.0
S.I. de Velasco	27.0	10.0
Santa Cruz	26.0	8.0
Cochabamba	25.0	0.0
Canal	21.0	2.0
Potosi	16.0	110
Charafia	15.0	-10.0
Oruno Bostoto Bostono	14.0	-10.0
Taria	25.0	6.0
Yacuba	24.0	1.0
La Paz		1
Zona Central El Alto	18.0	1.5
EI AND	14.0	3.5

PRONOSTICO PARA HOY

CIUDAD DE LA PAZ.- Presentará ci sdo, vientos dábiles de dirección vi

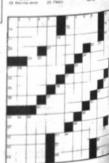
pojado, vientos dabiles de direccion variacire y poco cambio de temperaturas.

ALTPLANO, CORDILLERA YVALLES. Presentaria ciedo despejado, vientos dabiero de dirección variable y poco cambio en las temperaturas con relacion a los días anteriores.

LLANOS ORIENTALES Y BEN NORTE.

Pretentralizar ciedo poco ruitoso con vientos dificiend del floroceste y temperaturas sin cambio apreciatios.

CIUDAD EL ALTO	MINIMA MAXIMA MINIMA MAXIMA	-3.5 14.0 1,5 18.0	00000
140000	100 ES	See 1	10



LLOYD AEREO BOLIVIANO SAM

SALID	AS	LLEG	ADAS
SIGN BIT SANTA CHUZ SIGN BIT SANTA CHUZ SIGN BIT SAN PARLO NICO BIT SAN PARLO NICO BIT SANTA CHUZ NICO BIT SA	HIS 67 20 HIS 67 20 HIS 67 20 HIS 67 20 HIS 67 20 HIS 68	NI D. RING COCHAMBRINA NI C. WIS MISSING NI C. WIS CAMPLAC CHILL? NI C. WIS CAMPLA CHILL? NI C. WIS CAMPLA CHILL? NI C. PLE CICCHAMBRINA NI C. WIS CHILL COLLEGE COMMUNICATION NI C. WIS CHILL COMMUNICATION NI NI C. WIS C. WIS COMMUNICATION NI NI C. WIS C.	No. 27 Gb No. 28 Zb No. 28 Zb No. 26 Zb No. 15 Zb No. 1

SALIDAS			ADAS	1903
SECTION SECT	TABLE TO A SECOND STATE OF THE SECOND STATE OF	POT TIME OF TI	100 100 100 100 100 100 100 100 100 100	TO WARD TO SERVICE OF THE PARTY





ALEMANIA BRASIL ESPAÑA IRLANDA

MEXICO RUMANIA

SUECIA

SALUDA A BOLIVIA

EN ORO



CORRGOS EMPRESADE CORREGIO E BOLIVIÁ



mundialista de Para

Fue objeto de una despedida ayer



SUFRIMOS PERSECUCION

Sostiene Percy Luza

DE LOS ARBITROS"

Boston, 28 (Especial para PRESENCIA).

Dificultades diversas se
presentaron durante los
tres partidos que la se
tección boliviana jugó en
la primera ronda de la
copa del Mundo

El directivo señaló al respecto que "la suspen-sión de Jugadores y la

Percy Luza

ción desacertada de un árbitro. Esto es algo que derrumba cualquier

las previsiones que uno puede tomar la actua Luza apuntó ade-más que "está fuera de tenido arbitrajes mucho más correctos

ión Bollvtana de Fút ercy Luza, presidente le la Comisión Selec-donadora de la Federa

segun declard

ittros fueron algunas de las dificulta-

y lo que tenemos que hacer es sacapan, cualquier proyecto que se pu hacer en cuanto a resultado se rei

des confrontadas. En el partido con España se nos cobró un penal que solo existió en la imaginación del arbitro, lo que quedó demostrado por las imáge-

ron aqui en la televisión estadouni-

OBSERVACION

Consultado acerca de si la Federa

A propósito de la se-lección de su país, se mostro contento por su participación en el Munvisto. Considero que todos los jugado-res han puesto lo mejor que tenían dos de nuestros encuentros". Sobre el rendimiento del equipo el dirigente señaló que "la selección ha rendido dentro de lo que se tenia pre-

BOLIVIA Estamos Contigo!

28 (Especial para PRESENCIA).- Los po

preparation cele marries un sectoriamento, est y constitucione del marries un sectoriamento, est y constitucione la la disegnición balentamento del despoteda a las misegnas.

En el siencillo acto estavieren presentes todos los jugo direce, integrantes del curspa locaiso y disignicios de la comitista belinama de Pottos, fina de carriar judo de agrindecer a mecho Resistante de esta consultado de agrindecer a las antioristados de esta consultado de agrindecer a recibilidas distintite el tempo que el sedicion por las atenciones en los Ecados in tudos fa carrioria, a los atencios tempos presentes a los mestamentos entregió en decidido acto unos presentes a los atencioses, sino a su diferencial partie de la diferencial parties de la diferencial parties de la diferencial partie de la diferencial parties de la diferencia de la diferencial parties de la diferencia del diferencia de la diferencia de la diferencia del difer

RETORNO A last 16-20 horse de este

utta escala para lungo proseguir el viaje. El aeribo a la terminal aérea de La Paz está previsio para las 7 00 del jueves. no emprenderá el regreso a Bolhvia, saltendo del aeropuerno de Buston con descizio a Miseni. donde la cembinación aérea nene

ntes actividades se dedicaron los integrantes de

Metitras unos optaron por pasear por la ciudad, otros decideron le de compraes en tanto los menos se quedaron a annar o a cutretenerse en los saluces de juegos j

KENIG IMPRESIONO BIEN EN BOLIVAR

crectuadas en los predios de Tembla-

momental - vamos a potenciario, paralelamens su adupo - ción a traditud. Parece ser um futbo ta de facia adapta-són por lo que creo que en tempo la tendrenios habituado", indico el adi

Xabier Azkargorta FOII River (Mass sachusetta, EZ UU, 2s jun (EFE) - Xabier Askar

muy buena, pero reite-ro que la situación de la selección hubiera sido

Xabler Adlargoria

gerta, seleccionador na-cional de Bolivia, alirmó a EFE que este país se ha metido definitivamente

ción hará llegar a las autoridades de la Federación internacional de Futbol Asociado sus observaciones sobre los arbitrajes. Luza indicó que "no lo hare-

más que no es conveniente hacer nin-gún reclamo, así hemos obrado en mos porque no sirve de nada. Desde

de rodillas unte el cuarto cérméncia cuando nos pits-paña, pero no sirvió de nada.

que "cún-o es un jugador que no juega desd tres més-si va a necesitar de un trabajo para poster estar en toda su capacidad,

Nenig jugó hasta marzo en el Deportivo C de Colombia, llegó a préstamo a Bolivar co refluerso para la tercera fase de la Copia Lleó dores de América para la que el equipo cele

KARATE DE CONTACTO MIRAMENDI GANO EN

3- Micael Fuictoriums.
Mayores C: 1- Kely
Perez, 2- Martin Choque y 3-En otras dieron estas campenn en L. principal ca-regoria, mayo-rs "A". Segun-lo fue Berna: to Mandaga v

2 Protection
2 Protection
3 Protection
4 Protection
4 Protection
5 José Barrierdos

Aguilera, 2- acromitos y 3- Pedro Barromitos Infantili C^{*} 1- Mactued do, 2- Rk hard Alfaro y Juveni: I-José Condort.

- David Quijo y 3- Luis

Periode. Damas: 1- Melvy Marin Lourdes Septella y 3- El

de la Selección Boliviana de Fútbol Patrocinador Oficial

Maussell, de 40 años

trectorio patra tottar ai trais decisiones sobre e

ARAGONES DESCARTO A EL "TIGRE"

cartaron a Carlos Ang rets. Eao telemno aper diruprote Jouge Casto quien setallo que el trico co tuecimul "ha dejudo scar or us planes Castro dijo que má se está viendo la pos

de Francia, que se corresi en el circuito de Magny

Mansell hiso hoy handt en el Gran Pry

cipar con un Wi

primeros entrenamientos con el monoplaza anglo francés en el circusto in-glés de Brands Hatch y tras los mismos confirmé in accomismos confirmé

su presencia en la prueb que tendrá hugar el próx

una conferencia de pren-sa celebrada en Londres. Mansell ananció que con-ducirá el segundo coche

Brands Hatch, El británico Nigel Marisell, sentado sobre la r de un coche de la escuderia Williams, Mansell retornó Formula Uno y tendrá como compañero a Damon Hill (Ra

Posteriormente.

Per otro lado, Casi sciento que el plantel trabajar con él. Confio er que hará una gran labor El director del equipo. Frank Williams, indico: Nigel es un verdadero stán deseando volver a

Hasta el momento no se ha precisado cuantas

sell con Williams Rer

Esbonitovolver a Mag ny Cours: ya he ganado dos veces ahi y cuatro ve-ces en Francia en total".

cn la formula indy, en la

que fue campeón en 1993. Dicha escudería le ha au-

de semana en Fórmula

r sea comprometerse naia
la alla del probamo domingo.
Li El campeon del mundo
la El campeon del mundo
la bio esta del propieta
la dela composita del mundo
la dela contante, aunque
hay un momón de trabajo
duro por hacer antes de la



Pedro Suheiro

VARGAS, ANTONIO DENUESTRAS ENTIDA

JUNIOR: Importante ful bolista brasilerio, con más e

BOcotejonen in Sciención de su paín, legiblen trata d
 KOASDATR BEZINSKI: Zagnero boujanto
del CSKA de Sofia.

0

Reaparecerá el domingo en GP de Francia MANSELL VUELVE A LA F-1

LOLGVICE mundialista de PRESENCIA USA 84

"Apertura" defendió la valla de Destroyera.

PRANCO, HUGO, Ex-pugaldor cochabambino de futbol (Bata, Petrolero y San
Jose) ROSALES, MARIO ROGER: Futbolista cerchabambino que jugo en varios efencos de la Liga el afro pasado en Metalann.

SITVA, PEDRO, dese de fotbol de La Par.

SUNA, PEDRO, PEDRO, Pubolista benano. MEROJOSA, MARIA RE-NEE: Texista de La Paz MOSTAJO, ANGEL: Exno que durante el tor patsado estuvo en el plante ligiero de Chaco Petrolero. MALDIVIESO, ENRIQUE Ex-futbolista potosino qui millió en los planteles de Th

BARTOMIOLI, FERNAN

Cumple trents y disables habes la Assessation de Hasaquethad de Quillacolla quethad de Quillacolla puethad de Quillacolla puethad de Quillacolla puethad de Quillacolla puethad de Guita puetha que de Housea pacerda que la marcia de del fourses pacerdo que del fourse pacerdo que proposada la Baleira de Vaporada de Housea de Vaporada de Campona de Perco ANTERIASACIOS ANOTAL NORMA JAINE ALENDA AL PROPERTA DE LA ROSA MOTAL NORMA JAINE AL ROSA MOTAL NORMA JAIN

To Giffic mundialista de PRESEN

DUDAS POR CANIGGIA Y SENSIN

indis deceptionante extraction del ManiBri ese tiempo i hantitumi ha vagado por el horde como alima en perañ. Sin
Los jugadores de la selectión colomma, una vera que se conorcie da elimi por unas explosivas esto de conorcie el man, una vera que se conorcie da elimi por unas explosivas explosivas en la rediración el man, una vera des conorcie el mento. In el papa de conorcimendo de ción, una vose Bellin, los jugadores iteroras un elegas se despecialiorniama, pero sin gastaron su tiempo entre la signadores presentadores y la plantilla. Por pascos sin sentido por los airededores de bacceción quede disuelta rasa la elección quede desurel con con la contra del para el para el contra del para el contra del para el contra del para el para el para el contra del para el para

Fullerton (California, EE Ut), 28 victoria fronte a Suiza, pero problemas pin (FEE). La selección colombiana de con los vuedos a Suna Fe de Bogodi fútbol parte hoy hacía su país, después ataron durante dos disas a todos los juga de "purga" durante dos diseas Pfulleron deres y fectiose en Pilleron des y fectioses primeron a más of exercionante escuadon del Mun. En ese tiempo, la plantilla ha vaga.

SELECCION COLOMBIANA VUELVE A SU PAIS

FELICIDADES Y ... BIENVENIDOS!

AIR FRANCE, TRANSPORTADOR OFICIAL DE LA FUTURA COPA DEL MUNDO, FELICITA A LA SELECCION BOLIVIANA Y LA ESPERA EN

FRANCIA EN 1998

AIR FRANCE

CARA SU DERROTA"

"BOLIVIA VENDIO Para el "Miami Herald"

sses una forma mejor de la que tiene ahora, la más al toque", argumentó Le al Graciani. Itó que "Maradona mantiene su enorme 1 del equino".

olsta ex-sevilista, pese a sus 33 años, al "porque", dijo, "pocos tienen la calidad que en los noventa minutos de un partido.

y Nigeria-, aunque precisó que



de BOLIVIA frente a una Balvia que fue 'una mezela de entusiasmo y desamparo', aseguna "The Times". El jugador del Allétro de Marird' hace musica para España : explica The Independent', para quien el tenor Plácido. Domingo 'no fue el unico. español entonado en Chicago ayer".

Los bolivianos, a pesar de su derrota, comenzaron brillantemente, indica "The Independent",
con un disparo a los tres minutos de William
Ramallo.

Caminero "fue el ganador del partido con su buen estado físico y sus remates tan acertados"

Londres, 28 jun (EFE). España logró pasar a la segunda fase del Mundial de fuibol de Estados Unidos "con nota", aunque Bollvia presentó una "actitud desafiante" en el partido de los mundiales.

laca la prensa londinense hoy, martes.
"El equipo español pasó con nota su examen latino", titula "The Times" al señalar que "los

espectadores no se quedaron con ninguna duda acerca del potencial de España cuando se clasificó para la segunda ronda, eliminando a los agrada-

ue terminó con la victoria hispana por 3-1, des-

equipo español aparece de modo unánime en las

Los que saben de cervezas

El papel decisivo de José Luis Pérez Caminero omo artifice de dos de los goles obtenidos por el

Patrocinador Oficial Boliviana de Fútbol de la Selección INVITAN Duca

Ato revision de 1964 au

en la Universidad de Massachusetts

BOLIVIA ESTAMÓS ORGUILOSOS DE TII AANANA TEMPRAP

También el Fiorentina de Italia

KARLSRUHE DE ALEMANIA QUIERE A ERWIN SANCHEZ

emania, inició conversaciones "informales" por su se, pero dijo que desconoce un presunto interés de prentina, de Italia.

na gran oportunidad, pero por el momento es una estón informal", dijo Sánchez, quien tiene un con-rato que lo liga por dos años más a Boavista, de vritugal. Sé que el Karlsruhe está interesado en mí. Sería

Sánchez se sorprendió y dijo: "¿En serio?, No lo sabia, Jugar en Italia será maravilloso, es el campeo-nato más bello del mundo, un sueño de cualquier lugador de fútbol", añadió. Cuando ANSA le comentó que también Angel Antenucci, asistente técnico de Fiorentina observ

"BOLIVIA FUE UNA MEZCLA DE

Según el "The Times" de Londres

ENTUSIASMO Y DESAMPARO"



Coinciden periodistas del área hispanoamericana

GRUPO

BADILLA, EL UNICO LATINO /IO PENAL EN CHICAGO



rea del Sur, y un gol, el de Erwin "Platini" Sánchez a primera participación en una Copa del Mun La victoria por 3-1 clastificó a España para octavos o que observó penaltí en el partido Bolivia-España putado ayer en Chicago, a juzgar por los comentarios iodisticos coincidentes en el área hispanoamerica-

al equipo boliviano trataron de perjudicario "con preme

Las criticas más confundentes hacia Badilla proce-n, naturalmente, de Bolivia. Algunos comentaristas asideraron que los tres árbitros que le cupo en suerte

eciada como penalti por Rodrigo Bachita. La repetición televisiva de la jugada desde otras spectivas visuales no alcanzó a reforzar los argondo en el minuto 18 de Juego, juato en el momen que más apretaban los aguerridos jugadores o

gida en la delegación bolivama de que los árbitros se i ensañado con el requipo de Xabler Adauganta. Ackargenta, al término del partido, hubo de hacer tilibrios diplomáticos para, desde su condución de antos, no achaçar la victoria de los españoles actin-

fante de Azkargorta, Antor

Peruanos lamentan nuestra eliminación

"SELECCION BOLIVIANA TUVO

DIGNIDAD HASTA EL FINAL"

"Clario", el diario de mayor tirada en Aepenina. asegura que "um perasti unuy discusiós les alerto de comino a los españoles". Para "La Nación", en cimbos, no lasy discussión los españoles se adelacidam gracias a un perastir que sólo observo del abstruciaron gracias.

EN PROTESTA CONTRA



co Paddia, abagado de profesado y diregado re-gional de Alleriano, ou pudo conferier su frua-tración por los resulta-dos oficiales de la prime-ra fase del Mundial de Pritios que se juega en

Padilla y su hueiga (Telefoto PRESENCIA)

a vieja excusa de que son chico, Nosocros futmos a juj

A los organizadores del Mundial no sólo no les portó Bolívia como país digno y soberano, sino que

dinero, más pudo la mafía de los ártistros, más pudo o el bieff y la hipocresia de la FIFA que el amor a la camiseta y al deporte."

unar por tres a dos en una victoria "con angustia

ómo sufrió Alemania" dice "Expreso" mientras "La

3- I ante España y quedó eliminada", señala "La ablica" y añade: "Tuvo dignidad hasta el final".

ambién se destaca que los veloces jugadores de Pese a Jugar su mejor partido del Mundial, Bolivia ando se fue" como señala la letra de una conocida

ron que Armania se classifico "con susto" para la segunda fase del tormo al vencer ajustaclamente a Carea por 3-2. Un penalti may discutido des abrio el camino a los españoles "que pasaron a octavos de final "con tranqui-lidad en el marcudor y más de un adoresatio en el desarrollo del partido", aseguró "Clarin", el diario de

Lima, 28 jun (EFE). La prensa deportiva peruana hoy martes iamenta la saldia de Bolivia del Mundial Futbol de Estados Unidos y señala que se fue "coa la unite en alto", aunque otros titulares indican que

EN ARGENTINA
Buenos Aires, 28 jun (EFE). - La selección de Bolivia
se fue del Mundial de EEUU 94 "con la frente alta" tras

ser eliminada por España, que consiguió una victoria por 3-1 sin abandonar el juego conservador, comenti noy martes la prensa de Buenos Aires.

Los principales diurios bonaerenses también desta

"Ojalá que Brasil o Argentina lleguen a la final y se han la corona mundial", dice "La República" .

Bolivía hizo "un esfuerzo conmawedor" para cumbiar el resultado y se fue del torneo "con la frente muy alta", agregó. temble si el rival le deja espacios, pero ir para adelant

conjunto español "es un equipe

El Mundial con Ducal está perfecto:

Aumpie sa finelga dura podraj ser suspendida mañana, una vez retorne al puis la Selección Bolivia-na, a la que pubilla dip que esperant y aplanulira dan cunsancio, el disconforme criuceño nor sustena ses sus

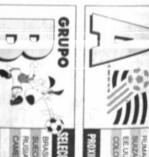
FIFA Y ARBITRAJES

GRUPO

SELECCIONES

PTS





PROXIMOS PA	VIBNOTOO	EE UU.	-		SELECTIONES
RTIDOS	3	ω	3	3	2
•			1	N	73 76
ı	0	_		0	7
	2	_	10.40		7
ŀ	4	ω	U.	5	4
ı	5	ω		ON.	56
ı	3	4		ø	PIS
-		***************************************	-		PROXIMO



PROXIM	CAMERUN	RUSIA	SUECH	BRASIL	Anmag
ROXIMOS PARTIDOS	S				Dilles
Sodil	3	w	3	3	2
Ĭ	0			10	9
ı	1	0	N	1	7
	N	NS.	0	0	5





2 0 0 6	0 3 6	œω,	40	N	00	0 -	N N 1	BULGARIA
	a on	a	0	0	0	- N	W N	ARGENTINA



18	PROXIMOS PAR	TIDOS	M						
	SELECCIONES	2	ᆱ	*	-8		8	PTS	PROXIMO RIV
	BELGICA	N	10	0	0	NO.	0	6	Arabia
į,	ARABIA	2	100	0	1	3	3	3	Bélgica
	HOLANDA	10	-	0	-	10	N	3	Marruecos



A 2 1 0 0 2 0 A 2 1 0 1 2 2 2 1 3 3 3 4 4 5 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6	0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	hington: Bélg	on War	s-Holanda:	Матиесо	Orlando:	10 an	▼	TIDOS	PROXIMOS PART
N N N N N N N N N N N N N N N N N N N		Holanda	0	200			-	0		MARKUEUUS
2 1 0 0 2 0	N N N N N N N N N N N N N N N N N N N	And the contract					į	Š	,	מאסמוורססס
2 1 0 0 2 0	2 2 2 0 0 2 2 0	Marruecos	w	N	N				N	HOLANDA
A Z Z 0 0 2 0	A 2 2 0 0 2 0	Bélgica	3	3	3	0		STATE OF THE PARTY OF	2	ARABIA
		Arabia	6	0	10		L	rs.	N	BELGICA



Con los resultados d pos colocados en los t ron a asegurar su parti final.

u Unidos 4 puntos—Dif. de gol: 0 GF: puntos—Dif. de gol: 0GF: 2 puntos—Dif. de gol: +11 GF: 7 at') 3 puntos—Dif. de gol: +1 GF: 7 Saudi [*] 3 puntos—Dif. de gol: 0 GF

Veamos lo que puede suceder entre los cinco candidatos, porque Corea del Sur (con dos unidades) no puede competir,

Si Arabia Saudita consiguiera igualar hoy con Belgica, sumaria cuatro puntos y superaria a Rusia, y lo mismo podria suceder con Bulgaria si mañana empatura con Argentina.

Pero si uno de esos equipos (o los dos) pierden en partidos mencionados. Rusia se clasificaria mera su extraordinario triunfo de ayer.

Lorenzo Carri El único cotejo confirmado con la p un tercero es Brasil-Estados Unidos.

MARADONA A PUNTO DE SATIR RECORD

MUNDIAL 94

MUNDIAL 94

32

PARTIDOS GOLES

proximo puese en Dalias cuando Argentina se en-feriret a Bulgaña, en el fui-bolista que mas partidos ha ligado en los campco-natos mundales, marca en con 21 entuentros, comparte hasta hoy con el Bernan Uwe 22 i saque: Seciery el polaco Vadáslav Boston (Massachu-setts, EEUU), 28 jun (EFE).- Diego Armando Maradona se convertirá el

> TOTAL 1930-1994 TOTAL 1930-1994

PROMEDIO DE GOL POR COTEJO

na par uo mindaalsia et 13 de junio de 1982, con 21 años, en de tsadio Nou Camp de Barcelona, en la jornada Inaugural del Mundiad de España 82, en el que la selección de Argentina, cayó derrotada. Maradona jugó su pri-

EL GOL MAS RAPIDO Gabriel Omar Batistuta de Argentina . 2 minutos, a Grecia. PRIMER GOL DEL MUNDIAL Jurgen Klinsman de Alemania a Bolivia

ATAJADOS

CONVERTIDOS

GOLEADOR MAS VIEJO

En aquel Mundial Maradon marcó un gol ante radona marcó un gol ante ritalia (1-1), dos frente a lugiaterra (2-1) y otros dos ante Bélgica (2-0), y completo 12 partidos. de los albicelestes se adju-dicaron el título.

Jugo otros siete en el Mundial de Italia'90, en el

GOLEADORES

Oleg Salenko (Rusta). N 6 GOLES Gabriel Omar Batistuta (Argentina), Martin Dahlin (Suecia), Romario (Brasil). N 3 60 ES

Placin Raduction, Cheorghe
Hag, Hwamman, Juan
Goskooxyea, Peter Caminero (España), Adrian
Kamup (Sultan), Alofo Vaferred (Colombia), Luis
García (Meterio), Claudio
Canigga (Wegerina), Hold
Mini Arabia Su adrian
Histo Siculto (Meterio), Su adrian
Histo Siculto (Meterio), Su adrian
Histo Siculto (Meterio), Gordon
Histo Siculto (Meterio), Gordon
Hong Myung Bo (Corea),

v Gaston trament richard
da). Dego Marateona (Argentus). Rashaf vickin,
Daniel Annolachi. Rashaf vickin,
Daniel Annolachi. Earman
nucl Annutike. Samson
Slasai (Nigeria), Dion Baggio (Halai). Dimirt Rachhanda Marrinecaj, Iorchhanda Marrinecaj, Iormirov (Balgar, Daniel Bortmirov (Balgar, Marrine Bordavidana), Iven Re
Gavelia, y Herold Lozane
Gavelia, y Herold Lozane
Gavelia, Marrinel Marsarouffalla, Marrinel Massarouffalla), Marrinel Massarouffalla, Marrinel Mas-

En España 82 jugo los cinco partidos disputados por Argentina, eliminada tras perder 2-1 con Italia y 3-1 con Brasil.

Marco Etcheverry y Luis Cristaldo (Bo-livia), Miguel Nadal (España), Ion Vladiou (Rumania), Gianluca Pagliuca

Italia), Jong Bahanag (Sergei Gorlukovich (Rusia).

Rusia 6-Camerún 1

10

RESULTADOS DE MAYOR DIFERENCIA

Rusia 6-Camerún 1

MAS ABULTADOS

Mundial, anotantive ene igladedor mas set al.
Mundial, anotando boy un gal ann Foxas, con 42 mbos de Mills. Preve del findo differano habias ecubectos de de pagador mas vejo en los Mundiales, en el partido que rim perdio 50 anne Fansa, le 24 pasado, sen con mas vejo en los Mundiales, en el partido que com mas vejo en les Mundiales, por sus dos soles ante for mas vejo de les Mundiales por sus des os consentantes de la consentante de la contra del contra del

re Oleg Salenko, sue mara co 5 de los 6 goles, y la fuerza de la selección de Rusia despedaziona a Ca-merini y permiten a los rusos albegua atu espe-ranzas de clasificación del Mundial de EGUU94,

que se multiplicó en la can-cha bajo el tórrido sol y la alta temperatura califor-

minutos iniciales a tra-

we's de um dobbe marcaje individual a Embe, por parte de Jestov y a Oman-Belt, por Tsymbalar.
Ello puso obsidatulos par el armado del juego del equipo afficano mera ra Rusa o comerzaba a presionar sobre la cancha

CALIFORNIA: El ruso Oleg Salenko celebra su segundo gol frente a Camerún. El delantero hizo cinco de los seis goles con que su selección ganó al cuadro africano (REUTER).

(m. 16) fue el principio del fin para los africanos, aun-que Rusia no aprovecho las facilidades hasta los minutos finales de la mi-tad inicial.

pear, pero infractiosement.

Te. La entrada de Milla en el segundo
ten tienpo dio más dinámeta al atique cer var
tempo do más dinámeta al atique cer
2 de la reamidación puso el 23. liminto
2 de la reamidación puso el 2. liminto
par
Sadyrin, convencido de que tenia que
Sadyrin, convencido de que tenia que
Son para elevar la esperanza de clasificarse.

You mitad la entrada de Radechenko, un homo. Villa
mitad la entrada de Radechenko, un homo. Villa

Igor Korneiev (-15- Dimitri Radchenko, m.65), 171 Illa Tsymbalar, (20) Igor Ledia-lov (-11- Vladimir Beschastny), m.77) y (9) Oleg Salenko.

e la sandad del portero camerunés de cruzado. 6-1, m.83: Radchenko en da personal.

Jugada personal. 4-1, m.73: Salenko des de el borde del área. 5-1, m.75: Salenk salva la salidad del portero camerunés de

Camerin: (22) Jacques Songo, paga personal. Camerin: (22) Jacques Songo, paga personal. Abinto Amal Nuovo, (14) Steymond Kalla Nuovo, (14) Steymond Kalla Nuovo, (14) Steymond Kalla Nuovo, (14) Steymond Kalla Nuovo, (15) Hans Agbo, (5) dado en las bandas por Gordon Dunster Victor Mulp Aken, (6) Thomas Libini, (2) (Australia) yan Dostra (Hodandal, Ense Muriet Kana Blyck, (17) Francois Oman foi tarjetia amarilla a Kana Blyck (m. 13) Blyck, (19) David Embé, (10) Louis Paul por falta sobre Onopio, a Songo, (m. 45) Viven Poo.

Goles: 1-0, m.16: Salenko tras reco-ger un rechace del portero Songoo. 2-0, m.41: Salenko aprovecha una distración de la defensa camerunesa. 3-0, m.45: Salenko, de penalti. 3-1, m.47; Milla en

10 WIMOS POR TWE

Mundial USA-94 con la imagen satelital exclusiva de Tele Video Codificado" Llámenos al 799-799.

Hasta que llegó al Mundial. el **delantero ruso Oleg Salenko (28 de octubre de 1969)** to habia logrado impigui gol en sus teatro pardidos con la Selección. Anotó su primer tanto, por la via del penal, ante Suceta, y ayer, en San Francisco, entró en la historia: Salenko, delantero del Valencia de España, batió este conserio en del de Camercia, defendida por Jacques Cetestin Songo, y es convertió en el jugador que más goles marcó en un colejo de los Mundiales.

goles—Kocsis (Hungria) goles—Fontaine (Francia) goles—Eusebio (Portugal) goles—Butragueño (España)

sos, especialmente para su goleador, que remató el 5-I en el minuto 75. Dimitri Radchenko, en el 83, cerró el

no selamente se he convertido, con ests labacido de Selambor en San Francisco actual Camperporato Mandel (todoréa no estable el jugador mas efectivo del actual Camperporato Mandel (todoréa no estable el su equip o seguirá jugador, golesdores de los illimos forneces: 1882—Máximo golesdores de los illimos forneces: 1882—Máximo golesdores (Arabina) estable de Máximo golesdore Rosas Illadian más el goles 1990—Máximo golesdor. Rosas Illadian (Italian Illadia) el goles 1990—Máximo golesdor. Incher Inglaterna) el goles 1990—Máximo golesdor. Schläret (Italian) el goles 5 goles 1990—Máximo golesdor. Schläret (Italian) el goles 5 goles 1990—Máximo golesdor. Schläret (Italian) el goles 5 goles 1990—Máximo golesdor. Schläret (Italian) varapalo que ain pudo ser más cruel con los cameruneses de no haber mediado las paradas en el tramo final del encuentro de Songo, a sustituto del hudo Bell. 6. Rusia: (1) Stanistav Cherchesov, (5) Yur Nikdrovo, (6) Vladislav Ternavski. (2) Danitri Jestov, (102) Omar Terradae. (18) Viktor Ompilo, (102) Valerti Jarpin, (14) bre de punta que dío más profundidad ad araque. Slete minutos después. Salenko estableció el 4-1, y desde entonces el área africana se convirtió en un coto de caza para los ru-

Si Rusia pasa a los octavos de final, todos los ojos emero nueve que ayer se convirtió en hombre-récord.

BOLIVIA No te dejaremos de alentar!

Patrocinador Oficial

Boliviana de Fútbol de la Selección

Ato cevistor mundialista de PRESENCIA USA 94 😭

El entrenador ruso, Pavel Sadyrin, habia orde-nado una alineación muy conservadora con sólo Sa-lenko en punta, pero éste no necesió la menor ayu-da para desarmar en solitario a los cameruneses.

El primer gol del juga-r del Valencia español

Camerún en el primer tiempo intentó contagol-



SALENKO, EL HOMBRE-RECORD

a Alemania a Corea del Norte a Dinamarca



Pasó primero en su

suscar un empate para asegurar su classificación y brasil pareció conformarse con el resultado con que ato Mundial de Futbol. DETROIT, jun 28 (Reuter) - Suecia salió hoy a scar un empate para asegurar su clasificación y on 1-1 su partido final en el Grupo B del Campeo

Los goles fueron anotados por Kenneth Andersson. los 23 minutos, para Suecia y Romario, a los 46 ilnutos, para Brasil

Bel grupo cen siete puntos, seguido por Suecia con cinco y Rusia con tres y abora deberá esperar la culmimación de las otras serias para ver si clasifica a la siguiente fase. Camerún quedó eliminado.

El encuentro se jugó bajo un fuerte calor en el estadio silverdome de Pontiac con capacidad para 76.000 per-

blanco y camiseta azul y con ello también cambiaron su estilo de juego. Los brasiletios, obligados a cambiar de uniforme por similitud con el de Suecia, vistieron pantalón corto

En ungun momento arriesgaron mucho y dio la impresión de que jugaron solamente a la mitad de su ospacidad, evitambo una lesión. Su mente ya estaba puesta en los octavos de final donde las cosas son más drásticas, pues e que pierde se marcha a casa.

Brasil no se hito sentir en los primeros minutos porque la defensa en linea de los succos, a veces hasta con cinco hombres, les

cerró cualquier manio-A pesar de todo, los

hizo recordar sus mejo-res tiempos. A los 17 minutos Romario lanzó sudamericanos mostra-ron ocasionalmente la habilidad y talento que un centro y Rai de cabe

la marcha pero a las manos del arquero sueco Thomas Ravell. Las huestes de Carlos Alberto Parreira domina se la puso en los pies a Dunga, quien disparó sobre

ron las acciones sin preocuparse, pero ello les costó La primera llegada de los europeos escandinavos

El delantero recebió por la izquierda y sin pensar mucho de lando un calonaso de zurda, incontenible para el biguardameta Claudio Tallerie, quien hasita see momento in la invieta su valla en 113 minutos entre los postes. Religió exoglo más a los sudamericanos y alacaron in persistentemente, pero los defensores suecos cerraron planta y lo que ellos no despigaron lo atajó el guardamalla Ravello o occiaron fuera los propios brasilerios. con un largo pase desde el mediocampo de Klas Ingesson a Kenneth Andersson terminó en gol a los 23 minutos.

A los 32 minutos un preciso centro de Jorginho por a derecha fue mai rematado de cabeza por Rai; a los 37 fomario casi trada el poste derecho en un tro desde uera del área y a los 41 Mauro Silva envió sobre el

Las oportunidades de los suecos fueron pocas pero buenas y así a los 33 minutos. Larson se infliró solo en zona de peligro per la derecha pero Talarello errió bien el ángulo y neutralizó el disparo con seguras manos.



Portiso, Michigare El brasilado Romario (11) es detenido por el suarco Nasi Ingelsaco (Izquierda) durante el partido que sus seriocciones jugador en el Estadio Sivericome, empallando a un gol por bando (Reuter).

ton a desperdiciar otra oportunidad al disparar desvia-do Patrick Andersson cuando se encontraba solo en la boca del arco de Brasil. Casi al terminar la primera mitad, los suecos volvie

marcido por tres trailes, pero nada lo initinido y con se plerial derecha perforo el arco succo para el empate. El ataque brasilerio alguió encaberado por el propie. Romano, quien en los alguentes 10 minutos trao otras dos oportunidades de aumentar la cuerta, pero Rarella, el consulto en consulto en la consulto en consulto el consulto en co Romario se llevó una pelota por el centro, entró al área Segundos después de iniciarse el segundo tiempo.

una ocasión. y la zaga succe. en la otra lo efizaron. Brasil, no obstante se empeño demación en fazar por el centro y ello le hizo perder algunas opostusidades. Las escapadas de Jorginho por la handa destrota, que sampre dieron buenos resultados, no se repitrora con flecuencia.

A partir del minuto 70 ambos conjuntos recibieron los silbidos del público, pues ninguno realizó grandes esfuerzos por poner en peligro la valla rival.

BOLIVIA Estamos Contigo!

Fueron los suecos los que más cerca estuvieron de enmendar el marcador por intermedio de Nilasson, quien remató a los 83 minutos pero Tallarell rechasió tras varios intentos en una tumultuosa acción dentro del

Ante el árbitro Sandor Puhl. Hungria, y los jueces de linea Sandor Marton, de Hungria, y Luc Matthys, de Beligica, los equipos presentaron has siguientes

Brasil: 1-Taffarel, 2-Jorginho, 16-Leonardo, 15-Marcio Santos, 13-Adair, 8-Dunga (17- Mastriho, 51 minutos), 5-Martro Salva, 10-Rail B. Paudo Sergio, 83 minutos), 9-Zanho, 7-Bebero, 11-Remarko, Suecis: 1-Thomas Ravelli, 2-Rokand Milason, 3-Patrik

Andersson, 14-Pontus Kaamark, 5-Roger Ljung, 6-Stefan Schwarz (18-Hakan Mid, 75 minuton), 8-Klas Ingesson, 9-Jonas Thern. 19-Kennet Andersson, Ingesson, 9-Jonas Thern. 19-Remet Anton sea. 7-Henrik Larsson (Jesper Blomquist, 63 minutos), 11-

LANDA-MARRUECOS POR EL P A las 12:35 HB, en Orlando

28 (Reuter) - Holanda rară mat-cua mitroses a Mundad de Pat patra tratar de del escadio Ci-

sal Beligios em Orlando parte, Marrue unt) to nod oper.

and area case as

unio en Criando, ontó 2-1 ante Arabia Saudina se s días más tarde en Nueva Jerseyy es a prácticamente eliminado. Su es por gol- «da y somar tres puntos para antica esperadata es derrotar a los bolandeos superios 1-0 por Belgica, el 19 de unio en Criando, capó 2-1 ante Arabia de pasar como mejor tercero.

encuentro Holanda Marruecos para po-ter classifica: De les «ros integrantes de su serie. Belgica ter» asegurado su participación reire los : o mejores y Arabia Saudita

Advocat, DT holander da, no pierde las esperan-

zas. 'Si ganamos texemos opertundades de pasar a la segunda ronda', dip en tono optimista el director técnico marroqui Abdellah Blinda. "El resultado contra Bélgica nos obliga

a buscar una victoria", schaló el entrena dor holandés Dick Advocast. "Cuando lle ganar todos los encuentros, así que no nos preocupa la presión de tener que luchar gumos a esta Copa estábamos obligados a

para determinar si

pase a la siguente ronda sera determinado por la

cantidad de goles anota-dos, que por el momento favorecen al equipo árabe. Marruecos, aunque en si-

por la victoria". El saguero inquierdo Frank de Boer es enorme. Cuando tenemos la obligación

ros lugares de los sess gru méritos son suficientes terminen todos los grupos Si garian los saudinas y cuatro indores intre-

En circulos allegados al equipo se ha conjeturado que el arquero titular Rhalif Armi serà sustitudo por el suplente Zala. Armi serà sustitudo por el suplente Zala rita Alaout. "Esdoy listo para jugar, pero el entrersandor es quistra decide". decisso Alaout después de su entrevanniento del lunes.

Los marroquies se encontraban muy descontentos tras su derrota ante Belgica, pues estaban convencidos de que mere-

reemplazado en el medio campo por Rob Witschge y De Boer, hermano ge melo del delantero Ronald entro como sustituto en el cho trabagazado fuerte en la ante Belgica y rindaŭ munecestaba un

Binda, DT marroqui

ROLL

iii lac. 4-Romad Koreman, 2-Frank de Beer, 3-Frank Rijkaard, 6-Wint, John, 5-Rob Witt-chage 6-Jan Wosters, 17-Gaston Franserst, iii 10-Permin Berghamp, 11-Elyan Roy, 18 Marruscow, 1-Rhald Karer, 5-Isand Th-10-ras Aband, 2-Abedlam Narer, 5-Isand Th-ta, 18-Jacobal Wostersu or 4-Admed Mass ut bah, 3-Abedlam ed Bactrout, 7-Musta-pha Hadi, 5-Pacchid Amanat, 19-Ludia-





garantiae que su primer encuentro de segunda fase del Campeonato Mundial sugue en su sede de Orlando. mañana mércoles contra Arabia Saudita. sero deseosa de lograr un empate para WASHINGTON, Jun 28 (Reuter) - Beig

Todavia necesitanos un punto para ser primeros en el grupo. Seria una pena despercituar ena oportunadad". dipo el ru-trenador Paul Van Hinnis. cupo equipo be-ga ganta sua dos primeros encuentros del Ortupo? en la calurosa y brimeda ciudad de Ortupo.

tone d'unes. Hemos estado en Orlando desde hace

El novato equipo de Arabia Saudita fue un lueso duro de roer para los holandeses que al final consiguêrem ginar por 2-1 Contra Marruecos los asuditas triunfaron

Para un equipo sin aniocedentes inter-nacionales, ese resultado resulta sorpren-dente. "No debemos subestimar a Arabia Saudita", advirtió Van Himat.

Si Bélgica termina en primera posición en el Grupo F sus opositores en la segunda etapa, de 16 equipos, serán los segundos colocados del Grupo E. Si terminan en segunda o tercera posi-n, los belgas tendrán que viajar a Dallas

Boliviana de Futbol de la Selección Patrocinador Oficial

Esa eventualidad parece poco probanare ya que la excelhente condición del conjunto belga, que no ha tendo problemas con teasones y cuenta con una ventaja de tres puntos sobre los demás, podrá opiar por darle un desenno a los futbolistas que

participarent en el primor encuentro.

Arabia Saudita parece no tepre problemas de lesiones, pero so podrá altirear al
mediocampiano apolesó e l'und Americ Amin.
quen rec'hó un glesio anoralisa en sus soprimeros participas que que de automáticamente suspendido per un encuentro. El adequito
e suspendido per un encuentro. El adequito pe Palsal, presenciará el encuentro en el cual a los árabes les bastaría un empate pura asegurar su pase a la segunda etapa si no se presentan imprevistos. Probables allde la familia real, encabezado por el princi-

Marc Emmers, 13-Georges Grun, 14-Mi-chel De Wolf, 4-Pmilippe Khert, 3-Vinal Bor-kelmans, 10-Eano Sedo, 7-Franky Van der Elst, 6-Lorenzo Staelens, 9-Marc Degyse, 17-Josip Weber,

17.-Josip Weber:

Arabia Saodita: 1-Mohammad al-Deayeu, 2-Abdollah al-Dossart, 3-Mohammad
al-Ruinert, 5-Ahmed Jamit Madani, 13-Mohammad Abdal-Jamet. 19 - Hamad Saleh,
5-Pahad al-Bush, 14-Khahd al-Mualifa, 165-Pahad al-Bush, 14-Khahd al-Mualifa, 16alai Jabrin: 9-Majed Abduallah.



NOS QUEDAN BRASIL Y ARGENTINA



Unal sistina, dee de loc custos sudamerica nos ya están fuera de la Copa. Nos quetan nos ya están fuera de la Copa. Nos quetan como es ababitata en las efilmasa dos efecadas. In luces sedidos ambos. Tendrán que lediar duro, eso si, con Alemania que, ya se sabe ua a esparer hasta sus centras sebre el césped antice de ser derroado. Yo so são was a baber que a pigar may ben, atos tener la suerte de un a refletaje imparciala a secrado. Por so so Proque micro, es sa subser a parte de parte de parte de parte de parte de la serio de conserva de la serio de conserva de co

Jorge Barraza



Por gestos obsenos dirigidos a hinchas de su país

EFFENBERG FUE SEPARADO DE ALEMANIV

the Braun, que renia previsto desplazarse hoy a la Universis.

Braun, que renia previsto desplazarse hoy a la Universis.

Braun, que renia previsto desplazarse hoy a la Universis.

Braun, que renia previsto desplazarse hoy a la Universis.

Braun, es de Condeligiam (México) para riamagnica en levarja el monher de su predecessor en clarigo. Hermann de la Braun desplacar de su producta en su companieros apuntan a que su hieración Effe su Conferior de la Particio de la Particio de la Particio Aleman de Filialos.

Coda Braun, presidente de la Federación Aleman de Filialos esta decidar o los que avadó la decisión del seleccionador Berria es Vogos de expulsas a Selena Effentes gorquie deste no necesar este no necesar del con la transpiador, del fulbol germanno. EEUU), 28 Jun (EFE). Stefan Sida de la estection adernana, ha Bista de la selección adernana, ha by no jugará el resto del Mundani de so grestos obserenos que dedicó a lite se que le silbaron durante el Ne, del Sur jugado ayer en Dallas,

Braun, visiblemente contrarrado por el gesto obseeno de Effenberg que ha significado su exclusión de la selección, comentó que se reunió esta mañana con el refutes otered arrivas.

volveres a jugar com Alemania intentras se dor dip longus at preguntarle tanto el como su avuhibord al jugador es habis acometido de la force como concede con total tranquilidad.

odor reunto hoya a los jugadores, les Vodor reunto hoya a los jugadores, les Voder entro de la guadores, les Voplacidos para octavos de fimal y luego sidparieres que el centrocampista de la diregido ad a liveitos que el centrocampista de la diregido cuatro ados llenos de errores sel-

"El equipo nunca me habia stato con la coltera de hoy.
Les he explication que a este Mundial hemos venido no sólq
a jugar al futicol, sino a ser buenos embajadores de nuestro
antidos al mais. Teremos mitidos y la veneriles jugarios al futicol en
Alemanja y la selección solo tuene seratido si es un ejemplo. ecta ya tuvo problemas con sus e han culminado con este agrapara seguir y apoyar al equipo soluto a consentir que nadie

(Illinois, EEUU), 29 jun [EFE]. Stefan trocampista de la selección alemana de lo de su equipo por dedicar un gesto inchas germanos, deciaró hoy que lamen-n. aunque insistió en que el publico le

grupo, además de invicto

and the species are a le revision mundialista de PRESENCIA USA 94 E

) I I (

ESTAMÓS ORGULIOSOS DE TII

A PARTIDO **AMISTOSO**"

selectornador brasileño, califoró el en los cuentro frente a Suecia de "Casa un se amistoso", en alusión al empate a un este gol en el Silvecione de Poultac.

"Se trataba de saber quién quedaba primero y quies reseguado en el gupo, y ga primero y quien seguado en el gupo, y ga noncho más que eso. Chando se defe

Carlos Alberto Parreira

viene a un partido en el que todo lo que lante, y contrada en excesita es un empate y esísta en un mos 10 minuto terremo de juego pequerio, no puedes cabeza del grupo rerar muchas oportunidades", agrego. final del partido Como cabeza de grupo, Brasil se el esteccionador: enferiaria a Estados Unidos el prodi-

pio que el equipo más fuerte fisicamen-te y mejor organizado es el sueco", afirmó Parreira. "Vienen a por el empate y se dedica-ron a ello. Siempre dije desde el princi-

mo 4 de julio en San Francisco. Mario Zagalo, ex jugador y segundo entrenador de Brasil declaró que no le nubiera gustado "de corazón" que a su

(EPE). Carlos Alberto Perretta, de Con Estados Uniesteccionador brasileto, califo el entornito frente a Suecia de "Casi un serandora Brasillucias la brancesseleccionador brasileto, califo el entornito frente a Suecia de "Casi un serandora de infinol. Jos
curnitor frente a Suecia de "Casi un serandora en refinol. Jos
curnitor frente a Suecia de "Casi un
estadoundenses son quenes tendra
gol en el Silverdora de Pontine que
primero yquitos agondo en el grupo, y
para el partido, pero Suecia lugia la
primero yquitos agondo en el grupo, y
para el partido, pero Suecia lugia la
primero yquitos agondo en el que fodo que
printe a un partido en el que todo que
printe a un partido en el que todo que
printe a un partido en el que todo que
printe y contrastado bien. En los lulises necesalte es un empate y esdas en
mos 10 minutos estados en juego la
terretto de juego perquero, no puedes esbera del guor de manera que el
terretur de juego pouedes, agrego.
man de partido fire tranquito, afirmo
antido de partido fire tranquito, afirmo
antido de partido fire tranquito.
antido de
antid



DE MIS JUGADORES" "ESTOY ORGULLOSO

te, aunque negó que su equipo vintera a por un punto, sino a ganar el partido. "Nuestra primera tarea era controlar a todo el equipo brasileño y no Detroit (Michigan, EE UU), 28 jun (EFE).

formny Svensson se mostró contento con el empa-

dejarle espacios", precisó.

Teston muy orgilaloso de mis jugadores. La primera mitad fue jugada de forma brillante técni-cament. Turtimos alginans oportunidades de marcar al contragopte. dílo Svensson.

El técnico sueco dilo que en la segunda mitad ya conocia el abultado resultado de los russos ante Camercin, de manera que les dijo a sus jugadores.

"Les dije que no teniamos nada que perder, de manera que debiamos jugar a gunar. Sabia que Brasil los a jugar con balones largos por defras de nuestra de nuestra linea defensiva, pero Brasil tene un equipo muy bueno y tuvimos que tra-bajar mucho para no darles muchas no darles muchas

portunidades", firmó Svensson.



Formy Syensson

BRASIL-ARGENTINA TAMAR FRANCO VATICINA FINAL

RIO DE JANEIRO, 28 (ANSA). El presidente Itamar Franco opinó que 'una buera final' de la Copa del Mundo USA 94 será entre Brasil y Argentína, y de concretarse su pálpitó Itene un cierto tono patrótico, un

"Brasil puede rendir mucho más que eso que imos hoy", resaltó Pelé, haciendo notar que "en dei plantel brasileño, ya que juega "sin creativi-dad", lo que aisla a Bebeto (y lo obliga a volver continuamente para armar jugadas) ya Romario.

mismos jugadores, sin arriesgar cambios, inclu-sive de fáctica".

dera que el mediocampo es el principal problema El ex idolo del Santos y de la selección consi

el próximo cotejo, con los Estados Unidos, pese a

menos fuerte que Brasil, no debemos descui-

Jarnos porque, Jugando como lo estamos hacien-lo, sin buscar goles, podemos llevar una sorpre-

te fue taxativo horas antes del partido: Brasil 3-0. Las previsiones de Franco fueron hechas hoy en Brasilia durante la firma de un decreto condecorando a Por lo que refiere al Brasil-Suecia de hoy, el presiden-

n una Copa que es de las sorpresas". Jugador Romarlo, también en declaraciones TV, coincidió con Pelé en que "debemos a la TV, coincidió con Pelé en que "debemos entrar, contra los Estados Unidos, con el mismo respeto como si se tratase de Alemania o de

"CONSERVADORISMO" PELE CRITICO EL



Washington, 28 Jun (BFE). La selección mexicana de futbol. tras empatar a un gol con Italia, consiguió hoy por primera vez en su historia classificarse para la segunda fase fmera vez en su historia classficarse para la segunda fase r un campeonato del Mundo fuera de su país y rompió el ronóstico al terminar líder del "Grupo de la Muerte".

Maircelino Pernal dio el empate soñado a México que le mile pugar los octavos de final en Nueva York, después haber vivido momentos de amargura tras el gol de selección italiana, conaciente de que estaba obliga-mar, no cometió el error de lanzarse abiertamente al

cidesde el principio.

dificultad de penetrar por la saga mexicana se
o en muy pocas oportunidades reales de gol para los
nos que, sin embargo, lo inteniaron con tiros desviafer Roberto Baggio. Giuserpe Saposti y Petritugi

ultimos diez minutos del primer tiempo fueron des, ya que ambos equipos se alternaron en las antidades, La primera fue un pequeño retraso de sos en centrar fuera del área que a punto estuvo de

La primera ovación cerrada del partido se la llevó, sin bargo, Alberto García Aspe con un crudo remate desde media luna que el meta Luca Marchegani se quitó de

uego a Daniele Massaro por Castraghi

descanso, y el delantero del Milán, al segundo minuto urtió en gol un excelente pase de Albertini.

e siente acomplejada ante ningún rival y una cesión al orde del área de Carlos Hermosillo la engatillo Marcelino ser primera de grupo y has ta el final, su llo la engatilló Marcelino

ron dueños del campo.

Goles: 1-0, M. 47; Massaro, deamarcado, recoge con el pecho un balón servido por Albertini y bate a Campos en su salida de tiro cruzado. 1.-1, M. 57; Colocado disparo de 401; (20) (Sharpere Command 11.97) Johnstelle Massaaro, m.

1. Mactica 11. Norge Campon; (20) Jonge Rodriguez., (1).

Chandro Sudrez. (1). Orge Campon; (20) Jonge Rodriguez., (1).

Jonguni del Olmo; (4) John de Dios Ramière Perales., (1).

Jonguni del Olmo; (4) Jimacio Ambeta, (6) Marcelino Berraal.

18) Alberto Gorcia Adge.; (10) Listo Garcia; (13) Juan Carlo Chivez, m. 828, (7). Carlos Hermoullo, (11) Luis Roberto

Alves "Zagare".

Maldini: (10) Roberto Baggio. (11) Demetrio Albertini. (13) Dino Baggio (116) Roberto Donadoni. m. 65)i. (14) Nicola Berti: (18) Pieriugi Castraghi (119) Danielle Massaro. m.

Bernal a la derecha del área que entire junto al poste derecho de Marchegoni.

Arbitro Francisco Lamolina (Argentina), acadinado por Eracisto Tabil Argentina) y Eugene Brazzale (Australia).

Mostro tarjetas amarellias a los idadanos Democtro Albertual (m. 32) y los menticanos Josephin del Olmo (m. 34) y Lutis (m. 32).

Incidencias: Excuentro de la tercera y oltima jornada del grupo E del Mandial de folfod de Estados (inatos. disputado en estados Podort Plugeral Kennedy de Washington ante 53, 186 personas, de las que en su gran eran seguidores de México. Alrededor

"FUE UN LINDO PARTIDO" AFIRMO MEJIA BARON

Washington, 28 jun
(EFE). Miguel Mejla Barön, seleccionador de fristbol de Mésdeo, definió el
empate hoy de su selección ante l'alia como dilindo partido, tal como dimás importante, es que los espectadores han sali-do contentos porque vieron el partido que esperacen los argentinos, un ex-celente espectáculo y, lo ya no hay que pensar en este partido sino en el si guente y sechado que Mésico va a seguir con la másma ma mentalidad agresiva y denate. victoria que ya ha demos-trado desde hace tiempo". "El empate ante Italia y ofensiva en busca de la

uno de los mayores atentados cometidos por televisión contra los seguidores del Mun-al. Los más finálicos, cláro, porque algunos habrán salvado por falta de tempo.) éxico de ayer con la hora del almuerzo resul-

FUTBOL PELIGROSO

Partido para el empate, como seguramente irá sido el otro de Irlanda, Neruega que no é aunque den premios. En un grupo donde cuatro equipos tenian el mismo puntaje, de prever que foa a ocurrir algo de lo que

ui ginando el grupo "E pasaba a ser el único
ui eliminado. Eso hito que la adección autras
or reaccionara, y un regido de la defensa anul
re-permitió un renarie de Berna y el empate.
O partir de cese momento, y salvo algunas
tracustas de Sasany un cabesato de Berna
te todos a mas carrilles relativa la que esta
la fila de la mas carrilles relativa la que esta
la de bersa de su timpo parea tendra la que esta
de bersa de su timpo parea tendra la cuast
do
de bersa de su timpo parea tendra la cuast
de previsibile: que no liba a courrir nada sersacio
de previsibile: que no liba a courrir nada sersacio
de nada de su timpo parea tendra la cuast
de previsibile: que no liba a courrir nada sersacio
de nada de su timpo parea tendra la cuasta
de previsibile: que no liba a courrir nada sersacio
de nada de sersaciona
de la cuasta de la cuasta
de la cuasta de la cuasta
de la cuasta de la cuasta
de la cuasta
de la cuasta
de la cuasta
de la cuasta
de la cuasta
de la cuasta
de la cuasta
de la cuasta
de la cuasta
de la cuasta
de la cuasta
de la cuasta
de la cuasta
de la cuasta
de la cuasta
de la cuasta
de la cuasta
de la cuasta
de la cuasta
de la cuasta
de la cuasta
de la cuasta
de la cuasta
de la cuasta
de la cuasta
de la cuasta
de la cuasta
de la cuasta
de la cuasta
de la cuasta
de la cuasta
de la cuasta
de la cuasta
de la cuasta
de la cuasta
de la cuasta
de la cuasta
de la cuasta
de la cuasta
de la cuasta
de la cuasta
de la cuasta
de la cuasta
de la cuasta
de la cuasta
de la cuasta
de la cuasta
de la cuasta
de la cuasta
de la cuasta
de la cuasta
de la cuasta
de la cuasta
de la cuasta
de la cuasta
de la cuasta
de la cuasta
de la cuasta
de la cuasta
de la cuasta
de la cuasta
de la cuasta
de la cuasta
de la cuasta
de la cuasta
de la cuasta
de la cuasta
de la cuasta
de la cuasta
de la cuasta
de la cuasta
de la cuasta
de la cuasta
de la cuasta
de la cuasta
de la cuasta
de la cuasta
de la cuasta
de la cuasta
de la cuasta
de la cu cuatro puntos en su haber, debe regresar a su herra porque ocupó di cuarto lugar en el grupo. ciasifica como primera del grupo E. el técnico indico que no puede estar "satis-fecho completamente" por que sempre quiere la vie-Dann' Pese a que México se

tallanna (segundo tiempo) todo iba sobre ea. Pero Daniele tiene sangre de pirata. iransgresor, de goleador, en suma, y ention feanireio jan cifras, y México, que esta

Hasta que no entró Massaro, en las filas

PIFA tiene un tema interesante: Normeda, e

Lorenzo Carri

ocurrió.

ed haber pasado como primeros de grupo es um hec cho histórico para Mésico
por ser el mejos resultado
en um Mundail jugado haera de su puis* reconoció. SACCHI, DE ITALIA

BOSTEZANDO CON BRASIL

The mundialista de Parte

EMOND USA 94

Carlos D. Mesa Gisbert

artanos de un supuesto falso, que Camerún calma y la escasa ambición. Espero a finasi funta son lo mismo que Suecia, y cemo no lo durante toda la segunda mitad, enasyo un par-on, debemos plantear el interrogante en to-de contragigues, y eso sería todo, no a si Brasil enfrentado a un rival solido. Rai no camina como armador, Jorginho y us anteriores partidos, siempre y cuando ipótesis de que las cosas no se cambian orque se carece de las ideas suficientes paira sacerlo. No parece el caso de Brasil a la luz de ue llevó a Colombia al desastre y que por n lo más mínimo los nervios de los jugadores ue practican el miamo esquema hasta el ue la fórmula no funciona, no parece alterar repción), además de exasperante es inefecque con cierta frecuencia se dedican los ripo» sudamericanos (y Bolivia no es una menios tuvo Bolivia. Queda entonces Lo notable del caso es que la evidencia de ito. Brasil hizo el mismo fotbol estéril

soda. Es este el único aspecto que atenúa el futbol gris, repetitivo y lento de los brasileños, que encontraron un gol en función de un jen-tido de oportunidad ya consagratoria para su autor y nada más. tabla. Nadre tenia gran cosa que perder y, en No es que Suecia fuera tampoco cosa iencia, el encuentro podia tomarse itti sus comodos primeros)

de que el partido tenia como protagonistas a dos equipos ya clasificados, que aún perdiendo

exquisito gol de apertura, pero luego optó por la calma y la escasa ambición. Espero a Brasil otro mundo. Tuvo un primer tiempo mucho más incisivo, con pases largos y en profundidad de una precisión a veces matemática, y un

o a su Brasil enfrentado a un rival sólido. Ral no camina como armador, Jorgiaho y urde usar los recursos que le silvierou para sobre todo Lecnardo deciderou an inteniar un unar con claridad sus dos anteriores parte enaços de corrida por las puntas, esperando per o puestos a razonar, agragmos un electros esta moyo peligro. El despletos de tento nais a este rompecabezas, la evidencia habilidad de Dunga tampoco sis do y qualas

projectó más de una vez des-de el fondo de su zaga. Pero si esto es Brasil essólo se vio fuerza y ganas en las piernas de Aldair que se

y un ritmo cansino que se parece más al caminar que diaciones del circulo central tamos listos. Supongo que no, que puede ensayar algo más que toques en las inme-En todo caso, queda como

este Brasil que, como diriar en el argot de Buenos Aires. miento. Gracias a Dios, por que de lo contrario todavia estariamos bostezando con consuelo que aquí se acaba la tranquilidad y a partir de abo-ra todo partido es al muere. No hay tiempo para la especulación ni para el aburri

tairde francame





Mejia Barón dijo que guirá sufriendo al igual ha sido un orgulio enfren-urse a Italia, pero ahora tra Mético hasta confir mar si pasa a la segunda

do que es un gran equipo. El partido ha sido intenso "México ha demostra

indicó que su equipo tuvo muchas más oportunida-des para marcar, pero que no supieron aprovechar-hs. y cualquiera podia haber ganado, pero el resultado creo que es justo". El entrenador italiano

Sufrimos mucho du-rante el partido y nos va a nozar seguir sufriendo has-na saber si nos ciasifica-

marea, apostó por Estados Unidos como sede del torneo de 1994, lo cual, en primera instancia parecia una idea desattnada, por la pobre tradición futbolistica de un con sus decisiones.

Así, cuando todo el mundo clamaba por celebrar la podrian poner a Havelange en solitario frente al mundo Sin embargo, el caracter impositivo, rayano con le XV Copa Mundial en Brasil. Havelange, contra viento ; Famosas fueron las polémicas con deportistas de la talla del argentino Jorge Valdano y los propios Maradona y Pelé que, dada la popularidad de sus oponentes. les a partir de México 86. edición precedente, efectuada en Italia, en 1990, a vencer a todos aquellos que mostraron desacuerdo anciano de penetrante mirada y voz tenebrosa, le ayu dictatorial, según colaboradores cercanos de este acel incluso, superior a este extensión de 16 a 24 participantes en las copas mundia en busca, sobre todo, de ganancias econômicas, com sais donde las prioridades las tienen el béisbol y el Sin embargo, ni uno, ni el otro, considerados de los mejores futbolistas de todas las épocas, apenas se comparan, en cuanto a infoencia sobre el mundillo balompédico, con un señor entrado en años, el cual 20 años de retiro como jugador, tampoco fácil escabullirse entre la muchedumbre. Dificilmente Diego Armando Maradona logre pasair Inadvertido en una multitud. Al "o rey Pelé", pese a sus 20 años de retiro como jugiador, tampoco le seria muy Los detractores de la elección consideraban ade-Por Jorge Alberto (Prensa Latina

Enfrentó con éxito las oposiciones de quienes le criticaron por introducir cambios en el seno de la FIFA. perfectamente pasa para el público medio por un "apa-cible abuelto", Joso Havelange. Cercano a cumptir 80 años. Havelange dirige los destinos del futbol mundial desde 1974, cuando destronó al británico Stanley Rous de la presidencia de la FIFA que es interpretado como una muestra de su ilimitado inthuranch en el Comité Olimpico Internacional (COI) oder, comparable solo al del español Juan Antonio Logró todo cuanto se propuso hasta el momento Una nueva modificación presentó el veterano dir-gente. 32 equipos a partir de la protuna Coga Pran-cia 98, lo que, en opinión de espertos, fue una manisória para dereviar ha atención de los delegados al congreso de la FIFA del tema de la elección de un lunero presidente. Al anunciar el proyecto, los participantes mordieros el anzuelo, echaron a un lado la búsqueda de un sustituto para Havelange y pasaron a discutir la distri bución continental de las nuevas cuotas y otros aspec-tos relacionados con futuras sedes mundialistas. Y en efecto, tal como se lo propuso, Havelange fue

del juego ofersatvo y prominencia de last habiteliadas indity-duales y técnica colectiva sobre el accionar violento que busca tapar indefenciada de algunos alletas, además de nada desderable desde la optica económica.

basta el momento, resulta un éxito cor

Pero la vida le dio la matón a Havelange y la Copa USA 94

una notable ausencia de figuras esteiares que llevo a nablar a no pocos entendidos de cierta decadencia de

reelecto para un nuevo mandato de cuatro años, que concluira en 1998. "Es el último" -dijo- y añadió su decisión de mantenerse al margen de la lucha por au sucesión, llegado el momento. No obstante, muchos dudan que cumpla tal promesa

Telxeira, acusado por Pelé de corrupción al frente de la CBF pudera, con el poderoso soporte de su suegro convertirse en el sucesor de ésie, para que todo quedfue incluido en la comisión ejecutiva de la FIFA. Dias después de anunciar su retiro cuando finalice la Copa de Francia 98, el presidente de la Confederación Brasdeña de Pústici (CBF) y yerno de Havelange, Ricardo de Teixeira

como adicto al poder, que de faltarle, le causaria locur en família y, según entendidos. Havelande siga movier do los hilos de la FIFA. o la muerte, como a los toxicomanos, y por ello -dijo Un periodista latinoamericano definió al preside

chos paises del mundo dispone a preparar a su hijo politico para la continuadad. Al parecer, Havelange se realiste a renunciar concedió un poder casi reiestial, con una considera

MAN USA 94 STATE

mundialista de l'ar

GRUPO "F" MEXICO DOMINGO 3/JULIO 16:30 DALLAS DOMINGO 3/JULIO 13:00

GANA	GANA	GANA	GAN	
S. FRANCISCO DOMINGO 10 / JULIO 15:30	N. YORK DOMINGO 10/JULIO 12:00	BOSTON SABADO 9 / JULIO 12:00	SABADO 9/JULIO 15:30	0.618.556100
3	<u>@</u>	9	1	
3º C-D-E	SUECIA	SEGUNDO DEL GRUPO "D"	3º A-B-F	

GANADOR PARTIDO (7)	
DALLAS SABADO 9/JULIO 15:30	We.
9	V

3º B.E.F

GRUPO "D"

ALEMANIA

SABADO 1,JULIO 13:00



SU TIENDA AMIGA LA PAZ COCHABAMBA SANTA CRUZ

SUIZA

ESPAÑA

SABADO 2 / JULIO 16:30

RIMERO DEL GRUPO "F"

LUNES JULIO 12:00





USA

BRASIL

S. FRANCISCO LUNES 4/JULIO 15:30



CIENTRE CATERTITARI | LA PAZ. Au. Arce N. 2856 - Tels. 372185 a1 88 | EL ALTO: Servicio y repuestos. Carz a Ontro Km. 4 Tel. 810071 | SANTA CRUZ. Carz al Norte Km. 3,5-Tel. 429027

INGHALABLE CALIDAD ...

MATREQ

COMIENCE UN CAMINO DE SATISFACCIONES BANCO DE COCHABAMEA

Empataron sin apertura del marcador

Ato tevision mundialista de PRESENCIA USA 94 E

ESD RLANDA PASO NORUEGA SE

Los hombres de Charlton, que hoy dirigió el encuentio desde los vestimarios por radio. Intentano todo para perferera la muralla noruega, pero una y otra vez calan en la raman de los passes ordes por el centro o desperdiciaban grandes ocasiones, especialmente a passes de Moviteer que grandes ocasiones, especialmente a passes de Moviteer que

bajó sa presión y Noruga emperón legar funcialmen a la puerta contraria. La mejor cocasión se precipio del polocia de fro. Pero su terme fue atrapado por Bonna Gui a segunda parte. Noruega salló con más gana adelantó sus finesa a sabor que con el resultado qua babía em Washington quedaría eliminada del Murdial. empezó a notarse en los jugadores irla bajó su presión y Noruega empezó a lle;

En el minuto 49. Mydand dispuso de la primera gri poportunidad con un dispuso fuera del área que afra Bonner, y poco después Adráfiqa no liegó con la cubeza un perfecto pase de Tomasen d'esde la bunda taquierd La mejor ocasión noruega tuvo lugar a la media hora

de esquina que finalizo con balón la larguero trlandés. La oportundada francesa es produjo cuando Sheridrecibió un espléntido pase de Keane e interio una vasedil sobre Thorstvedt que se había adelantado, pero el bal

able un poco able de general (14) Phil O Irlanda: (1) Pat Bonner: (5) Paul McGrath, (14) Phil Babb, (21) Jason McMeer, (12) Gary Kelly; (6) Roy Kenne, (7) Andy Townsend (-18 - Romie Whelem, m. 72), (6) Roy Houghton, (10), John Sheridan; (1), Steve Stammon y (9)

Thoughtout It of votans assesses, 112) over communes yet of the Addráge (-30 - David Kelly, m.64).

O. Nornegat II, Earf Prostvěetti (23 Gumar Haile (-11) alan hear Mint Jakobsen, m.33) (20) Henning Berg, (5 Erland-Johnsen, (4)Rune Bratesth, (5) Sig Inge Bjornebyt (6) Josetne Pio, (7) Erik Mykland, (8) Oyvind Loombardse (-225, Lars Bohlmen, m.67); 110) (gett Rekkala y 16) (oran

Arbitro, José Joaquín Torres Cadena (Colombia), ayudado en las bandas por Paulo Jogge Alves (Frasil) y lac-vong Park (Corea del Sur), Mostro Gurjetas amarillas a Katelem Jary Jugoduno, a Houghton Inz 291 por protes-tar, a Sarioth (m.36) por entrada por detrás, a Johnson (m.45) por lagoduno y a Rediy.

Tales pundo en el celadio Glania de East Rutherford ante 76.332 espectadores, en sugan mayoria seguidores irlan-fiedes. La temperatura a libora de constante en tran-fiedes. La temperatura a libora de constante en tran-fiedes. La temperatura la bora de constanta en tententro fie de 27 grados y 71 por ciento de humedad.



New Jersey: Los irlandeses Ray Hougthon (izquierda), y John Aldrige festejan llevando una bandera de su país, después de emptar con Noruega y clasificar a la segunda fase (Reuter).

AEROLINEAS ARGENTINAS Ofreciendo una amplia red de conexiones a toda Europa

TOMAS BROLIN, de Suecio.

Onleadin R

Mundialista

PERSENCIA

EMS BOLIVIA

TON SOLO UNA LLANA

Dios y del pueblo Juan Pablo II: Hombre de

Hoy se celebra el

Apostólico, en el Día del Papa Mensaje de S.E. Mons. Giovanni Tonucci, Nuncio

jue, en aquellos pocos días, se hizo boliviano y al, y donde se recuerda aún la visita del Papa in país donde la devoción y la fidelidad al Santo adre son una característica constante y tradicio-Pedro y Pablo. Es una ocasión muy sentida en istó la admiración y el afecto de todos. ta del Papa, en coincidencia con la or quinta vez desde que soy Nuncio solemnidad de los Santos Apósto-Apostólico en Bolivia celebro la Fies-

Sumpliendo la misión que Cristo ha confiado a redro y a sus sucesores, de ser fundamento de la lidad ante Dios y con la valentia y la coherencia glesia y apacentar la grey de los fieles. Lo ha través del testimonio del sufrimiento, en unión cos con los que ha sido probado, los ha conside on admiración. Incluso los padecimientos físique le caracterizan, y que nosotros reconocemos ado medios para enriquecer su enseñanza a echo con profunda conciencia de su responsabi-Durante este año, Juan Pablo II ha seguido pasión de Cristo. de los Estados"

ción de la Enciclica "Veritatis Splendor" ."Esvos de la actividad del Santo Padre: la publicanantienen con Bolivia un vinculo no ocasional. nternacional de la Familia. Ambas realidades endor de la Verdad", y la celebración del año Me refiero ahora a dos momentos significatifinalidad dividir el poder y sustituir una forma de verdad y dignidad humana. Nada bueno puede mente nuevo se debe respetar la relación insepanacer de alianzas ambiguas que sólo tienen por rable entre verdad y libertad, verdad y justicia El Santo Padre exhorta a "tutelar los derechos

sas que hieren su dignidad: corrupción, falta de del Señor, que para Bolivia es también el día de la eformas para librar a esta sociedad de las cade-10 gesto de la Providencia que nos dice que en ello, pero veo en esta coincidencia un significatiel 6 de agosto, fiesta litúrgica de la Transfiguración quellas páginas hay algo importante y útil prendependencia. No sé si el Papa ha reparado en Bolivia aspira a vivir un proceso de profundas La Encíclica "Veritatis Splendor" fue firmada olvidados en las cárceles de este país. Pedro recuerden a los miles de sepultados vivos, inocentes para atraer la atención sobre este tema llante pensar que sea necesaria la muerte de tres cárceles y cômo se administra la justicia. Es humi-País puede pretender ignorar cómo se vive en las más triste que el episodio mismo: nadie en este de los acusados contra procesos y condenas quien se maravilla y lanza acusaciones es mucho Nos quiera que los muertos en el penal de San perversa y vergonzosa. El escándalo farisaico de apelación no por la ley, sino por una situación Penitenciaría de San Pedro, en la que personas sumarias". Pienso en la reciente tragedia en la nocentes han sido condenadas sin posibilidad de Con la Enciclica "Veritatis Splendor" a la vista

cisamente para este país.

política de fuerzas forâneas

de Dios Creador y Redentor es posible construir cia". Añade luego: "Unicamente sobre la verdad usticia, solidaridad, honestidad y transparenrenovación personal y social capaz de asegurar social y política se debe apuntar a una "radical nedias tintas que, si se quiere renovar la vida pelio, es concreta y realista. El Papa áfirma, sin del cual proviene, pero justamente, como el Evandificil, porque es exigente como lo es el Evangello de poder y de comercio, dependencia económica mujer, vínculos ilícitos con las diversas mañas asticia, marginación de las minorias, opresión de El Santo Padre nos imparte una enseñanza es fácil advertir cómo ciertas políticas, impuestas eliminación de los débiles para que no estorben a por sectores bien identificados de la sociedad aborto, la esterilización y la selección genética. Y esconder la dramática realidad de lo que es el dad con políticas portadóras de ideologías de Dios de la vida, y rechaza toda posible complici-Año Internacional de la Familia ha puesto en mundial, optan por el método de siempre: la evidencia. La Iglesia reafirma la fe en Dios, que es Padre y de la Iglesia ante la problemática que el se hace más fácil comprender la actitud del Santo

para abrir el camino a la auténtica libertad de la complejos y graves que la afectan, ante todo, vencer las formas más diversas de totalitarismo una sociedad renovada y resolver los problemas personal del Santo Padre, sino un valor que pertrar que el anuncio de vida no es una "cruzada" hecho eco de las palabras del Papa, para demos-SALLAND SON enece a toda la Iglesia. Los Presidentes de las En estos días, los obispos del mundo se han



Totacci, Namcio Apen-tifico Mans Garcenn

cambie el enfoque de su potitica. hecho un fuerte llamado a la responsabilidad de Estados Unidos ha pedido a su gobierno que pos. También la Conferencia Episcopal de los sido corroborado con autoridad por nuestros obispolíticos, economistas y expertos. El mensaje ha Conferencias Episcopales de América Latina han

a resultados positivos, para la persona y para la cer largo y difícil: es el camino de la educación exigente, pero es el único camino que conduce sobriedad, en la paternidad y maternidad rescia y testimonia sin temor. Educación en el en los valores verdaderos, que la Iglesia anunsociedad. de todo ser numano, nacido o no. Es un desaño amor, en la castidad, en la fidelidad, en la ponsables, para el respeto de la vida y dignidad El Papa señala un camino que puede pare-

la vida propia de los hijos de Dios" la gracia de Cristo, por el camino de la plenitud de leza humana y la ley moral, porque ambas profinalidad del mandamiento es conducirnos, con inagotable amor misericordioso de Dios, y la gente firmeza del mandamiento se basa en el Dice también la "Veritatis Splendor": "La exivienen del mismo proyecto amoroso de Dios. tir contradicción entre las exigencias de la natura-El Santo Padre recuerda que no piaede exis-

fe y amor. Dios quiera que sea este el camino Creyentes, renovamos en el nuestra adhesión de verdadero desarrollo humano y social. Como Iglesia, señala la dirección que conduce a un emprendido por Bolivia. Juan Pablo II, como centro y corazón de la

La Paz, 29 de junio de 1994

pur la liciesia promueve para la propasocial, y -= las diversas iniciativas y obras por ejer-çile, en la catequesiis, en la es res y ta --titén m-indutos perman SOBBIT TOS L'ANCOS

(Audien-ia general del 2 de marzo de (1994) todos las contes las maravillas de Dios." del Esptinta que bajó en el cenáculo de tionde a locate at in unido entero la gracia en el sicosper nuevo Pentecostris, que particip-con en la misión de la liglesia erussie: para impulsar a proclamar a "-aliquier caso, se trata de una

de los pur titos da a este desaflo un caráchombre. Teto hoy la interdependencia sempre is grandeza y el peligro del desatio or la libertad constituye desde sidad зе r-сценти сп или епсписіјада. ВІ say sin in undo en movimiento. La humapoca de ::assación. Ante nuestros ojos rueden considerarse seguramente una "Los años que estamos viviendo

en los medios de comuniación -- religiosos, en las editoriales ion recitiv encargos particula en la es ingelusación. Con este ar la palatra de Dios, por estar allà de àmbito de la titurgia tienen una tarea propia en el yor con aguiente, una respon ettidos y m et ottido protettico di

"El amor autéritico no es un vago

ción del hombre. encarnado que se sacrifica por la salva-

construir la cristitación ád amor. unir sus recursos y su estuerzo, para Iglesia siente la necesidad de trivitar a bración del jubileo del año dos mil, la destino del hombre y de la civilización a uantos se interesan de verdad por el

Imagen conmovedora del Hijo de Dios. de nuevo a los pies de la cruz, ante la servirse de él, sino para servirlo. Es la del cristianismo, se encuentra siempre una palabra, el amor es dos de sí. Este die se halle privado de lo necesario. En el ser humano. Es mirar al otro no para amot, que constituye el gran mensaje alegre y de sufrir con quien sufre. Es capacidad de alegrarse con quien está actitud interior que compromete a todo sentimiento ni una ciega passon. Es una compartir to que se posee, para que na-

La presencia católica en los medios

medico de comunicación a crear obras que se e los artistas y e los projosionales de los en él. Es una expresión del amor evangé en este Año de la familia, habria que invitar ico y de la soliciud pastoral. En especial el reino de Dios e invitar a todos a entrar de comunicación es una forma de cumnspiren en una vida familiar más rica, proplir la misión de la Iglesia de peoclamar

opuestos, los nacionalismo exasperados vidualismo, el utilitarismo, los intereses la l'ablo VI, o la civilización, que mejor efecto, de nosciros depende que triuni responsabilidad: ¿qué civilización de deberta Bamarse iscinitacciós, del indi impondrà en el futuro del planeta? Es los egoismos elevados al rango de ter maevo, global, planetario. Una pre-

S.S. Juan Publo II on Bolivia

"Ahora que se prepara para la celeabsoluto del plan de Dios, amor que es que toda familia redescubra de vendad te, en la que la educación en el amor no osciele, más aún, una escuela permanen están invitadas a redescubrir ese amor Padre, 13 de febrero de 1994). se da con áridas nociones, sino con la gran laboratorio de amor, es la primera en el año a ellas dedicado. La familia, sücleo familiar". (Angelus del siccion y don reciproco de si dentro tuerza incisiva de la esperiencia. ¡Ojali s rocación al amor! Amor que es respeto

SOBRE LOS MEDIOS DE COMUNICACIÓN

Y de manera especial las familias funde y fructuose (...) Los sacrificios gene-

el otro y por sus hijos, y la respuesta comunicación (...) tividad de los artistas en los medios de amorosa de éstos, puede inspirar la crea-"Además, los medios de comunica-

ciales, 4 de marzo de 1994). Pontificio para las Comunicaciones la Asamblea plenaria del Consejo traciones de toda la familia humana" (A nes, así como las dificultades y las frustirnos captar los anhelos y las aspiraciotros oidos, abrirnos al mundo, y perminas de todo el mundo. Tanto los progradolores de nuestros hermanos y hermamiento pueden ser nuestros ojos y nues que nagamos nuestras las alegrías y los o conflictos violentos; pueden ayudar a sufren a causa de los desastres naturales presiones de solidaridad con quienes entre los pueblos; pueden suscitar exfamilia humana. Y pueden ser promototodos somos miembros de una única ción pueden hacernos comprender que



De la "Redemptor Hominis" a la "Veritatis Splendor"

vez más la exigencia de la unidad"

zón en esta h.c.a solemne" (4 de el dirijo mi per-amiento y mi cora- hombre mismo, su sujeto... Ante centro del cose-co y de la historia. A Redentor del bombre, Jerucristo, es REDEMPT OR HOMINIS - "El bre de 1980). todo el trabajo es 'para el hombre' y primer fundamento del trabajo es el LABOREM EXERCENS - "EI

de realizarse sino a traves de una "La apertura ha cu Cristo ... no puestempre más madura referencia al ma, concede que por intercesión de Padre y a su amor " (30 de noviem- los dos Santos hermanos, sienta cada DIVES IN MISERICORDIA - de septiembre de 1981).

Ja apertura hacia Cristo ... no pue SLAVORUM APOSTOLI - "A

toda Europa, oh Trinidad Santisi no el hombre 'para el trabajo' " (14

tés..., desde el inicio proclama su fe CANTEM - "La Iglesia ..., inspiran-(2 de junio de 1985 que da la vida" (18 de mayo de en el Espíritu Santo como en aquel dose en la experiencia de Pentecos-DOMINUM ET VIVIFI-REDEMPTORIS MATER. "La

Iglesia ve a la bienaventurada Manes de la creación están destinados a todos" (7 de diciembre de 1990). dada en el principio de que los bie-CIALIS- "La interdependencia debe transformarse en solidaridad, fun-

dre de Dios... presente y particide marzo de 1987). las familias y de las naciones" (25 pañan hoy la vida de cada uno, de pe... en los problemas que acom-CENTESIMUS ANNUS . L.

SOLLICITUDO REI SOesenciales el anuncio de la doctri de 1991) contar entre sus componentes na social de la Iglesia" (1º de mayo 'nueva evangelización' VERITATIS SPLENDOR. 'La

amar al Señor" (6 de agosto de 1993) de esa manera es guiado a conocermoldea la libertad del hombre, que verdad ilumina la inteligencia y

POR MONS, JEAN-MARIE SPEICH

convertido en algo minoritario llega a ser consi-derado un mal. ¿Cuál es el resultado? Que antes ni el bien ni el mal, y como la mayoría puede tonces no existe ninguna moral cierta ni para la de que la mayoria se haya pronunciado no existe cambiar de idea sobre el mismo argumento, ensociedad ni para los individuos. La enciclica del Papa Juan Pablo II, "Veritatis el desaffo de una alianza, de la alianza eterna de Dios con el hombre. Y la repropone con la ilimitada apertura de horizontes que dilata el alma, el Para quienes quieren vivir la espiritualidad Splendor", propone en términos siempre nuevos

corazón del hombre.

cracias, que de esta manera someten a votación la responsabilidad de decidir sobre lo que es unbien netrado en nuestra cultura y ha ido ganando terreno día a día hasta tal punto que ha sido gusta o acomoda se lo hace pasar por un bien, o se convive con la más absoluta pérdida de los valo-Este pensamiento, lamentablemente, ha peadoptado por la mavor parte de nuestras demoo un mal. En consecuencia, la ley llega incluso a hablar, por supuesto, de cómo lo que a cada uno hacernos considerar como progreso el exterminio de un gran número de niños no nacidos! Sin res, actitud muy visible en nuestra sociedad. Es una enciclica que penetra en la soledad del adhesion plena, gratitud inmensa, gozo indeci-Los dos términos: libertad y verdad son los hombre contemporáneo pregonando su naturaleza, la exigencia de su ser en relación con si de la acogida, este desafío se convierte también en ofreciendo puntos en los que cada uno puede aquella imagen y semejanza de Dios que lo realibinarios sobre los cuales se artícula la encíclica hallar la vía para encontrarse consigo mismo, con

A causa de esta gran confusión el hombre de noy se siente turbado, ya no sabe quién es, de donde viene, a donde va "mientras en la profundidad del corazón permanece siempre la nostalgia de la verdad absoluta" y como Pilato se pregunta "¿qué es la verdad?" La Encíclica es un grito de misericordia en el interior del cual el hombre se redescubre con los infinito, de saciarse en el Absoluto. Es la irrupción

límites y las pequeñeces de quien está herido por inagotable de ser Otro, de confrontarse con el

mismo, con los otros, y ante todo, con Dios.

plenamente y que lo revela en Cristo.

el pecado, pero también se redescubre con la sed de la Verdad que ilumina, anima, conforta más allá y fuera de un credo religioso, y que incluye a La Encíclica recuerda algunas verdades de la mentales necesarios para el discernimiento de lo que es contrario a la sana doctrina y a los puntos más expuestos hoy al error, a la ambigüedad y al

todo hombre por ser hijo del único Padre.

doctrina católica y "enuncia los principios funda-

gía moral actual" y afirmando la doctrina de la A esta vital exigencia del hombre, el Papa quiere dar una respuesta, se hace cargo de esta insuprimible urgencia y ofrece la solución. La la verdad, de la libertad y de la conciencia ponien-Iglesia. En el tercero, se examinan los efectos que un comportamiento moral produce en la vida de una persona, en la vida social y política, y en la de enciclica está dividida en tres capítulos. En el primero, centrado en la respuesta que Jesús da a as preguntas del joven rico, se explica qué es la vida moral. En el segundo, se afronta el tema de do en discusión "algunas tendencias de la teolola misma Iglesia.

olvido". Es un desafío al mundo moderno que ha perdido la idea de una verdad universal, del concepto de libertad y de lo que es el bien y el mal.

único juez de los actos humanos, condicionando

mente la torre de Babel.

La conciencia individual se ha convertido en el

La pregunta moral que el joven rico hace a Jesús: "Maestro, qué he de hacer para obtener la J. Bentham, un pensador de finales del ocho- vida eterna" es una "pregunta de plenitud, de significado de vida", un "llamamiento al bien absoluto que nos atrae, una vocación de Dios". la vida de los individuos y de los pueblos a un cientos -decía que "la moral es lo que gusta a la mayoría"; por consiguiente, si la mayoría de un tica se convierte en bien, mientras que el bien aberrante relativismo, capaz de construir solapueblo se comporta mal, el mal llevado a la prác-

Sólo Dios puede responder a esta pregunta porque él es el Señor y, por lo tanto, la vida moral

de amor. En esta perspectiva se han de ver los diez se presenta como una respuesta del hombre a las iniciativas de Dios, que reclaman una respuesta mandamientos: su observancia es "respuesta debida" al amor de Dios. Es reconocer que Dios es el

En esta óptica se comprende entonces que los mismos mandamientos no son normas que gra-van sobre el hombre, sino prescripciones que to ha revelado y que mediante su Espíritu el ubican a éste en su plena verdad, en ser imagen v semejanza de Dios. Son el camino abierto para hombre puede perseguir para obtener el gozo la realización, para aquella perfección que Cris-

La verdadera libertad del hombre consiste entonces en responder al amor de Dios con amor

Camino, la Verdad y la Vida" - El dice. Y así la La libertad verdadera no está determinada por lo que se quiere o por lo que gusta o interesa, sino por la adhesión a la Verdad. Para nosotros la Verdad es una persona, Cristo Señor. "Yo soy el libertad es elegir la Verdad, ésta no puede consistir en un dato subjetivo determinado, sino en siguiendo a Aquel que es la Verdad, Jesucristo Cristo, el Señor. Bajo esta luz va leída la enciclica que con un extraordinario acto de valentía desafía a los hombres de nuestro tiempo a volver a encontrar el sentido de la vida en la Verdad, poniendo las premisas de una renovada relación con Dios, con el prójimo y consigo mismo. De esta manera, la buena nueva" desquicia el ejercicio privativo de la libertad y concede al hombre su verdadera identidad: aquella de "un ser en realización", con puntos de referencia seguros y con exigencias de una autenticidad que en un proceso dinámico lo convierte en verdadero protagonista de sí núsmo en la historia.

encima de las crisis personales y sociales, una Acoger este desafío es iniciar un nuevo camino: un camino capaz de construir, más allá y por solidaridad que conduce a la fraternidad univer-

Mons. Jean-Marie Speich es Secretario de la

Nunciatura Apostólica en Bolivia.

Y su fiesta es la de San Pedro. Quiere decir que lo que más lo define es su relación con Pedro, y, en él con la Iglesia apostólica. Juan Pablo II es el sucesor de Pedro, obispo de Roma. Su fiesta nos introduce en el misterio de la Igle-sia. Es fiesta eclesial. Es fiesta de todos Nuestro Papa se llama Juan Pablo

En esta fiesta es bueno recordar cómo Jesús al iniciar su vida pública, instituvóa los Doce, los que llamó após-

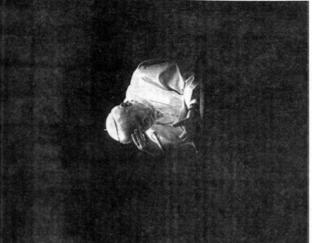
no, la obra del Padre, lo que él quiere, y que Jesús realizará. Entramos en el ción (Lc. 6,12), para acoger a aquellos que el Padre le iba a dar (Jn. 17,6), para que fuesen "los suyos". La Iglesia apos-tólica salió de esta larga oración silen-Primero pasó Jesús la noche en oraciosa. Jesús contempla, como Hijo etermisterio de la Iglesia sólo en la contem-

tre los discipulos, "a aquellos que él quería" (Mc, 3,13). Los criterios, en ple-En la mañanita, Jesús llamó, de enna libertad, han sido los recibidos de la oración, sabiendo que el poder de Dios, el que salva y hace hombres nuevos, se va desarrollando al máximo en la debilidad del hombre, nunca en el poder de los hombres. Los pequeños y los humildes reciben las riquezas del Reino de Dios, para todos.

Cristo (I Cor. 10,4:3,11). guen. De inmediato. Comparten su vida, su suerte, su misión. Comparten las acogidas y los rechazos, hasta la asuntos, aceptando a lo mejor, algunos cursos por correspondencia, reservando su decisión para más tarde. Le siquedan todavía apegados a sus Ellos "vinieron a Jesús" (Mc, 3.13) Dejan familia, profesión, para seguirle cruz, y la resurrección.

Jesús "instituvó Doce" y "los llamó estuvieran con él y para enviarlos a anunciar la Buena Nueva del Reino, ministerio apostólico y el anuncio del apóstoles". Esta "institución" de los Doce apóstoles, es, pues, constitutiva de la Iglesia. Los instituyó para que presente en Jesús. No hay Iglesia sin el

Si bien son Doce, entorno a Jesús, uno de ellos tiene un lugar especial,



constituida por el ministerio apostóli-

siempre presente en ella. Celebrar la fiesta del Papa es rezar por el Papa, los obispos, los presbíteros, los diáconos y los laicos; es desear y fornar santos sacerdotes para la vida del

co, carisma

nos confirmar en la fe por la enseñanza garantizada por el Espíritu Santo. ¿Sa-bemos la suerte que tenemos al recibir a enseñanza de nuestro Papa, tan acerada v profética? Citamos sólo, en los últimos tiempos: "Redemptoris missio", sobre la urgencia de la misión

Celebrar la fiesta del Papa es reno varnos en la fe de los apóstoles, dejarapostólica, que brota de la Palabra viva,

Pueblo de Dios v del mundo.

Pedro. Siempre se lo nombra primero. nea y la irradiación de la fe de Abraham, nombre que no tiene nada que ver con la esús le da un nombre nuevo, "Roca", rio de esta Roca que es carney la sangre", porque se refiere al Miste-

Pedro participa de su rol de fundamento de ca es la comunidad de esús nos enseña así que la Iglesia, con él, la "piedra angular". En Pedro base de la Iglesia entela comunidad apostóli-Pedro se ubica en la l

sionero; "Veritatis Splendor", sobre los fundamentos evangélicos de la conllena de comprensión, de verdad, de universal, siendo el Papa el primer miducta moral; la "Carta a las familias" en el corazón de la que fue "roca" para la fe (Is, 51,1). Así podrá Pedro, por la gracia de Jesús, confirmar en la fe a sus hermanos. Será,

Celebrar la fiesta del Papa es llevar la solicitud de todas las Iglesias, el hambre de todos los pueblos que esperan el Evangelio de Dios, que es amor para todos. Es abrir su corazón hacia nuevos que preside el servide la comunión, el Fiesta de San Pedro, fiesta del Santo Celebremos esta comunidad apostólica, el signo visible Padre su sucesor. Fiesta de la Iglesia. fiesta en la alegría de sabernos miemcio de la caridad.

horizontes. Es llevar esperanza y vida a todos. Celebrar la fiesta del Papa, es ser Iglesia, con él, en la comunión fraterna, en el amor y la verdad, en la acción de bros de esta Iglesia

Monseñor Roger Aubry es Vicario Apostólico de Reyes

Fiesta del Papa, fiesta eclesia

DIA DEL PAPA PRESENCIA

DIA DEL PAPA PESSENGIA

POR MONSEÑOR ROGER AUBRY

zón, con el don de su Espíritu. La Igle-sia, "mi madre, sobre las rodillas de

mos cada día.

Celebrar la fiesta del Papa es amar a la Iglesia, de este mismo amor tierno que Jesús ha puesto en nuestro cora quien he aprendido todo". Así hablaba de la Iglesia el gran teólogo, el Cardenal de Lubac, y precisamente cuando esta actitud, caen, como polvo para el tenía que sufrir por la Iglesia. Frente a viento, todas las críticas que escuchaiar, como el Papa, a la unidad de la Celebrar la fiesta del Papa es traba-Iglesia, en el respeto de cada persona, de cada cultura y nación. Es unimos, en torno a Cristo, para formar, todos, comunidad apostólica con el Papa, los obispos, los sacerdotes. La Iglesia está

Monseilor Roger Audry

Su Santidad Juan Pablo I

latcos comprometidos, han emitido y difundido al ha defendido desde siempre la

na definición de si significado.

Desde el inició de su pontificado. S.S. Juan Pablo II
montro su definida inspiración en el Frantgelio y en la
actualización entodosa del Mensapeque nos unes nodosa los
cristianos; es destr. la "civilización del amor" y, bajo sal
conospeción, el trasecendental nel de la familla, pero de la
samilla ventadera y no de la que, relativizatadola, nos la
quieren presentar alexas alectospos de la contraión. desde la más pura tradición católica y la más moder-

EL MATRIMONIÓ, BASE DE LA INSTITUCIÓN FAMILLAR

El Sento Padre, en se "Carta a las Familias", del 2 de rero pasado, nos dice "La familia es una comundad de fronas, la cétula social pequeña y, como tal, es una stitución fundamental para la vida de toda sociedad".

ptada en su naturaleza de sujeto social. Esta va unida dentidad propia del matrimonio y de la familia. E nado por la alianza 'por la que el varón y la muje La familia como institución, ¿qué espera de la socie-Ante todo que sea reconocida en su identidad y ación y educación de la prole'. Sólo una unión que es la base de la institución familiar, esti

mado por Su Santidad está del "Aggiornamento ANO DE LA FAMILIA Y LA sin antes haber verificado que todo

El año 1904 fue declarado por las Naciones Unidas omo el rifo de la familia, en el supuesto de su protección, remoción y el feconocimiento de la significación que tene esta cifula vital de la sociedad. S.S. Juan Pablo II saludó calurosamente esta iniciativa ratifico la decisión de la Iglesia Católica de sumar las

lea de las Naciones Unidas, enviado paza que la

amilia (Mensaje de Su Santidad al Presidente de la Asam

también las Naciones Unidas, a través de su agen-

nes, han llevado a que los documentos ; actornal sobre Poblactón y Desur

EL AMOR VS. EL EGOISMO

altamente confidenciales" en los Estados Unidos de A rica, como, en 1991, el Informe Kissinger de 1967. En menor desarrollo relativo y propone mediclas que cos len la natalidad en todo el mundo, naturalmente énfaisi en los países donde el indice es más elevado, i caso de Belivia. enta la teoría de la seguridad demográfica, que dis ente cuestiona los índices de natalidad de los países

de referencia. La conclusión es que a ciertos países les falta solidaridad o la entienden de manera muy discutible. En tales circumstancias, S.S. Juan Pablo II ha asumido habitantes por km2. respectivamente, cuando hay po con derisidades mucho más elevadas que, sin embarg están dentro de las restricciones demográficas del juli superficie, tiene apenas siete millones de habitantes en y que, en 1967, tenía sólo cuatro, con una densidad de habitantes por km2. respectivamente, cuando hao en Ese informe, por ejemplo, no toma en cuenta que Bois via, con más de un millón de kilómetros cuadrados de blación poère, sus recursos, los conocimientos y las técnicas a las

sobre todo, llamar su atención sobre los graves retos qua han de atrontar los participantes en la Conferencia de l no deseo solamente hacerie participe de mi inquiettad ante un determinado proyecto de documento. He querido, Cairo. En efecto cuestiones tan importantes como la trasparratos finales dice: "Al dirigime a vuestra escelencia justificados motivos su preocupación al respecto y en los

> CELANO envió una carta POR LUB OSGO SANGNE

expecie de imperialismo contraceptivo que reguie, bajo este

de su derecho a controlar la po-

tgotida que inspira estas cam-rius. Según ellas la segundad d hienestar y el lujo? de los

dad, en la que se sosti

aspecto las refaciones entre el norte y el sur". "Compete al Estado fortalecer la familia, esa unió sión psicológica o la mutilaci tente rechazada por atentar pridad de la persona hus familia es la célula de la sociedad; es el lugar den y deben ayudar a las

contraria a la democracia. En efecto, espressa: "Sabemon a todo régimen todalizario ha querido destruir la famil estatizar la procreación y regir la necualidad humana. aparece en las campañas actuales y que atentan en primer a veces al colmo de legalizar la destrucción del naño, sujes: carta a la Dra. Safik, se está achaendo de una maner "Denunciamos con vigor esa práctica totalitaria débil e indefenso de la comunidad familiar

contra los seres sin protección"

ROSOTOS nos quieran lanzar a un invierno demográfico en el que muchos de los puises ricos se han precipitado ya:

(L'Osservatore Romano, N° 17). de la mujer requiere el respeto de su integridad fisica y

Quienes están emperhados en alcanzar los objetivos gipernar el verdaderro carcepto de lo que debe entenda er familla, ofitala básica de la sociedad, defensa de la v "LA THERRA Y SUS RIQUEZAS

que salitimo des requisits salitantes

Vida Nueva, 12 de Jebrero de 1990 sol grad optimizing

See, pues, el personessa, es pagifica, perma er juan Poblo II, fed expression evangifica, perma er benear y comprometida. No basca et aplantohumana, de la familia, de la h-

We have so complainment sine so conversión.

El Prepo de lindra del Sigla, y la tiene su caria-ca. Es el mension de la para fonda a del mension de la periodo de dimeno del Berlio: « el escalen de la finalità humana cina diferencia de creccia (si mazad) y es el diriemente de vicia (dans segundo de) l'aval-

dad. No sólo es el Vicirio de Cristo, sino tasso defensor del desvalido. Aperius recuperado de la dolonosa última

re le Capille States

ento, la prédica y la actife. deSS enión evangellos, permar-ente y

c, les sóli

El recuerdo más hermoso

studad de Roesa fue vivir un ueño, porque allí está el cennás hermoso de mi vida. Haber conocido la bella poder revivir megria que siento al s muy grande la ale

uno crecer su fe, y es el lugar

la historia humana; alli siente tto de la Iglesia Católica y de que es el objetivo lucha por la "construcción

lida, el Papa confia en la ju mos trazado los jóvenes boli una Bolivia Justa y próspera vianos. Por esta respuesta só da y llera de un espiritu de sitar en sus manos una no tuve la oportunidad de depo puesta madura, comprometi

uien lo necesita, sin esperar a

ran servir a Dios siéntanse mino por seguir. sun nunguin temor, porque vivi chosos y abran sus corazone ella debetnos descubrir el casignifica estar al servicio de lo muy importante, porque en vida sacerdotal y relig La juventud es una etapa vivo en sus constrones es desmayon" at se dejen invad Bylanos, que debe manto en cada paso que de sierra sable de proyectar su tutur. Que cada uno se sienta respopor el pesimismo y la soleda presencia del Señor Un gri

POR MARCELA CHURQUINA TAVER.